

آندر

۴۵

تألیف

کریس ہوروکس

زوران چفتیاں

ترجمة

إمام عبد الصتاوح إمام

المشروع القومى للترجمة

أقدم لك ...

فوکو

تأليف: كريس هوروكس / زوران جفتياك
ترجمة: إمام عبد الفتاح إمام



٢٠٠٢

المشروع القومي للترجمة
إشراف : جابر عصفور

- العدد ٤٣١
- فوكو
- كرييس هورووكس : زوران جفتيك
- إمام عبد الفتاح إمام
- الطبعة الأولى ٢٠٠٢

هذه ترجمة لكتاب :

Foucault

Chris Horrocks

and

Zoran Jevtic

حقوق الترجمة والنشر باللغة العربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة

شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس ٧٣٥٨٠٨٤

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo

Tel : 7352396 Fax : 7358084 E.Mail:asfour@onebox.com

تهدف إصدارات أستراق القومى للترجمة إلى تقديم مدخلاً
الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقاراتى العربى وتعريفه بها، والأفكار
التي تضمنها فى إجمالي إصدارات أصحابها فى ثقافاتهم المختلفة ولا تعبر
بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة

«مقدمة»

بِقَلْمِ الْمُتَرَجِّمِ

«أَقْدَمْ لَكَ.. هَذَا الْكِتَابُ!»

هذا هو الكتاب السادس عشر في سلسلة «أَقْدَمْ لَكَ..» وهو يدور حول المفكر الفرنسي المعاصر ميشيل فوكو (١٩٢٦ - ١٩٨٤) الذي حصر اهتمامه - تقريباً - في دراسة «الجنون»، و«الجنس».

وقد درس تاريخ الجنون في كتابه «الحضارة والجنون» وفي غيره من البحوث التي حاول فيها أن يصل إلى «نقطة الصفر» في مجرب الجنون حيث تنهار اللغة وتعود إلى صمت لم تنفصل عنه قط! ولقد زعم أن العقلانية الكلاسيكية - في القرنين السابع عشر والثامن عشر - ما كان لها أن توجد، وأن تمكّن لنفسها عند ديكارت - مثلاً - إلا من خلال نفيها للجنون، وحبسه في المصاحات العقلية! ومن هنا فقد استبعدت هذه العقلانية العلوم الإنسانية من مجال دراستها، فتأخر ظهور علوم مثل: علم النفس، وعلم الاجتماع، والاقتصاد، والأثربولوجيا ولم تظهر إلا في وقت قريب جداً - في القرن العشرين - بعد أن انزاحت الكلاسيكية تماماً..!

ولا شك أن دراسات «فوكو» أسهمت كثيراً في إلقاء الضوء على تجارب الجنون والإجرام، والممارسات الاجتماعية الوحشية في السجون، والاعتراف والانضباط كما جلبت له إسهاماته في الطب النفسي، والطب السريري ، وأنشطته السياسية - شهرة عريضة حتى دعى إلى إلقاء المحاضرات في كاليفورنيا ونيويورك، وسان فرانسيسكو وطوكيو وغيرها أكثر من مرة! .

أما الجنس، فكان شغله الشاغل طوال حياته علماً وعملاً، فقد نشر ثلاثة مجلدات

يُؤرخ فيها للجنس ابتداء من «حب الغلمان عند اليونان» حتى العصر الحاضر بعنوان «تاريخ النشاط الجنسي». ويرفض أن ينشر جزءاً رابعاً من كتابه «اعترافات الجسد» الذي يدور حول الشهوة في أوائل العصر المسيحي، فينشر بعد وفاته!

أما عملياً - وهذا هو الجانب السيء فيه - فهو يتعاطى المخدرات ويزرعها بين زهور بيته، ويمارس اللواط، ويُفضح سمعة الفلسفة، ويصل بها إلى الوحل في تونس وأمريكا واليابان..

فعندما دعى لإقامة محاضرات في الجامعة التونسية يقع في فخ نصبه له الشرطة، عندما اقتاد شاباً - شرطياً متخفياً - إلى منزله!

وفي عام ١٩٧٥ يُدعى إلى «جامعة باركلي» في كاليفورنيا فيحاضر عن النشاط الجنسي عند الأطفال. ويعاطى المواد المخدرة، ويرتاد حمامات الشواذ، ويصرح أنه لا مثيل لها في أي مجتمع! . ويقول: إن السادية والممازوكية ليستا ممارستين عدوانيتين بل تخلقان لذات ممتعة جديدة!

وعلى الرغم من أنه حاول في طوكيو أن يدرس بوذية الزن Zen اليابانية، ويرتدى الكيمونو Kimono (الثوب الياباني الفضفاض) في منزله حتى بعد عودته إلى باريس - فإنه لا يفوته زيارة نوادي اللوطينيين اليابانيين «للاسترخاء» - والتي لم يجد في أي منها سوى ستة أشخاص فقط! .

أما في باريس فقد كان سلوكه أسوأ - فهو في بداية عام ١٩٧١ يؤسس «جبهة الشواذ للعمل الشوري»! . ويتخذ عشيقاً هو دانييل ديفير D. Defert يعاهده أن لا يفترقا إلى الأبد، ويسكن معه في شقة أنيقة في الطابق الثاني من مبنى حديث! كما يقول صراحة «كيف أخاف من الإيدز وأنا قد أموت في حادث سيارة؟»

وكان من الطبيعي أن يصاب بهذا المرض - الإيدز - وأن لا تفلح المضادات الحيوية في علاجه، فيموت بالمرض الذي لم يكن يخاف منه! ومن الطبيعي أيضاً أن يؤسس «ديفير» «جمعية لمساعدة مرضى الإيدز» - نهاية طبيعية للعاشق والمعشوق! .

وبعد..

فقد وُصفت مؤلفات «فوكو» بأنها «أعظم حدث فكري في القرن العشرين»! . - وأنا لا أظن ذلك ! وإنني لأعتقد أن من يقولون بهذا الوصف يشبهون مؤرخي التراث العربي الذين كانوا إذا امتدحوا أحد الأعلام وصفوه بأنه «كان - رحمه الله - أديباً ذرب اللسان، وعالماً لا يشق له غبار، كما كان رجلاً فاضلاً لا يعييه سوى هنات هيبات كالزنى واللوساطا! ..

لماذا إذن ترجمناه؟ لأننا نؤمن أنه لابد لنا أن نقف على التراث الغربي حلوه ومره، مفكريه العملاقة حتى.. ولو كانوا شواذآ، حتى نستزيد من الطيب ونحاكيه، وننفر من السيء ونذرية.. وسوف أترك لك - صديقي القاريء - الحكم على هذا المفكر الشاذ.. وهو شاذ بأكثر من معنى ...

والله نسأل أن يهديننا جميعاً سبيلاً الرشاد،،،

المشرف على السلسلة

إمام عبد الفتاح إمام

أنا ميشيل فوكو ...

لكى تتعثر على ميشيل فوكو الحقيقى عليك أن تسأل «أيهما»؟

أيمكن لنا أن نعرض لحياة هذا الرجل نفسه ، الذي أراد عندما كان غلاماً أن يكون سمكة ذهبية ، لكنه أصبح فلسفياً ومؤرخاً وناشطاً سياسياً ، وشاداً وكاتباً ذائعاً ، ومناصراً لا يكل ولا يمل لقضايا المنشقين



فووكو المؤلف

أما أنتا ينبغي أن تنظر إلى ميشيل فوكو بوصفه مؤلفاً ، تجمع أعماله بين البصيرة النافذة والتفصيات المتناهية ، وتوحد بين الممارسة الفلسفية المعاصرة وعلم آثار وثائق كثيرة استخرجها بصير من التاريخ؟ وماذا نستبعد ونحن نراه يستبدل موقفاً نظرياً بموقف آخر طوال حياته الفكرية؟.

لقد جعل فوكو نفسه من
التأليف إشكالاً - وزعم أنه
وظيفة تقوم بحل - أو إخفاء
العديد من التناقضات.

ينبغي علينا أن نتخلى

عن عادتنا في البحث عن سلطة
المؤلف. أو أن نظهر بدلاً من ذلك قوة
الخطاب في تقييد المؤلف وما يقوله.

ولهذا السبب كان فوكو
يعرف عن كتابة سيرته الذاتية ،
سواء بنفسه أو بقلم شخص
آخر ، ثم كتبها كثيرون منذ
وفاته.

رجل كثير التنقل

يقدم لنا فوكو مصطلحاً جديداً هو Transdiscursive (أي التنقل بين الموضوعات) يصف لنا على سبيل المثال كيف أن فوكو ليس ببساطة مؤلفاً لكتاب ، وإنما هو مؤلف لنظرية ، ولتراث ، ولنظام .

في استطاعتنا أن نقول ، على الأقل ، إنه كان داعية لمنهج في البحث التاريخي كانت له نتائج أساسية على دراسة الذاتية ، والقوة ، والمعرفة ، والخطاب ، والتاريخ ، والجنس ، والجنون ، ونظام العقوبات وغيرها كثيرة. ومن هنا جاء مصطلح «خاص بفوكو Foucauldian».

هناك عدد كبير من «فوكو» - سواء أكانوا جمياً نصوصاً ، أو سمات في شبكة قوة المؤسسة ، أو في نظام الحقيقة والمعرفة ، أو خطاب المؤلف وأعماله. فلنسر ألغوار الطبقات الكثيرة في شخصية فوكو.



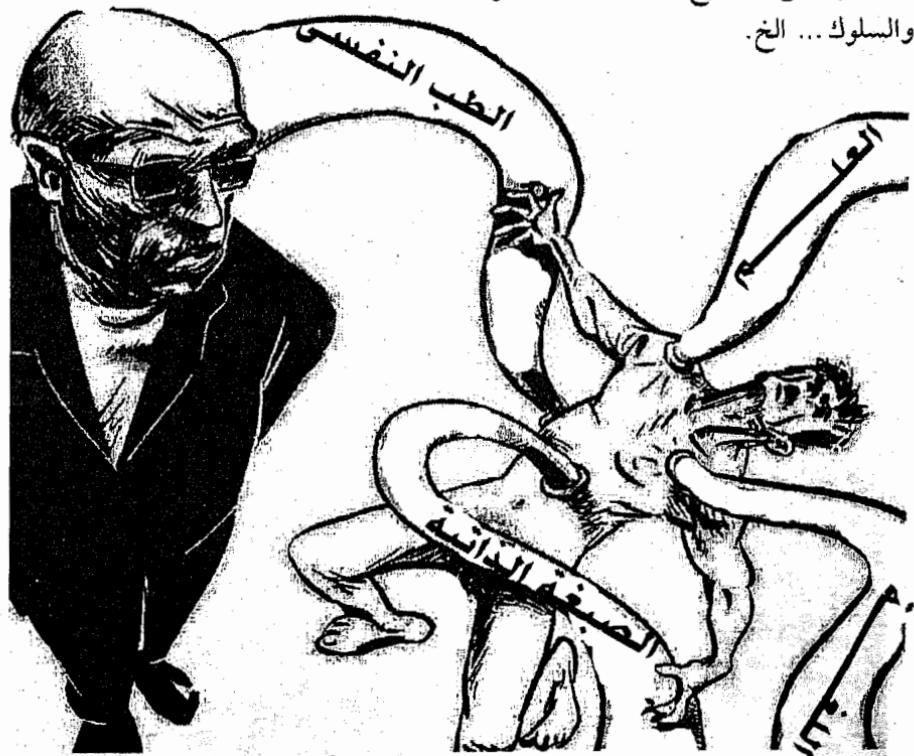
“مشروع فوكو”

سعى فوكو إلى تفسير: كيف تصبح الموجودات البشرية - تاريخياً - الذات والموضوع في الممارسات وألوان الخطاب السياسي ، والعلمي ، والاقتصادي ، والفلسفى ، والقانوني ، والاجتماعي.

غير أن فوكو لا يتناول فكرة الذاتية بطريقة فلسفية ، منعزلة - وإنما هي تصير مرتبطة - بل حتى تخرج من المعرفة والقوة من خلال الممارسات الانفصالية على نحو ما يفصل الطب النفسي مثلًا الشخص المجنون من الشخص العاقل.

التصنيف العلمي حيث يقوم العلم بتصنيف الفرد كموضوع للحياة (البيولوجيا) والعمل (الاقتصاد) واللغة (اللغويات).

الصبغة الذاتية: هي الطريقة التي يتحول بها الفرد إلى موضوع للصحة ، والجنس والسلوك ... الخ.



«خيال فوكو»

«أحب في كتبى أن أستخدم بطريقة خيالية المواد التي جمعتها أو وضعتها معاً ، ثم أقوم - عامداً - ببناء تركيبات خيالية من عناصر أصلية».

فلنتخيل حياة فوكو خيالية بأن نحيلها إلى سيرة ذاتية عن فوكو وأعماله.

ولد بول ميشيل فوكو في 15 أكتوبر عام ١٩٢٦ من آن مالبيرت وجراح ثري هو بول فوكو ، في مدينة بواتييه الفرنسية. وكان له شقيقة تدعى فرانيين وشقيق أصغر هو دنيس.

كل عمل من
أعمالي هو جزء من
سيرتي الذاتية.



كان لفوكو شعر
بني وأنف كبير ،
وعينان زرقاوان. ولم

يكن يحب فوكو أبداً اسم بول - ميشيل لأن الأطفال الأشرار في الشارع كانوا ينطقونه بولشيتللو (أي القصير) فغيره إلى ميشيل ربما تعبراً عن حبه لوالدته التي كانت تصر على الاسم عند ميلاده.

“معسكر الكاثوليك وجوقة الأطفال”

كان فوكو كاثوليكيًا ، ولقد ذكر فيما بعد أنه كان يستمتع بالطقوس الكاثوليكية بل إنه كان لفترة من بين جوقة الأطفال.

وُسُجِّل بول ميشيل في أوائل عام ١٩٣٠ في الصف التمهيدي في ليسيه هنري الرابع.

لأنني كنت أريد
أن أكون مع شقيقتي .

كان طالبًا شاباً منتظماً ،
 وكانت المعرفة بالنسبة لطريقه
 تعني الرقي الاجتماعي .

انتقل فوكو إلى مدرسته الليسيه نفسها عام ١٩٣٢ وبقي فيها حتى عام ١٩٣٦ - وهو العام الذي رأى خلاله وصول اللاجئين

الفارين من الحرب الأسبانية الأهلية .
 كان مغرياً بركركوب الدراجة ولعب
 التنس ، لكنه كان يعاني من قصر النظر ،
 ولهذا فكثيراً ما كان يخطيء الكرة ، كما
 أحب ارتياح المسرح ، وأحياناً دور السينما .

طفولة برجوازية على أكمل وجه ..
 أليس كذلك؟



الحرب:

في أول سبتمبر عام ١٩٣٩ تسقط فرنسا أمام النازي؛ وتتقهقر قواتها نحو الجنوب ، وتحتول مدينة بواتيه إلى مركز طبي.



وفي ١٧ يونيو عام ١٩٤٠ يطالب رئيس الوزراء بيان بتوقع هذه ، ويستخدم الألمان المقر الصيفي لفوكو مركزاً للضياء ، ويقوم فوكو بسرقة حطب التدفئة للمدرسة من الميليشيات المتعاونة مع النازي؛ ويكون مبرزاً في المدرسة ، لكنه لا يوفق في امتحانات الصيف عام ١٩٤٠.

أرجعت فشلي إلى الحرب العالمية الثانية، ومقدم تلاميذ آخرين من مدارس أفضل.

وينتقل إلى كلية القديس ستانيلاس الدينية ، وينال جوائز في اللغة الفرنسية والتاريخ، واللغتين اليونانية والإنجليزية.

وفي عام ١٩٤٢ يبدأ رسمياً في دراسة الفلسفة.

وفي يونيو عام ١٩٤٣ ينال درجة البكالوريا ، ويبحث مع والده مستقبلاً: هل يدرس الطب؟ كان رأيه أن لا يفعل. كان يود أن يلتحق بالأكاديمية الشهيرة (أعني مدرسة المعلمين العليا) بباريس.

باريس: مائة في القمة

بعد عامين من الدراسة تقدم لامتحان دخول مدرسة المعلمين العليا ، كان عليه أن يكون من بين المئة الأوائل ليتأهل للامتحان الشفهي ، إلا أن ترتيبه كان ١٠١ غير أن نفوذ والده جعله يلتحق بلبسيه هنري الرابع في الحي اللاتيني بباريس ، وكان فوكو في طريقه إلى باريس ...

انتقلت إلى غرفة باردة

معزولة في شارع راسبايل ، ورحتُ
أدرس كالمحجون لكي أدخل امتحان
مدرسة المعلمين العليا.

تلزم فوكو لفترة قصيرة على
جان هيوليت (١٩٠٧ - ١٩٦٨)
المفكر الفرنسي (١) المتخصص
في فكر الفيلسوف هيجل.



كان فوكو يحب دراسة التاريخ ، غير أن هيوليت أطلاعه على
أن الفلسفة يمكن أن تُسرّ التاريخ.

لكن هل التاريخ عبارة عن تقدم وثيد في اتجاه العقل ، وهل
للفلسفة حدود؟.

(١) فيلسوف فرنسي كان داعية لتجدييد الدراسات الهيجلية من منظور وجودي، ترجم «ظاهرات الروح» لهيجل عام ١٩٤١ وأتبعها بدراسة للظاهرات وبنيتها ، وكذلك فلسفة التاريخ لهيجل (المترجم).

چورچ فلهام فردرش هیجل (۱۷۷۰ - ۱۸۳۱)

اعتقد هیجل أن ما هو واقعي عقلي^(۱) ،
وأن الحقيقة هي «الكل» - نسق هائل معقد
أطلق عليه اسم «المطلق». كما اعتقد أن
العقل أو الروح هي الحقيقة الواقعية النهاية.
وللعقل وعي ذاتي دائم الامتداد ، وتمكننا
الفلسفة من تطوير الإدراك الذاتي للكل. ومن
تحرير أنفسنا من التناقض واللامعقول
المصاحب للمعرفة الجزئية.



(۱) وضع العبارة بهذا الشكل سببه «انجليز»، أما الوضع الصحيح فهو أن «ما هو عقلي واقعي» أي أن الفكر العقلي ليس من الضعف بحيث يظل ذاتياً بل هو يتحقق في الواقع، فإذا ما تحقق كان «ما هو واقعي عقلي» فيكون الشطر الثاني من العبارة نتيجة متربة على الشطر الأول (المترجم).

«هيبوليت .. وهيجل»

وتطهرنا القراءة الحديثة
لهيجل ، أن الفلسفة لا تستطيع أن ترى نفسها
مجرد وجهة نظر عن التاريخ قادرة على تحقيق
الاكتمال ، بل على أنها مهمة لا نهاية لها تقوم بها
في مواجهة ستارة المسرح الخلافية لأفق
لا متناه!

وحاول الفيلسوف الكسندر
كوجيف (١٩٠٠ - ١٩٦٨)^(١) أن
ينقذ هيجل من وجة النظر الرومانية
التي تجعله خالقاً لمناهب مبعثرة.

هيجل الآن فيلسوف حديث!

إذ يصبح هيجل «الفرنسي» نصلاً
ذا حدين!



(١) الكسندر كوجيف فيلسوف فرنسي من أصل روسي وصل إلى باريس عام ١٩٣٣ ، وألقى محاضرات في السوربون عن هيجل جمعت في كتاب بعنوان «مدخل لقراءة هيجل» عام ١٩٤٧ وفيه لفت الأنظار بقوة إلى صراع السيد والعبد (المترجم).

عودة هيجل

لقد بدأ هيجل محاولة سبر أغوار اللاعقلاني ، وليجعله متكملاً مع عقل يتسع ،
لكن أكان ذلك جزءاً من الفلسفة الحديثة - أي البحث عن مذهب شامل يمتص
اللاعقلاني في داخله؟

أنا أقدر تماماً الموضوعات
التي أثارها هيجل ، لكنني لست معيناً
بتقديم نظرية عامة عن التاريخ ، فقد
تركت ذلك للماركسيين!



لم يرفض فوكو العقل بما هو كذلك ، لكنه رفض أن يراه «مخرجاً» أو نتيجة لا
مندودحة عنها للتاريخ . ولم يكن ارتباطه بالفلسفة يستهدف تقديم مذهب تكون فيه
الحقيقة أو المعرفة ممكنة أو موضع ثقة (كما فعل كانت) بل لفحص النتائج التاريخية
للعقل ، ومعرفة أين تكمن حدوده؟ وما الثمن الذي تدفعه؟

فوكو : الطالب

تقدم فوكو في يوليو ١٩٤٦ لامتحان الدخول ، فكان ترتيبه الرابع ، وقبل في مدرسة المعلمين العليا.

كانت الحياة في مدرسة المعلمين العليا قاسية جداً ، ولم يكن فوكو اجتماعياً ، بل كان محباً للبعdal ، معتل الصحة ، مكتباً. ولم تساعدة بيئة التنافس في هذه المدرسة الشهيره ، ومع ذلك فقد كان فوكو يعلم بجد ، فكره زملاؤه واعتبروه مجئوناً.

حلق صدره بالموسي ، وجرى وراء آخر بالخنجر ، وحاول الانتحار بمجموعة من الأفراد عام ١٩٤٠ ، وكان هذا هو أول لقاء له مع مؤسسة الطب النفسي.



فوكو: شخصاً غريباً

لكن لم تكن حياة فوكو كلها دموع ، فقد كان مولعاً بالمزاح ، يجيد المبارزة بالفوطة المبللة ، بل إنه كان يتسلق أسطح المنازل ، حتى أنه سرق كتاباً ذات مرة من مخزن ، وقد لُقب بالشعل ب بسبب سماته البارزة وذكائه الحاد.



كنت شخصاً غريباً نشطاً
جنسياً في مرافقتي المتأخرة ، لكن
كان علي أن أكون متحفظاً حذراً
في حبي للرجال!

إن الفضيحة الجنسية تدمر المستقبل المهني ، وكانت القوانين الصارمة تعتبر رقص الرجل مع رجل آخر في الأماكن العامة إهانة بالغة ، ثم اكتشفت حياته السرية فيما بعد عن طريق كتاباته عن الانتهاك والجنس ، والمعنة والجنس.



«التيارات الفلسفية»

اهتم فوكو بتيارين فلسفيين يسودان فرنسا هما:

- فلسفات التجربة ، والذات ، ومعنى الوعي.

- الوحودية ، والظاهرات.

كان عمل الفيلسوف الوجودي جان بول سارتر (١٩٠٥ - ١٩٨٠)

يدور حول السؤال: ماذا يعني أن توجد كموجود بشري؟

وكيف يخبر الأفراد وجودهم؟ وكيف يقومون بعملية الاختيار ،

ويتعاملون مع الحرية والأصلة؟



مارتن هيدجر ١٨٨٩ - ١٩٧٦ يشدد على الوجود
العام Being أكثر من الوجود الفعلي Existence

أي معنى في العالم ليس سابقاً ، ولا فطرياً ، بل هو مشتق من الوجود ، إنها فلسفة تقوم على الذات.



وسوف يرى فوكو كيف أن هذا التحليل للموجود البشري Dasein سوف يمدنا بوسيلة يمكن لوجود المريض النفسي بواسطتها أن يكون مركزاً لفهم عالم الطب النفسي.

”والظاهرات“

الظاهرات هي البحث في الطريقة التي تظهر بها الأشياء ، والصور ، والأفكار والانفعالات في وعينا.

وتقوم الظاهرات بذلك بغير الإشارة إلى وضع الموضوعات خارج الوعي بها ، فهي تعلق الموضوع «في ذاته» وتنظر فقط إلى تجربتنا.

بعض صور الظاهرات الخالصة مثل صورتها عند ادموند هوسنر (١٨٥٩ - ١٩٣٨) كانت تسعى للوصول إلى أنسن المعرفة البشرية.

عليها أن تستبعد جميع المزاعم والنظريات التي تدور حول محتويات الوعي حتى نكتشف جميع الأشكال والبني الفطرية للوعي التي تشكل كل إمكانات التجربة الذهنية.



أما الظاهرات عند موريس ميرلور بونتي (١٩٠٨ - ١٩٦١) فتحاول وصف إدراكات الأفراد كما يخبرونها في المكان واللون والضوء.

ولا يهتم فلاسفة الظاهرات بالتفسيرات ، لأنهم يريدون التجربة المباشرة!

العلم ومعرفته

تاريخ العلم وفلسفته

الابستمولوجيا Epistemology هي نظرية المعرفة أو نظام فحص ما يمكن معرفته. وما ينبغي اعتباره معرفة ، وما إذا كانت المعرفة يقينية في المجالات التي يشملها العلم.



جاستون بتشلار (١٨٨٤ - ١٩٦٢) والكسندر كوريه (١٨٩٢ - ١٩٦٤) فيلسوفان ومؤرخان للعلم ، شددا على دور التصور Concept والنسلق ، والبنية أكثر من تأكيدهما على الوعي الذي نعيشه أو الوعي الذي ينعكس في العالم.



«الحقيقة بوصفها نشاطاً»

وهما لا ينظران إلى العلم والمعرفة على أنهما موضوعيان أو حقيقةان ثابتان ، بل أكثر على أنهما شاطان «جمعيان» غير متصلين تتألف منهما الحقيقة ، وعلى حين يشدد بشلار على مشكلات الممارسة العلمية ، نجد كوريه يهمل الفكرة التي تقول إن النظريات صحيحة موضوعياً.



ـ «كاجنـ»



لقد سألتُ سؤالاً
بساطاً، ما هو علم النفس؟
وهل هو علم؟

أنا مدین بدين كبير لمنْ
فحصني ، ثم صار بعد ذلك من أعز
أصدقائي ، مؤرخ العلم چورج كانجيوم
(1904 - 1990).

هاجم كانجيوم تقاضى علم النفس
عن ظروفه - أي الأسس التي يبني عليها
المعرفة.

لقد عجز علماء النفس عن التعريف المتماسك للموضوع الذي يدرسونه ، فعلم النفس هو تجربة مركبة صيغت بطريقة أدبية لأغراض تعليمية - وذلك نظام بوليسي.
العلم استكشاف للعقلانية - وهي تعلم - غير أنه ينبغي النظر إلى ذلك من زاوية تاريخية.

الحقائق العلمية مطروحة للنقاش ، لكنها لا تقل عن ذلك «واقعية» بسبب عرضيتها،
وهكذا تُرى المعرفة العلمية على أنها منظمة ، وإجرائية ، وخاضعة للتغير، فهي ليست
بساطة موجودة ومطروحة «هناك»!

“مشروع فوكو يتشكل”

كان على فكرة فوكو أن تأخذ بعض المصطلحات والمناهج من تاريخ العلم وتطبقها على موضوع فلسفى هو **الذات البشرية**.

كيف يمكن للذات البشرية أن تجعل من نفسها موضوعاً ممكناً للمعرفة؟

وبأي شكل من أشكال المقلانية والظروف التاريخية؟
وأخيراً ما هو الثمن؟



لم يكن فوكو سعيداً وهو يدرس التجربة على أنها بذاتها أساس المعرفة ، لقد تمركزت حول الذات ، وزعمت أن المرء يستطيع أن يعود إلى البنى الفطرية والسابقة للمعنى.

وهكذا يعرف فوكو تجربة الجنون أو الجنس مثلاً من منظور تجربة الأفراد على أنها تعتمد على التاريخ والطريقة التي أسس الأفراد عليها هذه التجربة كخطاب فلسفى وعلمى

“تاريخ التجربة عند فوكو”

أقام فوكو الرابطة بين التاريخ والتجربة ، فلم يعودا بعد الآن متعارضين.

لقد كنت أعجب
وأسأله: ألا يمكن دراسة تاريخية
أشكال التجربة ذاتها ..

لقد أبرز تاريخ التجربة في آن معًا:
فوكو المؤرخ ، وفوكو الفيلسوف. إذ
ليست الفلسفة بحثاً في ذاتها ، بل هي
تطبيق الفلسفة على العلوم الإنسانية:
اللغويات ، وعلم النفس ، وعلم
الاجتماع. كيف تندمج المعرفة والتجربة
في نظرة موضوعية عن الإنسان بوصفه
ذاتاً؟ فإذا لم تأخذ التجربة كحقيقة معطاة
فربما اضطرنا الشك في المنهج العلمي إلى
التساؤل: تحت أي ظروف ينبغي أن ننظر
إلى المعرفة (معرفة الذات أو معرفة العالم)
على أنها معرفة يمكن الدفاع عنها؟ وما هي
العوامل الأخرى المطبقة هنا؟ .

كان لابد أن تتقضي سنوات عديدة قبل
أن تؤتي هذه الاهتمامات ثمارها في أعمال
فوكو ، لكن كان عليه في غضون ذلك أن
يواصل الدراسة.

«التيارات السياسية»

في عام ١٩٥٠ انضم فوكو إلى الحزب الشيوعي الفرنسي بتأثير من المفكر الماركسي لويس التوسيير (١٩١٨ - ١٩٩٠) - وكان حزباً ستالينياً في أوج قوته ، لأنه كان يتمتع بمصداقية بسبب نشاطه في المقاومة زمن الحرب .
ولم يكن فوكو شديد الالتزام ، ونادراً ما كان يحضر الاجتماعات.



تقبلتُ - بقدر من التوانى -
العقيدة الماركسية التي تقول إن الظروف
الاقتصادية هي التي تحدد الحياة السياسية والاجتماعية
لكنني انتقدت الحزب لمعاداته للسامية ، ونظريات
«البروليتاريا» العلمية التي يدعمها.

مثل ماذا؟ مثل عالم البيولوجيا ستاليني ت. د. ليسنكو (١٨٩٨ - ١٩٧٦) الذي
آمن بأن الخصائص في عالم البيولوجيا موروثة ومحددة .
وببدأ فوكو يرى المعرفة العلمية مرتبطة بالقوة أكثر من ارتباطها بالحقيقة .
وتبعاً لعقيدة الحزب فإن ما عنده من جنسية مثالية لابد أن يوصف بأنه «انحطاط
برجوازي».

فووكو يهدأ ..

في ربيع عام ١٩٥٠ أدى فوكو امتحاناته الأخيرة ، واجتاز المرحلة الكتابية ، لكن خذله الامتحان الشفهي بسبب «الفرض» ، فقد حاول «أن يتمظهر» !
وفي عام ١٩٥١ اجتاز أخيراً الامتحان ، لكنه استنشط غضباً لأنه كان عليه أن يتحدث عن «النشاط الجنسي» في الامتحان الشفهي. ولم يكن يدرى مدى الأهمية التي سيتخذها هذا الموضوع فيما بعد.

وبعد أن ظهر بالاكتتاب حتى يفلت من الخدمة العسكرية في عام ١٩٥١ . انصرف إلى إعداد أطروحة دكتوراه عن مؤسسة ثيرز Thiers للبنين. ولم يكن محبوباً هناك. وكانت له علاقة هناك ، لكنه هرب إلى جامعة ليل Lille بعد عام واحد ليعمل فيها كمساعد محاضر.



وللاستراحة في عطلة الصيف كان يزور والدته ليساعدها في صناعة الخباد المخلل ورى الحديقة

نحو علم النفس...؟

كان دانييل لا جاش (1903 - 1972) أول من حصل على درجة الدكتوراه الفرنسية في علم النفس عام 1947 - وكان فوكو يحضر محاضراته. وهو الذي أشار إلى بدراسة علم النفس كأحد المقررات عام 1949 فحضر فوكو محاضرات كان يلقيها چورج دوميزون الذي أقام مؤسسة العلاج النفسي ، وكذلك حضر على المحلل النفسي جاك لكان (1901 - 1981).



زار فوكو مستشفى القديسة آن للأمراض النفسية في باريس ، فقد تزايد اهتمامه بالأساس العقلي للبحث - فهذا الأساس لابد أن يناقش جيداً.

كما زاد اهتمامه إلى حد الهوس باختبارات «رورشاس» ، وراح يجربها على رفقاء في الكلية. « بهذه الطريقة سوف أعرف ما يدور في أذهانهم ».

«أحلام تجريبية»

ارتبط فوكو بعلاقة صعبة بعلم النفس التجريبي ، ولقد اعتقد أن البحث الذي قامت به المحللة النفسية - صديقة الأسرة - جاكلين فيردو حول إيقاع التنفس عند مستمعي «سيمفونية المزامير» كان مداعاة للسخرية ، حسب ادعاءات لكان الفلسفية.

ومع ذلك ، فقد ساعد «فيردو» في ترجمة وتقديم كتاب لودفيج بنسفانجر (١٨٨١ - ١٩٦٦) - «الحلم والوجود» - وكان هذا الموضوع قريباً من اهتمامات فوكو. وكان يتناول بالتحليل الوجود الإنساني Desein أو العلاج النفسي الوجودي عند هيذجر. يقول بنسفانجر:



”علم النفس يقابل هيدجر“

كتاب فوكو الذي كتبه عام ١٩٥٣ بعنوان «علم النفس من ١٨٥٠ حتى ١٩٥٠» يعكس محاولاته لحل مشكلة مكانة علم النفس كعلم مع موضوعه أي الوجود البشري.

لقد زعم فوكو أن تاريخ علم النفس متناقض: فهو يريد أن يكون علمًا موضوعياً مثل علم الحياة ، لكنه يدرك أن الحقيقة الواقعية الإنسانية ليست جزءاً من «الموضوعية الطبيعية».

لن يكون علم النفس
ممكناً إلا إذا عاد إلى ظروف وجود
الإنسان، وإلى ما هو - في الأعم الأغلب -
الجانب الإنساني في الإنسان ، وفي تاريخه
بصفة خاصة.



نشر فوكو كتابه «المرض العقلي وعلم النفس» عام ١٩٥٤ ليحاول حل مشكلة مناهج علم النفس المختلفة - المنهج الظاهرياتي ، والمنهج الوجودي ، والمنهج الماركسي !

“المرض وماركس”

الجنون في نظر الماركسيّة ليس سوى نتيجة للاغتراب: اغتراب الإنسان عن نفسه ، وعن التاريخ ، بسبب الظروف المادية التي لا يمكن حلها .
فليس لأن الإنسان مريض فهو مفترب ، بل لأن الإنسان مفترب فهو مريض .

إن العلاقات الاجتماعية التي يحددها الاقتصاد الحالي ، تحت ستار المنافسة ، والاستغلال ، والحروب الامبرالية ، والصراع الطبقي تقدم للإنسان تجربة بالبيئة البشرية المليئة بالتناقض بصفة مستمرة .



تحول العلاقات في البيئة الاجتماعية يؤدي إلى المرض المفاجيء .

وينكر فوكو أنه يجب النظر إلى المرض العقلي بمنظار سلبي ، ويؤكد أنه على حين أن علم النفس ينتقل من مناقشة التطور (العلم) إلى الإنسان (التاريخ) - فإنه لا يزال يعتمد على الأحكام المبتسرة الميتافيزيقية والأخلاقية .

«الحب المفلس»

في أوائل الخمسينيات كان فوكو يدور في ذلك عقارية موسيقية شابة هو «ببير بوليز» (ولد عام ١٩٢٥). كما التقى وعشقاً چان باراكى (١٩٢٨ - ١٩٧٣) وهو موسيقار شاب أيضاً، يشتراكان في جبهما «لهيدجر ونيتشه». ولقد قدم له فوكو أفكاراً أدبية ليحيلها إلى موسيقى.

تعرف فوكو على المؤرخ بول فين (١٩٣٠ -) سوف يكون له تأثير هائل فيما بعد على تاريخ فوكو للنشاط الجنسي. لقد وجد «فين» - فوكو أيضاً كارها للنساء ، بينما رأى فوكو أن الجنسية المغایرة عند فين مملة!

عاد فوكو إلى باريس في ديسمبر ١٩٥٥ لقضاء عطلة عيد الميلاد عندما كانت العلاقة الغرامية مع باراكى في حالة سيئة.

اصبح إليَّ أترك فوكو ، لمصلحتك
الخاصة.. هذا الرجل سوف يقضي
عليك كما دمرَ نفسه.

أنت على حق ،
سوف أتركه!



السويد!

دعى فوكو في أغسطس عام ١٩٥٥ للالتحاق بقسم الدراسات الأدبية في جامعة أوبسالا في السويد بناء على توصية من چورج دوميزيل «الأستاذ» (١٨٩٨ - ١٩٨٦)، المتخصص في «الديانات والأساطير الهندوأوربية» وكان دوميزيل قد اعتنق شكلاً أولياً من أشكال البنوية.

وقد تركزت أعماله حول مجموعة من العلاقات الكلية الثابتة بين الثقافات وداخلها.

أصبح فوكو مساعدًا ومدرساً لغة والأدب الفرنسي ، كما عُين أيضاً مديرًا لـ «بيت فرنسا» كدبلوماسي ثقافي.

ولقد ظنَّ أنَّ السويد ستكون أقل في تحريراتها من فرنسا ، إلا أنَّ الجامعة كانت شديدة المحافظة ، والحياة الليلية باهتة تماماً.

الحياة مملة..

ولقد قال فوكو ، فيما بعد ، إن نوعاً معيناً من الحرية يمكن أن يكون مقيداً مثلما يكون المجمع القمعي تماماً.

فووكو السكير..

كان فوكو طاهياً ماهراً ، كما كان يسلّي أصدقاءه ، كذلك كان يشرب بشدة لكي يغوص - عن طريق الشراب - إلىالي السوداء الطويلة ومطاردة الرجال.

اشترى سيارة رياضية موديل «جاجوار» بنية اللون - مستخدماً أموال الأسرة النقدية كان يقودها أحياناً في مطبات وحفر يسبب شدة السُّكُر ، وكثيراً ما قام برحلات إلى استكهولم لكي يستمتع بصحبة ، وقصص ، وأغانيت «موريس شيفاليه» (١٨٨٨ - ١٩٧٢).

حاضر في «تصور الحب في الأدب الفرنسي من الماركيز دي ساد حتى چان چينيه»
وكان معظم طلابه من الإناث.



مكتبة أوبسالا - ميلاد الجنون

عمل فوكو في «بليوتيكا فاليريانا» في مجموعة من الموضوعات الطبية والمتصلة بها - مشروعه الأصلي؟

الجنون وتجربة
اللاغولي داخل المكان افتتحها
الفكر اليوناني ..



وقرر أن يجعلها أطروحة للدكتوراه ، إلا أن الموضوع كان بالغ العمومية ، قطعة أدبية من تجريبية جامعة أوبسالا ، وحاول فوكو أن يبرر منظوره.

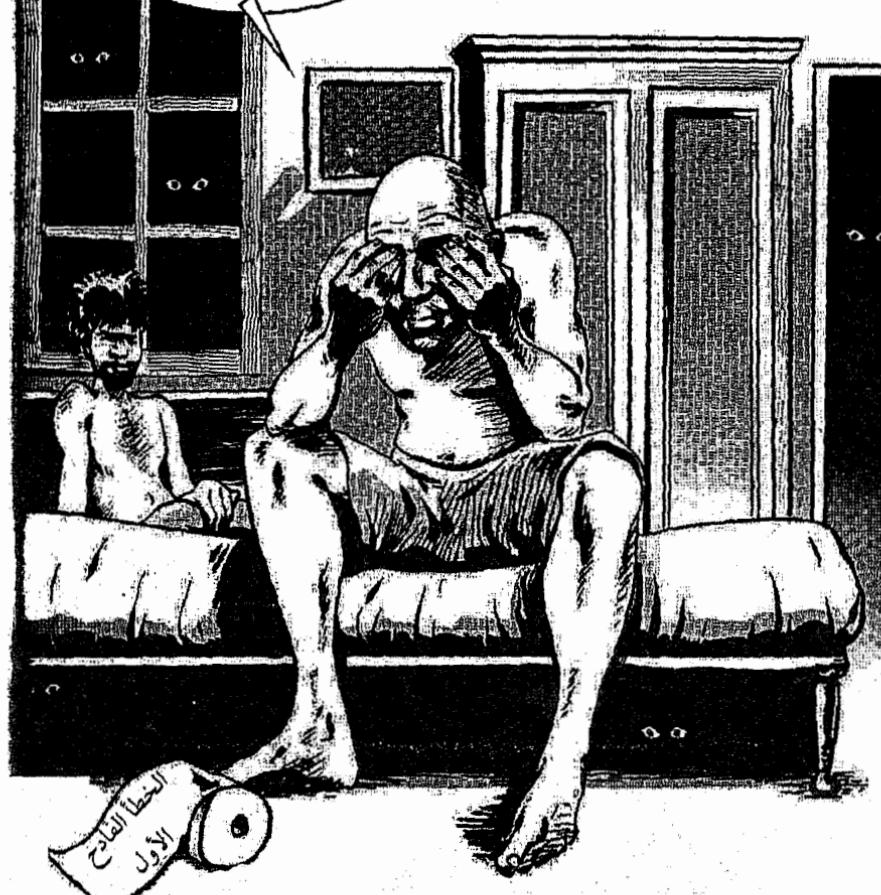
ليس بحثاً في تاريخ تطورات علم العلاج النفسي ، لكنه سياق اجتماعي أخلاقي متخلل حيث يتطور العلم بداخله ، وليس ثمة معرفة موضوعية بالجنون ، بل مجرد صياغة لتجربة معينة. أصحح هذا؟

«حماقات فوكو»

انتقل فوكو إلى «وارسو» ليدير المركز الفرنسي هناك ، إلا أن الجو في بولندا كان سيئاً إذ لم تكن قد تخلصت بعد من آثار الحرب العالمية الثانية ، كما كانت إجراءات الشرطة قمعية في الوقت الذي كان يكتب فيه على ضوء شمعة.

الماركسية هي فلسفة
قوة الاحتلال.

في عام ١٩٥٧ ثار الطلاب ضد كبت
الصحافة ، وتناقص عدد أعضاء الحزب.



في هذا الجو من الشك والريبة ، جامع فوكو شاباً كان يعمل لصالح الشرطة ليدفع له قسط التعليم الجامعي ، وتلقى فوكو نصيحة من السفير الفرنسي بمعادرة وارسو.

«المصارعة في الوحل»

سافر فوكو بصحبة مفتشة من وزارة التربية في زيارة إلى كراكو Cracow وعندما دخلت عليه في غرفته عفواً وبدون قصد وجدته في أحضان أحد الشباب.



وقد زعم فوكو فيما بعد أن هذه الحادثة منعته من أن يوقف أحداث الشعب التي قام بها الطلاب الفرنسيون في مايو ١٩٦٨ ، لأن وزارة التربية والتعليم لم تأخذ خططه للإصلاح مأخذ الجد !

انتقل إلى هامبورج ، إلى معهد جديد ، حيث تعرف على الكاتب «الآن روب جريه» (ولد عام ١٩٢٢) وجعله يتتردد على نوادي المُرى التدريجي ، وأرض المعارض ، وصالات المرايا.

وكان لفوكو محاولة مندفعه مع شاب مخنث. كما اصطحب الروائي بيير جاسكار (ولد عام ١٩١٦) لمشاهدة المصارعة النسائية في الوحل ، وكان زبائن البارات يلقبون فوكو بـ «السيد الدكتور».



«التغير السريع ١٩٦٠ - ١٩٦١»

توفي والد فوكو ، فاستعan بميراثه لشراء شقة حديثة في شارع دكتور فينلاي تطل على نهر السين.

كان ذلك في عصر جمهورية شارل دي جول الخامسة: حيث السيارات الضخمة ، والقنابل النووية والعملة الجديدة ، ومواجة الأفلام الجديدة أيضاً ، وهي كلها تعلن عن فرنسا الجديدة ، لكنها فرنسا القلعة أيضاً.



تعرف فوكو على طالب في مدرسة سان كلود يدعى «دانيل ديفير» ، وأصبحا صديقين خممين ، وكان «ديفير» نشطاً ضد الحرب. تجنب فوكو هذا الموضوع ، وواصل أبحاثه عن «تاريخ الجنون» في الأرشيف وفي مكتبات باريس.

«من الفلسفة إلى الجنون»

ووسط ذلك كله أنهى فوكو بحثين
له كان قد قرر تقديمهم إلى جامعة
السوربون في باريس.

في البداية قدمَ رسالة تكميلية عن
فيلسوف عصر التوبي إمانويل كانت
(١٧٢٤ - ١٨٠٤) ، وفي هذه الرسالة
استخدم مصطلح «علم الآثار» لأول
مرة، وهو يدل على الحقيقة التاريخية
التي كان يشير إليها باستمرار.

عصر التوبي: هو الروح الثقافية ،
والفلسفية ، والعقلية ، والعلمية التي سادت
القرن الثامن عشر. فهو إيمان بالعقل ، والتقدم ،
و«نفع» الإنسان ، ورفض عام للتراث ،
والدين ، والسلطة.



جعلت حركتي إلى ما وراء
العلم التي يوجد فيها بين الفلسفة
والعلم شيء مشترك: لا وهو
العقل.

استمع أعضاء لجنة التحكيم إلى عمل فوكو الرئيسي ..

«الجنون والحضارة (عام ١٩٦٤)»

لم يكن كتاب «الجنون والحضارة» عبارة عن نظرة إلى تاريخ الجنون من وجهة نظر المعالج النفسي.

ويدل ذلك على أن
الجنون واقعة موضوعية سلبية دائمة -
وبعبارة أخرى ، هي تفسير للجنون من
وجهة نظر العقل العلمي .



ولقد قال فوكو فيما بعد إن موضوعه كان «المعرفة المستثمرة في نظام معقد من المؤسسات»، وسوف تتم دراسة السلطة وممارستها وأرائها لإظهار أن الجنون ليس خطاباً علمياً ولا نظرياً ، بل هو ممارسة يومية منتظمة .

«الحمق واللا عقل..»

افتتح فوكو بدلًا من ذلك دراسة دقيقة للجنون نفسه (آثار هيوجر هنا - حيث يجاوز «الصمت» لغة العقل).

«للامساك بمكان و كلمات بلا لغة أو هممة اللغة، العينية التي يبدو أنها تتكلم من تلقاء نفسها تماماً.. ثم تنهر قبل أن تنجز أية صيغة ، ثم تعود القهقرى في صمت لم تنفصل عنه قط..»

ينبغي علينا أن نحاول أن نعود في التاريخ إلى «نقطة الصفر» في مجرى الجنون عندما ينفصل فجأة عن العقل - وهما معاً ينحصران فيما هو غير سليم ، وفي العزلة التصورية للجنون عن العقل بوصفه اللاعقل.



«العصر الكلاسيكي»

يشير فوكو إلى العصر الكلاسيكي في القرنين السابع عشر والثامن عشر في أوروبا ليبيّن لنا أن الجنون كان موضوعاً للإدراك الحسي داخل «المجال الاجتماعي» الذي تم بناؤه بطرق شتى خلال التاريخ؛ فالجنون كان موضوعاً للإدراك الحسي أنتجته الممارسات الاجتماعية، أكثر من أن يكون موضوعاً للتفكير أو الحساسية يمكن تحليله.



يذهب فوكو إلى أن العلاقة بين الجنون والعقل قبل العصر الكلاسيكي كانت مختلفة أتم الاختلاف.

هناك أربعة أطوار تاريخية وإدراكات حسية مميزة للجنون. دعونا نلقي عليها نظرة.

“أوَّلًا: الجنون والموت في العصور الوسطى”

كان الصراع بين الإنسان والجنون في العصور الوسطى دراماً تتطوّر على كل ما في العالم من أسرار وتنبع في الميزان ، كانت تجربة الجنون تغشاها سحب: السقوط ، والإرادة الإلهية ، والوحش ، ونهاية الزمان والعالم.

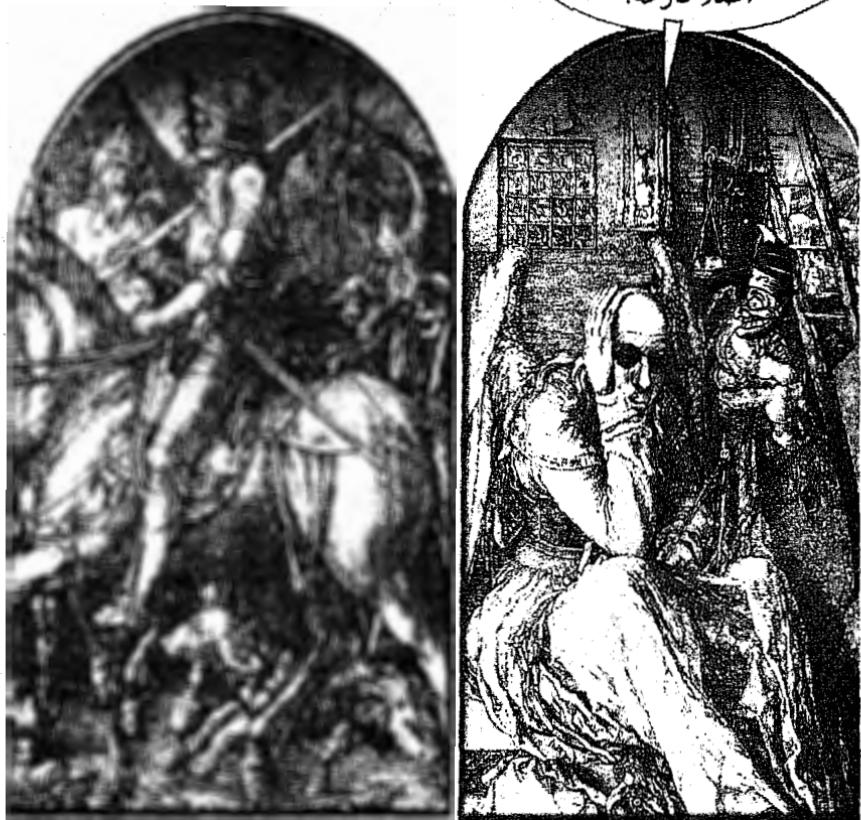
كان الموت هو الموضوع المسيطر ، لم يكن جنون الإنسان يرى أن سطوة الموت آتية ، ومن ثم فقد كان من الضروري إعادة الإنسان إلى الحكمة مع مشهد الموت.

ثانية: حماقة عصر النهضة.

ثم ظهر الجنون إلى السطح في أواخر القرن الخامس عشر.

ولم تعد حياة الإنسان جنوناً على أساس حمية الموت ، بل لأن الموت كامن في قلب الحياة نفسها.

الرأسمالي سوف
تحول إلى جمجمة هي
أصلاً فارغة.



«حقيقة الحمق»

كان الجنون هو «حقيقة» المعرفة ، غير أن معرفة الإنسان السليم وتعليمه هو حمق محال ، لقد كانت شخصية الأحمق الأدبية - في بلاته الحكيمية - تعرف ذلك بالفعل.

لقد أظهرت في حماقي
ماذا يكون العقل المجنون ذاته .

ابتداء من القرن الخامس عشر وما بعده تمت معالجة هذا الموضوع في مجالات الأدب ، والفلسفة ، والفن بطرق شتى. أما الآن فالجنون موجود في الإنسان. وتتخذ تجربة الجنون شكل «الهجاء الأخلاقي» ، أكثر من أن تتخذ شكل تهديدات بغزو العالم ، وهذه هي التهديدات التي قضت مضاجع رسامين من أمثال هيرونيموس بوش (١٤٥٠ - ١٥١٦) حيث يشير الحمق إلى جنون العقل وأخطائه.

كانت لوحة «سفينة الحمقى» عرضاً رمزاً لرحلة المجنون بحثاً عن العقل.

“ثالثاً: عصر العزلة الكلاسيكية”

العصر الكلاسيكي (١٦٥٠ - ١٨٠٠ تقريباً) الجنون إلى الصمت ، ذلك الجنون الذي منحه عصر النهضة حرية خيالية - فاحتوى على العقل وارتبط به ، كما ارتبط بالأخلاق والحقوق.



العزلة هي الممارسة
التي تناظر بالضبط الجنون كما
تخبره على أنه اللا عقل أعني أنه
السلبية الفارغة للعقل ، ويتحول
الجنون إلى عدم عن
طريق العزلة.

استخدمت بيوت مرضى البرص القديمة الفارغة في غرض جديد هو العزلة . ولقد ضربا عصر العقل المجنون والفقير في آن معاً . وفي عام ١٦٥٦ صدر مرسوم بتأسيس مستشفى عام في باريس ، ودخل واحد في المئة من كل باريس هذا المستشفى ، وهكذا دخل المجنون ، والفتير ، والمجرم هذا المستشفى .

«أخلاقي برجوازية»

الواقع أنه كان للعزل صلة وثيقة بمشكلات البطالة الاقتصادية ، والتنطع ، والتسول. ومن هنا فقد ارتبطت بالقانون المدني أخلاق جديدة للعمل وأفكار وإلزام أخلاقي جديد ، وكان العمل هو الخلاص ، أما التنطع فقد كان عصياناً وتمرداً ، وكثيراً ما قتل المسؤولون بالسهام عند بوابة المدينة ...

وعلى حين أن عصر النهضة قد سمح بالجنون في التور ، فإن العصر الكلاسيكي اعتبره فضيحة وعاراً ، فأفرزت العائلات أعماماً وأبناء عمومة مجانيين نزلاء المصاحف العقلية.



غير أن المشهد لعب دوره ، فقد كان عدد المجانين في مستشفى بيت لحم في لندن ٩٦ ألف نزيل في العام، وبعد أن كان الجنون موضوع الفن الإيمائي ، أصبح يعرض الآن من لحم ودم ، فلم يعد وحشاً داخل المرء ، بل أصبح شيئاً ينظر إليه وتحتوبه.

“معاملتهم كحيوانات”

لم يكن العزل بسبب الرغبة في العقاب أو التصحيح ، لكنه كان ببساطة بهدف النظام وإظهار الشدة. وهكذا كان المجنون يعيش خلف القضبان كما لو كان وحشاً ، مقيداً بالسلال إلى الجدران تهاجمه الفتنان.



وكان الطب في هذه الحقبة ينظر إلى الجنون على أنه حركة مفرطة للانفعالات الخطرة - فالأكثر من الحزن أو الطعام يؤدي إلى الاكتئاب والهيج.

وكان علاج الجنون يتوجه نحو جسد الشخص المجنون يقدر ما يتجه نحو خياله ، وكان هذا العلاج يتم ، في العادة ، خارج المستشفى.

وكان من بين طرق العلاج الموسيقى ، والجري ، والسفر ، والغوص تحت الماء البارد ، والتظاهر بالعوامل المنظفة بل حتى بالجرح - للتخفيف من حدة الأرواح التي تغلي

«الإصلاح: المصححة العقلية، وأسر العقول»

في أواخر القرن الثامن عشر أعلن المصلحون من أصحاب العلاج النفسي أن إجراءات العقاب ضرب من العلاج السيء ، فتم تحرير المجنون جسدياً ووضعه تحت برنامج تربوي أخلاقي علاجي ، لكنه أصبح في الواقع أقل حرية لأن ذهنه خضع للعلاج أيضاً.

انفصل الآن العقل واللاعقل:
واستقرت لغة العلاج النفسي على أنها
حوار داخلي للعقل عن الجنون.

أصبح للشخص المجنون
الآن صفة خاصة هي المريض ،
ويخضع لرعاية «عقلية» وعلاج

واعتبر مبدأ الخوف بالغ
الأهمية في علاج المريض ، والتعامل
العقلي معه ، والالتجاء إلى إحساسه
بتقديره لذاته .



رابعاً: عام ١٩٠٠ وفرويد الإلهي

شخصية مثل سigmوند فرويد (١٨٥٦ - ١٩٣٩) أخرست الاتهامات التي كانت فيما سبق توجه إلى الجنون ، فقد قام بإلغاء أنظمة الصمت التي كان المصلحون يستخدمونها، وجعل المجنون يتكلّم. لكنه طور كذلك البنية التي اشتغلت على الشخصية الطيبة ، شخصيته هو شبه الإلهية القادرة على كل شيء.

وفي نظر فوكو الطريقة الوحيدة التي تسمح للمجنون بالعيش «داخل ذاته» وخارج سلطة العقل هي التي تكون من خلال الفن والفلسفة.

وعلى العالم الذي سعى إلى تقدير وتبرير الجنون بواسطة علم النفس أن يبرر نفسه أمام الجنون ، أمام فيض من الأعمال مثل أعمال آرتو ، وفان جوخ ، ونيتشه.



«استقبال نceği»

وُضعت أعمال فوكو موضع التساؤل - مكانة علم النفس العلمية دون الخضوع إلى سلطة المصادر التاريخية للمعلومات ، لكنها لا تحاول تعريف الجنون ، بل إظهار الطرق التي استخدمت لتجربته وتخيله - من الناحية الظاهرية - بالإضافة إلى بعض التملق الموجه إلى تغيير البنية (الاقتصاد ، والمجتمع ، والعلم).

ولقد انتقد البعض نقص الكيفيات التاريخية وتشوهها.

الكاتب: موسى بلوكوت (ولد ١٩٠٧)



«في معارضة العلاج النفسي»



جان بول سارتر

وقد اشتمل الكتاب على نظرة معاشرة للثقافة ومناهضة للعلاج النفسي لـ R. D. Laing (1886 - 1927) وديفيد كوير (1931 - 1886) D. Cooper ثم «ضد أوديب: الرأسمالية وانفصام الشخصية» (1972) بقلم جيل ديلوز (ولد 1925) وفلكس جواتاري (مولود عام 1930).

«فوكو في مواجهة دريدا ١٩٦٣»

في إحدى المحاضرات فكل جاك دريدا (مولود عام ١٩٣٠) فيلسوف ما بعد البنية - ثلاث صفحات من كتاب «الجنون والحضارة» لفوكو ، الذي يناقش فيه كتاب التأملات لبرينيه ديكارت (١٥٩٦ - ١٦٥٠).

لقد حاول فوكو كتابة تاريخ الجنون ذاته.

هذا هو الجزء الأكبر جنونا في فوكو ..
كيف يمكن لنا أن نتجنب العنف الذي تظهره للجنون
لغة العقل (النظام ، الحقيقة ، نسق الموضوعية ،
والعقلانية الكلية) ..

أخطأ فوكو في قراءة ديكارت ، فافتراض أن الفيلسوف العقلي استخدم الجنون ليرقى إلى العقل ، لكن الأمر ليس على هذا التحوع ، فالعقل والجنون أقل تعارضاً مما يعتقد فوكو.

ثناء

وهنا نجد أن الشمولية البنوية عند فوكو تشبة عنف العصر الكلاسيكي.

فشل المفكران العقليان
في هذا الموضوع.



كليرمون - فيران: الصراع يبدأ..

أصبح فوكو مفكراً محترماً ، فقد كتب مقالات ، وحضر اجتماعات وندوات وكتب مراجعات عن الأدب ، وتحدث عن الانحراف الديني ، وأدى تقرير من كانجيوه ودعم من هيوليت إلى أن تعرض عليه وظيفة من جامعة كليرمون - فيران عام ١٩٦٠ . فقام بتدريس علم النفس.

وعندما انتقل إلى هناك الفيلسوف الشيوعي روجير جارودي (مولود ١٩١٣ -) بابزار مزعوم من رئيس الوزراء جورج بوميدو (١٩٤١ - ١٩٧٤) بدأ صراع مرير: أدى إلى صدام عنيف ..



«اللغة.. والأدب»

كان اهتمام فوكو بالأدب قد وصل الذروة ، لا سيما اهتمامه بالرواية التي تسرر أغوار الانزلاق الجنوني بين اللغة ومعناها والعالم التي تخلقها مثل «الجراد المجنون» التي كتبها عام ١٩١٤ الكاتب ريموند روسل (١٨٧٧ - ١٩٣٣).

ليس الوصف لغة مخلصة
لموضوعها، وإنما هو ميلاد متجدد
باستمرار لعلاقات لامتناهية بين
الكلمات والأشياء.

الحروف البيضاء على حافة
طاولة البلياردو قد تحول إلى
حروف الرجل الأبيض حول
عصابات المجرم العجوز.



ولقد كان جان بير بريسيه (١٨٤٥ - ١٩٣٠) شبه السريالي هو الشخصية المفضلة عند فوكو.

يقف بريسيه عند نقطة
قصوى من الهيجان اللغوي.

«الطب .. ومناهج البحث»

في عام ١٩٦٣ نشر فوكو «ميلاد العيادة: أركيولوجيا الإدراك الطبي» وهو يقوم على أساس كل كتاب ظهر في الطب السريري فيما بين ١٧٩٠ و ١٨٢٠ «ويتناول هذا الكتاب المكان ، واللغة ، والموت ، ويدور حول فعل الرؤية والتحديق».

كان الطب السريري قد أصبح أكثر من مجرد آراء ، فقد اتصل بعلوم أخرى مثل البيولوجيا ، والفيسيولوجيا ، والتشريح بقدر ما يتصل بمؤسسات مثل المستشفيات والممارسات التطبيقية كالبحث الإداري ، ولقد أراد فوكو تفسير قواعد هذه المعرفة.

لقد كنتُ أعجب فأتساءل:

كيف أمكن لهذه المعرفة أن تنشأ ، وتتغير ،
وتتطور ، وتقدم نظرية علمية عن مجالات
جديدة للمشاهدة وللموضوعات ، وكيف
أدخلت عليها مسألة التعليم العلمي.

علم الحياة.

الفيسيولوجيا

علم التشريح

البحث

المشاهدة

الموضوعات

نموذج المشاهدة والرؤية ، والتسمية مفتوحة الأبواب في العلم

«المعرفة الطبية تتغير..»

ممارسة الطب خليط هش من علم صلب وتراث مشكوك فيه ، غير أنها كنظام في المعرفة وجدت تماسكها الخاص وهي تحول مع الزمن - من لغة الخيال إلى الأسطورة.

للمربيض أنسجة غشائية

تشبه قطعاً من الجلد الرطب ..

ماذا دهاك؟

أنا هنا أتحدث لغة
الخيال الطبي ، وليس للطب
عندني أساس حسي.

.. إلى لغة تزعم الموضوعية.



دكتور بيل (القرن ١٨)

هي!

أشفية زائفة . تلتقي بالطبقة العنكبوتية (١)
في الأم القاسية ، إنني أوجه نظري إلى عالم
الرؤية الثابت. أين يؤلمك؟

(١) الفشاء العنكبوتي هو أحد أشفيات ثلاثة في الدماغ ، وهو يوجد في الوسط منها بين الأم القاسية والأم الحنونة (المترجم).

البنيوية

وهذه أيضاً دراسة شبه بنوية تبيّن لنا كيف ينتظم الخطاب الطبي ذاته من حيث علاقته بالبني المختلفة : السياسية ، والاجتماعية ، والثقافية ، والاقتصادية وببعضها البعض ، لكي نبرهن على التغيرات التي تؤثر على الأشياء المنظورة والمنظرة ، وماذا يمكن أن يُرى ويقال في حقبة تاريخية معينة.



يعيد الطب ، ببساطة ، تنظيم المرض وفقاً لنماذج جديدة لبناء الجملة - علاقات جديدة بين اللغة وما تسميه ، وما هو على علاقة بتغيرات بنوية أخرى في المجتمع وممارساته ومؤسساته.

«المعرفة بوصفها تصنيفًا»

إدراكنا الحسي للجسد على أ
مكان طبيعي «الأصل المرض
وتوزيعه» وهو مكان يحدده أطلاس
تشريحى ليس سوى أحد الطرق
المتنوعة التي شكل منها الطب
«معرفته».

ويُصنف كتاب «طب الأنواع»
عام ١٧٧٠ للأمراض بوصفها أنواعاً
دون أن ترتبط ارتباطاً ضرورياً
بالبدن.

كان المعتقد أن الأمراض تنتقل
إلى البدن ، عندما تجتمع خواصها
بمزاج المريض.

وكانت هذه فكرة **تصنيفة طيبة**.

وكانت خاصية المرض تصورية،
إذ يرتب المرض تاريخياً في عائلات
إلى أجناس وأنواع من منظور
المماطلة والتشابه. «فالنزلة مرتبطة
بالحلق ، بينما عسر الهضم مرتبط
 بالأمعاء». وكان المريض يشكل
عقبة أمام الفتاة الصورية أو النوع.



“الأعراض”

نظر الطب السريري فيما بعد (من ١٨٠٠ فصاعداً) إلى الأمراض على أنها أعراض أكثر منها كيانات محددة أو أنواع قيد الدراسة ، وكانت هذه بدورها تفسّر على أنها علامات على التطور المرضي ، فلم يعد المرض يدور حول توزيع الأنواع وما بينها من علاقات ، بل هو الآن متغلغل في البدن دون أن يكون أكثر من مجموعة من الأعراض.

وهكذا أصبحت اللغة السريرية الآن على وفاق تام مع ما تسميه.

وأصبح التكلم والرؤيا واحداً ، وتلك هي عين الطبيب السريري الناطقة.

بالفعل هذا ورم ..



التشریح - تقنية الجثة..

ولقد تطور علم التشریح المرضي أو النظرية التشریحية السريرية ، لم يعد المرض يدل على الأنواع أو على مجموعة من الأعراض ، بل يشير إلى جراح أو آفات في أنسجة معينة.

وأصبح النظر السريري إلى سطح الجسد عبارة عن تدقيق في الجسد ذاته.

وهذا هو تدقيق التشریح الذي افتتح طب ردود الأفعال المرضية ، وأصبحت الأنسجة والأعضاء هي موطن المرض ، وانتهت فكرة تصنيف المرض إلى فئات.



ويعطينا المجهر بعدها تقنياً لهذا التدقيق الجديد.

«الإنسان .. والموت»

لم يعد الموت حقيقة مطلقة ، تعني انتهاء الحياة ومسار المرض ، وأصبح الموت الآن المبدأ التصوري المسيطر.

وليس الموت هو «الليل» السليبي اللامتناهي بعد انتهاء الجسد ، بل الموت عملية يمكن أن نتعرف عليها في فشل الأعضاء وتحللها.



«لم يعد التدقيق الطبي متصلًا بالعين الطيبة ، بل العين التي ترى الموت عين بيضاء عظيمة تجمع عقدة الحياة» ولقد تابع فوكو «چورج باتايه» (١٨٨٧ - ١٩٦٢) . ولا شك أن كتاب باتايه «قصة العين» وهو كتاب شهوانى يركز على الموت - قد أمنه بالعين كتصور قابل للتطبيق.

بارت تنتابه الغيرة..

وسرعان ما تحول كتاب فوكو إلى عقيدة...

قيل في معرض الثناء على كتاب فوكو:

«لقد سمح هذا الكتاب للمهنة أن ترى أن الطلب ليس ببساطة ممارسة آلية ، وإنما هو كذلك لغة تتطور عبر الزمان»
د. برنارد كوشنيه.

وقيل في معرض نقاده «لقد فشل فوكو في أن يرى أبعد من علمه هو الخاص ، فهو نتاج لل الفكر الفرنسي في القرن العشرين ، وهو فكر يميز أو يتحدى المجتمع المترئي - وفلسفات الإدراك الحسي البصري. والرؤبة ، والفحص ، والرسم ... الخ. إنه ينبغي عليه أن ينظر إلى مقدماته نفسها لترقية العين لتكون هي المبدأ السائد».

مارتن جاي - باحث أكاديمي.

غير أن البيوبيين زعموا أن ربطه بين السياق الاجتماعي للثورة الفرنسية،
وعيادتها ، والانتقال إلى البنى الحسية - ربط غامض ..

أقسمنا أن نظل معاً إلى الأبد !



تشاجر بارت - ظاهرياً - مع فوكو لأنه اشتهر بـ ديفير
الذى كان سكن مع فوكو في شارع د. فيلاي.

نيتشه : المنقد

قرأ فوكو نيشه لأول مرة على الشاطئ في إيطاليا ، برفقة صديقه موريس بينجييه في أغسطس عام ١٩٥٣ .

حتى الآن ، كل ما يضفي معنى على الوجود لا زال بغير تاريخ ، فأين يمكن لك أن تجد تاريخاً للحب أو البخل أو الحسد أو الضمير أو الاحترام الورع للتراث ، أو القسوة؟ بل حتى التاريخ المقارن للقانون أو على الأقل للعقاب ما زال حتى الآن غائباً تماماً.



انعقد مؤتمر عن نيتше في يوليو عام ١٩٦٤ ، وناقش فوكو التاريخ والتأويل ، مستخدماً «ثلاثة أساتذة في الشك» هم: فردرش نيتše (١٨٤٤ - ١٩٠٠) وسيجموند فرويد (١٨٥٦ - ١٩٣٩) ، وكارل ماركس (١٨١٨ - ١٨٨٣).



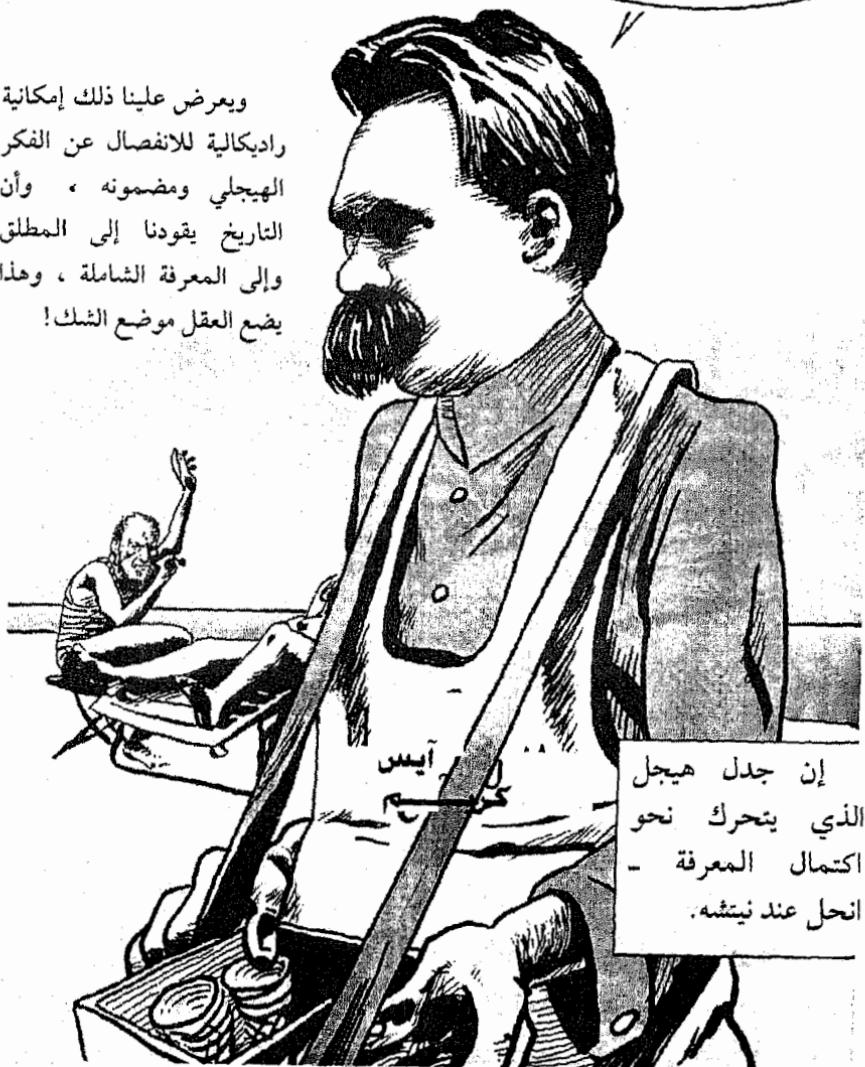
ما كان يشغل فوكو عام ١٩٦٤ هو الطبيعة اللامتناهية للتأويل: التأويلات الماركسية التي فسرت التأويلات الأيديولوجية البرجوازية؟ أم تأويلات فرويد للمرضى وأمراضهم العصبية؟ أم نيتše وزعمه أن الفلسفة لا تجد المعرفة ، وإنما هي تفرض تأويلات لا حد لها؟ فلماذا كان نيتše بصفة خاصة هو الذي أعاد فوكو؟

«لا معرفة إضافية»

لا يمكن لنیتشه أن يتصور
ولا أن يتخيل أن التاريخ سوف
يتحرك نحو «كل» أو أنه سوف
يكشف حقيقة شاملة.

يمكن أن يتمي إلى الطبيعة
الأساسية للوجود أن معرفة تامة للحقيقة
سوف تدمر ضرباً من المعرفة.

ويعرض علينا ذلك إمكانية
راديكالية للانفصال عن الفكر
الهيجلية ومضمونه ، وأن
التاريخ يقودنا إلى المطلق
وإلى المعرفة الشاملة ، وهذا
يضع العقل موضع الشك !



«الكلمات والأشياء»

اهتمام فوكو باللغة وتأويل العالم أدى به إلى كتابه التالي وهو «نظام الأشياء: أركيولوجيا (التنقيب) في العلوم الإنسانية». كتب معظمه في منتصف عام ١٩٦٤، وأتمه في البرازيل عام ١٩٦٥.



وكان ذلك هو أعظم
الألم في الكتابة!

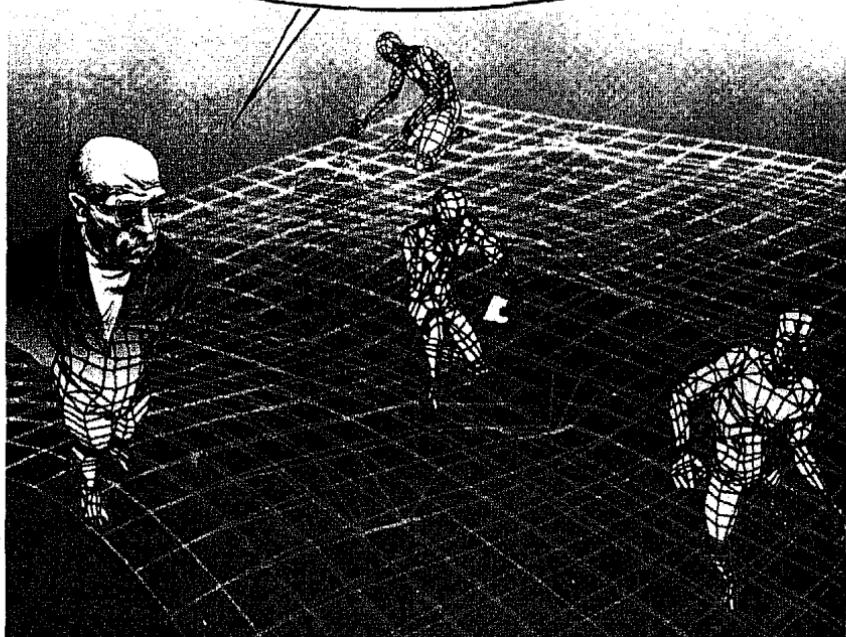
كان غرض فوكو أن ينظر: كيف تحول الإنسان إلى موضوع للمعرفة في الثقافة الغربية ، وقد حقق هذا الهدف بأن تناول ثلات أحقب في التاريخ: عصر النهضة ، العصر الكلاسيكي ، والعصر الحديث. وراح ينقب في كل حقبة عن تاريخها بطريقة قليلة a Priori.. إن الشبكة الكامنة في المعرفة التي تنظم كل خطاب علمي ، وتحدد ما يمكن - أو ما لا يمكن - التفكير فيه علمياً - ومسار الكشف عن هذه المستويات يسميه فوكو الأركيولوجيا Archaeology (علم الآثار - أو التنقيب).

ويوجد مشروعه في العثور على المبادئ الأساسية والتاريخية لثقافتنا الراهنة - وليس الكشف عن الإدراك الفينومينولوجي لها.

المبدأ الأول: علم الآثار (أو التنقيب)

استخدم الطبيعيون ، والاقتصاديون ، واللغويون -

الذين يجهلون أنفسهم - نفس القواعد لبناء نظرياتهم. إنها نفس قواعد التشكيل التي لم تُصنع أبداً بجدارة ، وهي التي أسمىها ربما على نحو تعسفي إلى حد ما: **بالآثار أو التنقيب.**



يتضمن «علم الآثار» بوصفه بحثاً لما تحول بالضرورة إلى شكل معين من أشكال التفكير - حفراً وتنقيباً عن رواسب الفكر التي نظمت بطريقة لا شعورية. وهو لا يزعم - على خلاف تاريخ **الأفكار** - أن المعرفة تراكمية في اتجاه الخاتمة التاريخية ، كما أن علم الآثار يتجاهل الأفراد وتاريخهم ، ويفضل التنقيب عن بني غير شخصية للمعرفة. إن علم الآثار مهمّة لا تعتمد على دراسة الخطاب على أنه علامات تشير إلى مضمون واقعى مثل الجنون ، إنه يعامل الخطاب - كالطلب مثلاً - على أنه **ممارسة** تشكل الموضوعات التي سوف يتحدث عنها.

المبدأ الثاني: الأبستيمـا (أو المعرفة)

الأبستيمـا (أو المعرفة) هي شبكة «تحت الأرض» تسمح للتفكير بتنظيم نفسه ، ولكل حقبة تاريخية أبستيمـا خاصة بها ، إذ تحدد شمول التجربة ، والمعرفة ، والحقيقة ، وتحكم كل علم في حقبة واحدة.

هرز فوكو - من جديد - فكرة توماس كون عن النموذج .. Paradigm..



«علم تصنيف الأحياء أو التصنيف عموماً»

تعد اللغة مركزاً أساسياً لمشروع الكتاب؛ ولقد عرض فوكو قصة قصيرة للكاتب الأرجنتيني «چورج لويس بورجيـز» (١٨٩٩ - ١٨٦١) تدور حول دائرة المعارف الصينية.

وهي تقسم الحيوانات وفقاً لتصنيف غريب ...

- (أ) حيوانات تنتمي إلى الامبراطور
(ب) حيوانات محظوظة (ج) حيوانات أليفة (د) خنازير
رضيعه (هـ) حوريات الماء (و) حيوانات خرافية (ز)
كلاب ضالة (ح) التي تبدو من بعد كأنها ذباب.

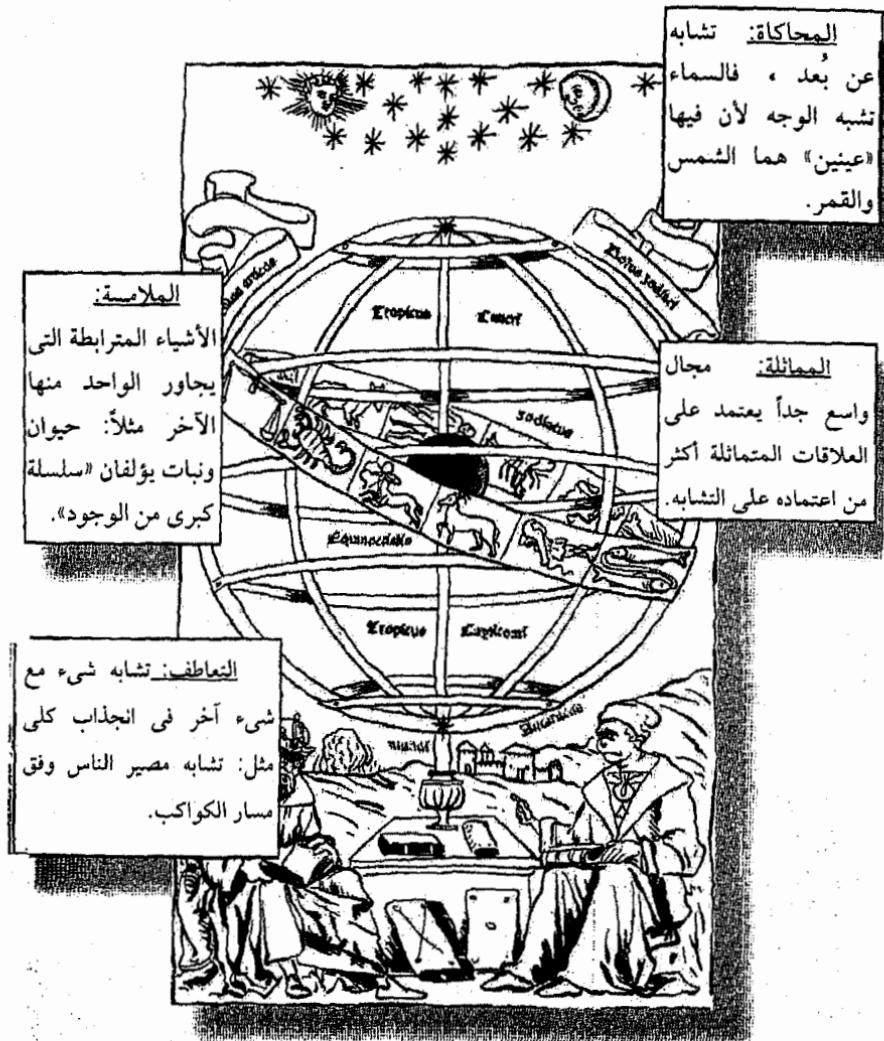
ويظهرنا ذلك على
مدى حدود أنظمتنا
الفكرية الضيقة.

ما هي حدود طريقة تفكيرنا
الخاصة؟ كيف ننظم العالم؟ كيف
تفرض المبادئ الثقافية النظام
على التجربة؟



المعرفة في عصر النهضة

تحدد الكلمات والأشياء في تشابهها ، ويفكر رجل النهضة من خلال التشابهات: مسرح الحياة ، مرآة الطبيعة. كان هناك أربعة مجالات للتشابه:



لقد «وقع» الله على كل شيء ، وذلك يشير إلى الألفة بينها ، وإن كان ذلك بطريقة خفية ، ومن هنا نشأ البحث عن المعرفة السرية ، فمعرفة الإنسان تعنى أن يخمن ويفسر ، لا أن يشاهد ويرهن.

«المعرفة الكلاسيكية»

انهار التشابه وحل محله التمييز الذي يستخدم لإقامة الهوية والاختلاف ، وأصبح للمعرفة مجال جديد ، فلم تعد تدور حول التخمين ، وإنما حول النظام. إن تصنيف الهويات الثابتة والمنفصلة يسمى بالمثيل.

ثم ولد التحليل الذي أذاعه «دون كيشوت» الفارس الذي أبدعه ميجيل دي سرفانطز (١٥٤٧ - ١٦١٦). لقد اغترب دون كيشوت عن طريق المماثلة في عالم العقل الذي يقوم على أساس الهوية والاختلاف، لا على أساس العلامات والتشابهات.





لأنني أستخدم الرياضيات - العلم الكلى
للقياس والتنظيم ...

وهناك أيضاً علم تصنیف الأحياء - مبدأ التصنیف
والتبییب المنظم ..

حلت المعرفة محل الشابه الكلى مع
اختلافات متناهية ، وتوقف التاريخ ،
وتحول إلى جداول ..

ودخل العقل الغربى
عصر الحكم.

«علمات كلاسيكية»

كان ينظر إلى اللغة في الحقبة الكلاسيكية على أنها شفافة ، لا تحتاج إلى روابط خفية أو عجيبة ، ولم تعد العلامات تقوم على الأشياء ، وإنما هي الآن توجد «داخل» المعرفة ، وتدل على اليقين والترجح. أما الصور والكلمات فهي لا ترتبط بنظام الأشياء بل بالتمثيل ذاته ، وهكذا تتأسس الآن مجالات تجريبية جديدة.

النحو العام

تمثل الكلمات الفكر ،

ونسأل اللغة عن وظيفتها كخطاب ،
ولقد أدت شروح عصر النهضة إلى
النقد الكلاسيكي.

التاريخ الطبيعي

تصنف الحيوانات الآن
بحسب أنواعها ، ولم تعد تصنف بما
لتاريخها في الأساطير أو الحكايات
الخرافية.

تحليل الثروة

لم يعد عصر النهضة يهتم «بطاعة»
سلك النقود المعدنية ، فقد أصبح المذهب
التجاري الآن يتعامل بالذهب والفضة كوسيلة
لتحليل كل أنواع الثروة الأخرى في نظام
التبادل التجاري.

«التمثيل بدون ذات»

«وصيفات الشرف» Las Meninas عام ١٦٥٦

للفنان ديجو فيلاسكونيز ١٥٩٩ -

(١) رسمها للتعبير عن التمثيل . لكن

تمثيل من؟ إنها لا تعبّر عن شيء سوى نظام

التمثيل.

هناك فراغ أساسى ، فالناس الذين تمثلهم (في
مرأة الملك فيليب الرابع ، والملكة ماريانا)
المشهد الذى ينظرون إليه غائبون تماماً.



ولم يكن التمثيل الكلاسيكي يحتاج إلى ذات كالملوكية ، إذ يمكن أن يكون مرئياً عن طريق اختفاءه .. بأن يظهر في مرآة التمثيل . والذات الحقيقة لا توجد قط على المائدة - أو في الرسم - كذات تاريخية للعمل والحياة واللغة، إن المعرفة التاريخية لا تعرّل مجالاً معيناً يناسب الإنسان.

بديهية: الذات في المعرفة الكلاسيكية مضطر للفرار من عرضه نفسه.

(١) رسام إسباني واقعي يُعني بما تقع عليه العين أكثر من عنایته بعالم الروح الدفين: لم يُولِّ الموضوعات الدينية إلا اهتماماً عارضاً ، فانصب معظم فنه تقريباً على مشاهد الحياة في البلاط ، وإنْ كان قد أفرد بعض لوحاته لتسجيل الحياة اليومية لبسطاء الناس. وتحفته الخالدة «وصيفات الشرف» تلخص فنه، وكذلك «فينوس في المرأة» (المترجم).

من النظام إلى التاريخ

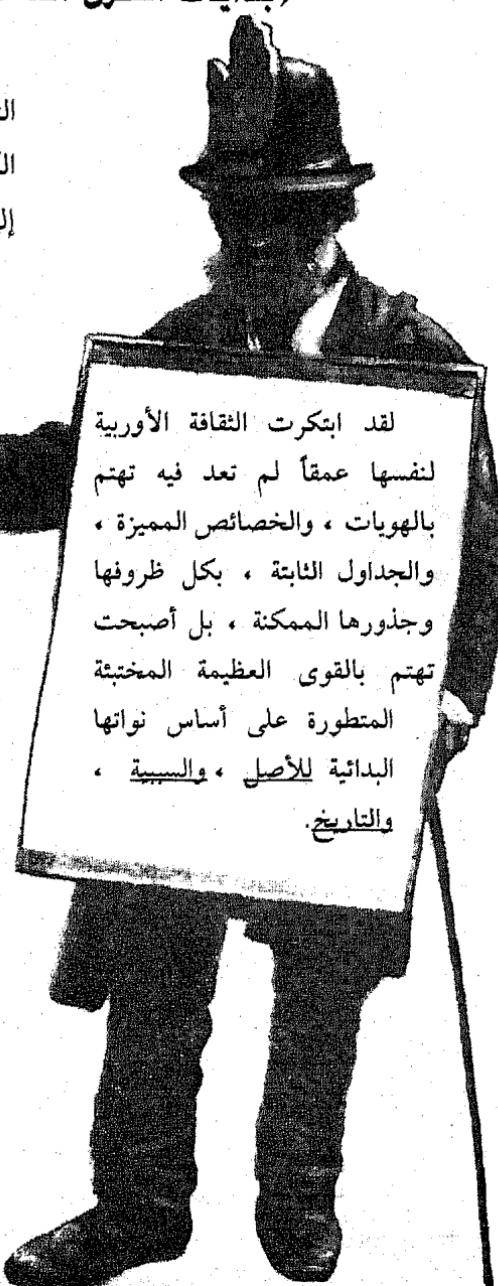
(بدايات القرن التاسع عشر)

هناك انقطاع في بداية القرن التاسع عشر يشكل نهاية المعرفة الكلاسيكية ، وهي تحويل النظام إلى تاريخ .

المعرفة الحديثة تدرس الإنسان في ذاته كموضوع تاريخي ، ومن خلال هذا الإنسان تكون المعرفة ممكنة بمحفوبيات الحياة البشرية التجريبية: جسد الإنسان وعلاقاته الاجتماعية ، ومعاييره ، وقيمه .

وحلّت القوى العميقية محل التنظيمات السطحية في المعرفة الكلاسيكية: الدينامية ، والمقولات التاريخية للتفسير .

لقد ابتكرت الثقافة الأوربية نفسها عمماً لم تعد فيه تهتم بالهويات ، والخصائص المميزة ، والجداول الثابتة ، بكل ظروفها وجنورها الممكنة ، بل أصبحت تهتم بالقوى العظيمة المختبئة المتطرفة على أساس نواتها البدائية للأصل ، والسببية ، والتاريخ .



الإنسان بوصفه موضوعاً حديثاً

علم الاقتصاد:

الثروة الآن في نظر عالم الاقتصاد «ديفيد ريكاردو» (1772 - 1823) هي العمل، وهو يقاس بالزمن ، والتقدير الصناعي ، والعمل غير المنتج. «والإنسان الاقتصادي» هو الموجود البشري الذي يقضي حياته كلها في الهروب من حتمية الموت، فهو موجود متناهٍ ...

علم الحياة:

اهتم جورج كوفييه (1769 - 1823) في علم الحياة ، بالوظيفة ، وباكتشاف الجوانب غير المرئية في التشريح.



تهرب الأنواع الحية من الاضطراب الذي يعجّ بالأفراد ، ولا يمكن أن تصنف إلا بسبب أنها حية ، وعلى أساس ما تخفيه ، الموجودات متصلة ، والحياة الآن يُنظر إليها على أنها جذور كل وجود ، وأن لها تاريخاً بيولوجياً.

الخلاصة

لم تعد اللغة هي الوسيلة المسيطرة في تنظيم المعرفة أو إعادة عرضها ، فهي موضوع كثيرها من موضوعات المعرفة ، تُبحث بنفس الطرق التي تبحث بها الموضوعات الحية ، والثروة ، والقيمة ، والتاريخ.

ولم يعد السؤال الآن: ما الذي يجعل الكلمات ممكنته؟ بل أصبح : هل نحن قادرون على إضفاء المعنى عليها؟ وأصبح الصراع الفلسفـي الآن يعني إعداد روابط جديدة بين اللغة والوجود.



وأصبح الإنسان في ضوء هذه العلوم الحديثة ، يُرى في وجوده الحقيقي الفعلي . وإذا كان الإنسان في المعرفة الكلاسيكية لم يعد يوجد كموضوع مركزي للمعرفة (كما هي الحال في رسم فيلاسكير) - فإن المعرفة الحديثة تبالغ في إظهاره متناسبة أن الإنسان بوصفه مركز التفكير هو ببساطة «تحول معرفي».

الإنسان وقرينه

أضفى العصر الكلاسيكي ميزة على الموجود البشري ، هي أنها وضعته في موقع ممتاز من ترتيب العالم ونظامه ، ولم يعد ينظر إليه على أنه معرفة متناهية يحدوها : العمل واللغة والجسد. وأصبح الإنسان في المعرفة الحديثة - بدلاً من ذلك - في آن معاً شخصية متناهية وقريناً تجريبياً متعالاً.



.. المعرفة في شكلها التاريخي والاقتصادي والاجتماعي التي «تبتجاوز» الإشارة إلى الإنسان نفسه.

وهذا يعني أن الفكر الحديث يعجز عن تجنب البحث في انفصال أو تصالح هذا القرين: الجسد في مقابل الثقافة ، والطبيعة في مواجهة التاريخ ، والظاهرات (التجربة) في مواجهة الماركسية (التاريخ).

إلى أي حد تكون العلوم الإنسانية عقلية؟

غير أن العلوم الإنسانية مثل علم النفس ، وعلم الاجتماع ، والتاريخ الثقافي ... الخ تطرح مشكلة في المعرفة الحديثة هي: هل يمكن أن يكون الإنسان نفسه موضوعاً للعلم؟ أليست فكرة الإنسان ، ببساطة ، إسقاطاً من علوم أخرى مثل علم الحياة؟ أليست العلوم الإنسانية تجريبية أكثر من اللازم ، وقابلة للتغيير أكثر من اللازم ، حتى أنها يصعب أن نقول عنها شيئاً آخر سوى أنها غير متناظمة؟!

التحليل النفسي أو الإثنولوجيا

(علم الأجناس) يصعب أن يصل إلى تصور عام عن الإنسان ، فهذا يحلان الإنسان الذي هو موضوع مكثف لعلوم إيجابية مثل علم الحياة ...
غير أن لذلك جانبًا حسناً ..



هذه العلوم المضادة (التحليل النفسي وعلم الأجناس)
التي تسعى خلف هذا (الآخر) تواصل عملية النقد الذاتي
للإنسان وتجعله قوة قصوى.

نهاية الإنسان - هل انتهى الموضوع؟

السطور الأخيرة في كتاب «نظام الأشياء» تقول: «قبل نهاية القرن الثامن عشر ، لم يكن الإنسان موجوداً. وكما تبيّن أركيولوجيا فكرنا بسهولة ، فإن الإنسان هو اختراع حديث العهد ؛ وربما كان يقترب من نهايته».

أعلن فوكو احتجاب الإنسان
كأساس للفكر ، وذهب إلى أن
المعرفة نفسها ربما لم تكن أكثر من
وهمنا الذاتي المستمر.

كتب عام ١٩٦٤ عن موت
الإنسان الجدلية - الإنسان الذي
استعاد الحقيقة التاريخية
سيمون دي بوفوار.

الإنسان كموضوع للمعرفة
تحيط به ظروف صعبة!

لكن الواقع أن هذه الفكرة -
فكرة «الإنسان التاريخي» أقيمت على
نظام معرفي لم تكن العلوم الإنسانية فيه
علوماً ، ولم يكن العلم نفسه يملك
استقراراً منطقياً ولا معايير للحقيقة
والمشروعية.

أصبح الكتاب ذاتياً ورائجاً ، لكنه أزعج أنصار سارتر والماركسيين ، والإنسانيين
من الكاثوليك.

انتقادات

كان أحد الانتقادات التي وجّهت إلى فوكو أنه أحدث انتصاراً واسعاً جداً وصلباً بين المعرفة الحديثة والمعرفة الكلاسيكية. لكن ماذا عن التداخلات المعرفية؟ وماذا عن دور الرياضيات والعلوم الجافة في التاريخ؟



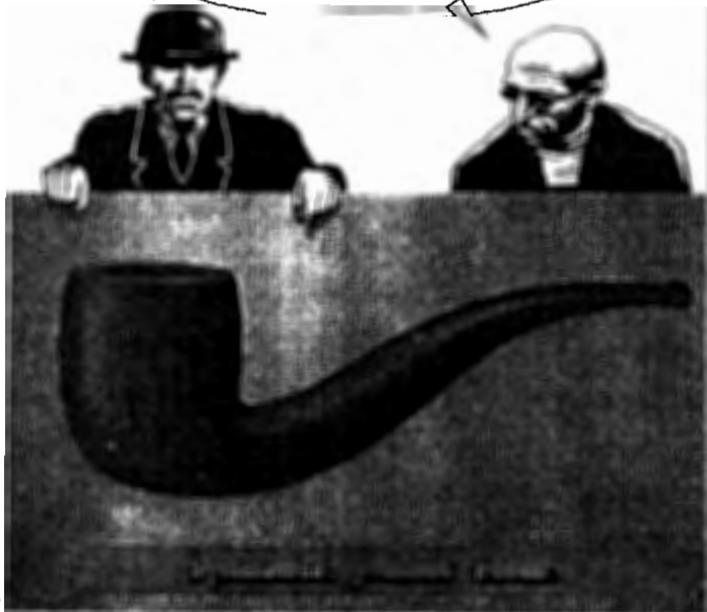
ليس هذا غليوناً!..

كتب الفنان البلجيكي السريالي «رينيه ماجريت» (١٨٩٨ - ١٩٦٧) خطاباً إلى فوكو محاولاً تفسير الفرق بين الشابه (تشابه الأشياء ، مثل لون جبات البازلاء) وبين الصورة (صورة الفكر التي تمثل «العالم الذي تراه»).

وفي رد فوكو - وفي النص الذي كتبه عام ١٩٧٣ استخدم كمثال ، لوحة ماجريت «هذا ليس غليوناً» عام ١٩٢٦ ولوحة «سران» عام ١٩٦٦ - فقد تمت دراسة «الصورة» أو العلاقة بين الكلمات والأشياء في هاتين اللوحتين.

دعنا ننظر من منظور الموضوع المغایر

- يعني الواحد أو الآخر - حيث الروابط التقليدية بين اللغة والصورة مضطربة ، حتى أصبحت مختلفة ، ومتواترة.



تتبع فوكو آثار مبدئين مرتبطين بالموضوع في فن الرسم الغربي يبدأ من القرن الخامس عشر ، ويسيران حتى أعمال «ماجريت».

(١) رسام سريالي بلجيكي يعدّ الرائد الأساس لفن المجازي في التصوير (الرسم) بدأ عام ١٩٢٥ مبتكرًا لوناً جديداً من الخيال المصور ، كما قام بإبداع عدد من الصور التوضيحية لعدد من الكتب ذات المضمومين الخيالية (المترجم).

«صورة ونص»

في اللوحات أو الرسومات التوضيحية كثيراً ما يظهر النص (الكلمات) والصور (التشابهات) معاً، غير أن أحدهما يكون باستمرار تابعاً للأخر؛ فعلى سبيل المثال قد يخدم الرسم التوضيحي النص ، أو قد يخدم الرسم الصورة كما هي الحال في لوحة «خداع العين»^(١). وهناك هيراركية (تراتبية) لتشابه العالم من خلال الصور واستخدام اللا تشابة (التمثيل) من خلال (الكلمات) فهي لا تشبه العالم.

ولقد حاول بعض أنصار الحداثة من أمثال بول كلي (١٨٧٩ - ١٩٤٠) أن يخلصوا من هذا الانفصال عن طريق تحطيم المماثلة وتحويلها إلى تمثيل ، فرسم كلي أشكالاً صنفية أو أشجاراً (صوراً) تبدو وكأنها علامات (الكلمات) ، وهذا مجال جديد يتجاوز الهيراركية الكلاسيكية في الرسم.



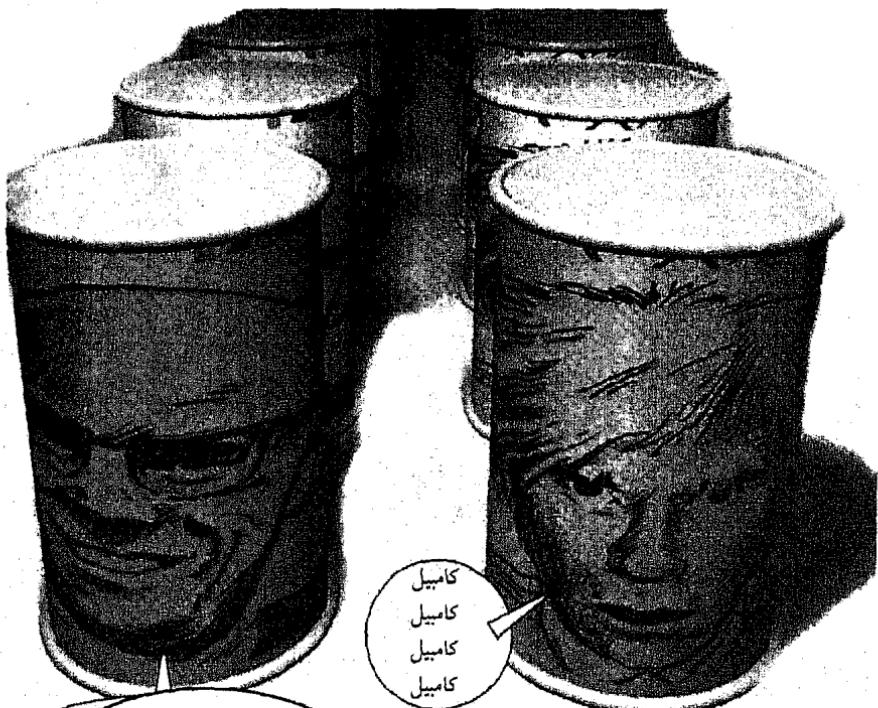
لقد حاول واسيلي كاندينسكي (١٨٦٦ - ١٩٤٤) أن يحل التمثيل بواسطة رسم الأشكال المجردة التي تؤكد أنها «أشياء» «هذا مثلث أصفر» - في حين أنه لا يمثل أي شيء.

(١) رسم خداع يعطي على البعد وهم الحقيقة كالسراب (المترجم).

”ماجريت إلى وارهول“

تبعد أعمال ماجريت سعيًا وراء التشابه إلى حده السريالي (فقد لا تبدو السفينة على أنها سفينة ، لكن سوف يرسم شراعها كأمواج) ، لكن ماجريت هنا ملتزم بعزل التمثيل (الكلمات) في ناحية ، والتشابه (الصور) في ناحية أخرى.

رغم أن الغليون يشبه غلينا ، فإن الإفادة تسير عكس هوية الصورة ، ولقد أظهرت ماجريت مشكلات التشابه والتمثيل.



سؤال نفسك: ماذا يوجد هنا:

«ليس غلينا؟». الصورة ، النص ، الكلمة «هذا»؟
والصورة والنص معًا مرسومان في الوسط نفسه .. .
ومن ثم فهما نفس الشيء ومع ذلك مختلفان ، وكلما

كان هناك نصوص وصور أكثر تحاول

أن تتلاقي ، قلَّ المعنى!

قوضت لوحات ماجريت فكرة التمثيل أو العلاقة بين العلامات والعالم ، لكنها رفضت كذلك أن تعمل على تضييق الهوة بين الصورة والكلمة ، فقط يبقى التشابه - سلسلة من العلامات اللغوية والمرئية بدون مرجع خارجي ، غير أن التشابه قد تضاعف مع علب الحساء عند آندي ورهول بشكل لا حد له في الصورة.

تونس عام ١٩٦٦!

حصل فوكو على منصب في جامعة تونس بال المغرب العربي ، فحظي بأسلوب المحبة المريح الذي يناسبه: طعام جيد ، والقب ، وشباب وسيم. عاش في «سيدي سعيد» التي تطل على البحر ، والتي كانت في ذلك الوقت مستعمرة للمغاربة من الفنانين الفرنسيين ، وكثيراً ما زاره ديفير هناك.



كان فوكو يدرس طبلته في الجامعة نি�تشه وديكارت ومانيه. وعقد مقارنة بين ادوارد مانيه^(١) (١٨٣٢ - ١٨٨٣) وروايات جوستاف فلوبير (١٨٢١ - ١٨٨٠). فهما معاً يجسدان ميلاد الحداثة والقطيعة مع عادات التمثيل.

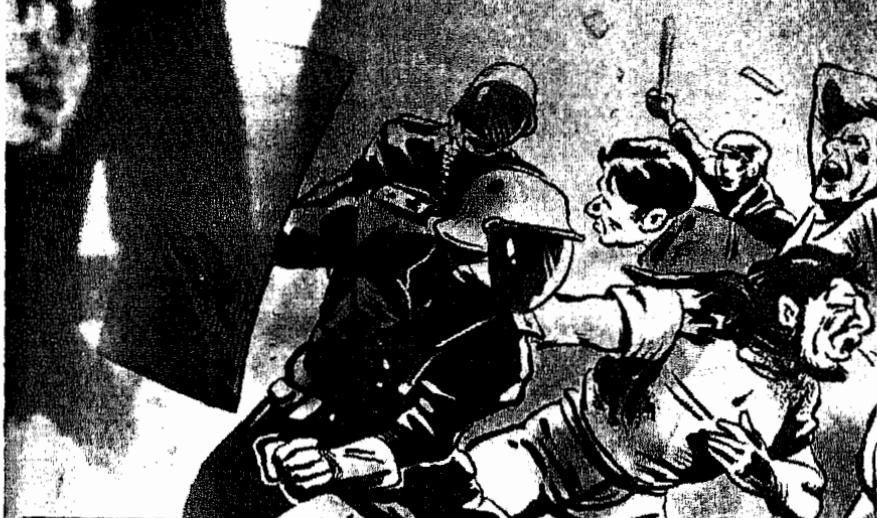
في أعمال «بانيه» فإن سطح اللوحة لا يخفي مادتها ، بل يجذب الانتباه إلى «تلويتها» ، ومثال على ذلك لوحة «مشرب في ملهى الفولي .. برجير».

(١) ادوارد مانيه: رسام فرنسي من أعظم الشخصيات الفنية في القرن التاسع عشر ، حاكم الكثير من اللوحات الفنية ، شكل مع فنانين آخرين صالون اللوحات المرفوضة بعد أن رفضت لوحاته في بداية حياته - فإن ذلك بداية لنشأة المدرسة الانطباعية ، له الكثير من اللوحات الرائعة مثل: «الغداء فوق العشب» عام ١٨٦٢ ، و«ساقية الجمعة» عام ١٨٧٣ (المترجم).

قتال!

بدأت ثورة الطلاب في تونس عام ١٩٦٦ ، وكان السبب في البداية أن الشرطة ضربت طالباً لأن لم يدفع ثمن تذكرة الحافلة! ثم تحولت إلى ثورة ضد السامية عندما هزمت إسرائيل الجيوش العربية عام ١٩٦٧ في حرب الأيام الستة ، ثم وقع فوكو في شراك نصبها له الشرطة عندما اتّهاد شاباً - مدسوساً من الشرطة - إلى منزله ، فأصبح فوكو مكروراً من الناحية السياسية ، فحاول إخفاء آلة الطباعة التي كان الطلاب يستخدمونها في طباعة منشوراتهم - في

حديقة منزله.



عالم النفس چورج لایساد (مولود عام ١٩٢٤) - قاطع فوكو وهو يلقى محاضرة ، فأعيد إلى فرنسا ، لكنه قال: إن فوكو لم يكن شجاعاً إلى الحد الذي يدافع فيه عن نفسه.

التقيا مصادفة عام ١٩٧٥ .

فضففعه فوكو لأنّه صور شخصية تشبه فوكو في إحدى رواياته بطريقة فيها سخرية.

«المكان البنوي»

في عام ١٩٦٧ ذهب فوكو إلى باريس ليحاضر عن «المكان» للمهندسين ، كان هوس القرن التاسع عشر بالحركة والزمان قد حل محله الاهتمام بالبنية من أجل تنظيم العناصر مكانياً ، ولم يكن في ذلك إنكار للتاريخ ، وإنما هي طريقة مختلفة لتناول الزمان والتاريخ . لقد بدأ تاريخ «المكانية» بجاليليو غاليلي (١٥٦٤ - ١٥٢٦) الذي استبدل العالم المغلق الذي ساد العصر الوسيط بعالم مفتوح بطريقة لا متناهية.

ولقد ناقش فوكو أيضاً موضوع «الأماكن الأخرى» - مثل أماكن الأفراد المتميزة في طقوس العبور.

«حفلات المراهقين ،
ودور الحضانة» وفنادق شهر العسل ،
هذه كلها تقع - في الحياة العادية - في مكان
من نوع «لا وجود له».

ولقد اتضحت فكرته فيما بعد عندما قال: «المكان أساس في أي تمرين للقوة».

أركيولوجيا المعرفة (عام ١٩٦٩)

يشكل هذا الكتاب بحثاً منهجياً في المعرفة ، والتاريخ ، والخطاب ، ونقداً ذاتياً - في آن معاً ، لقد قال فوكو في كتابه «الجنون والحضارة» ، وكذلك «ميلاد العيادة» أنه اهتم اهتماماً بالغاً بتجربة الجنون في ذاتها ، ويتمرّكز تاريخها تماماً في الذات ، وبضرب بجزئه في فلسفة الوعي.

أما هذا الكتاب الجديد فهو يزودنا بمركيبيْن ، وكانت المعرفة منطقة وسطى بين الرأي والمعرفة العلمية ، كما تجسدت لا في النصوص النظرية والوسائل التجريبية وحدها ، وإنما في هيئة كاملة من الممارسات والمؤسسات.

فقد نظر في الحقب المستقرة طويلاً الأجل التي تقع خلف الأحداث التاريخية والشخصيات.



الخطاب

يسقط فوكو المعرفة بوصفها مبدأ مسيطراً في التاريخ ويؤكد الخطاب ..

وليس الخطاب نظاماً لغوياً أو مجرد نصوص - وإنما هو ممارسة مثل الخطاب العلمي للتحليل النفسي ومستوياته الفلسفية والعلمية ومؤسساته.

إننا نستطيع عن طريق تحليل العبارات - بوصفها وحدات منفردة تؤلف تشكيلاً مقالياً - أن نرى قيودها وأن نضع المتكلم فيها.

في هذه الحالة يكون المريض والمحلل النفسي شخصاً واحداً.



«قواعد الخطاب..»

- هناك ثلات قواعد لتشكيل الخطاب ، فالخطاب يتطلب ...
- (١) مساحات الطواريء: أي مناطق اجتماعية وثقافية يظهر الخطاب من خلالها مثل: الأسرة ، جماعات العمل ، أو الجماعة الدينية.
- (٢) سلطات التحديد: أي مؤسسات لها قدر من المعرفة والسلطة ، مثل القانون والمهن الطيبة.

(٣) شبكات التخصيص: نظام

يمكن أن ترتبط فيه أنواع من العجون بعضها ببعض برأسنة خطاب العلاج النفسي.

دراسة الخطاب:

يقرر فوكو أن كل تاريخ هو وثيقة من وثائق الماضي يستترك آثارها في حاضرنا: من خلال الكتب ، والروايات والأفعال ، والمباني والعادات.

لكن ينبغي علينا أن

نعامل هذه الوثائق وكأنها صرخ ،
ليس بسبب إشارتها إلى المشروعية
التاريخية ، بل لذاتها هي .

ولا ينبغي دراسة الوثائق

لكي نحدد مدى دقتها التاريخية

لأن ذلك يعني إعادة تكوين

«حقيقة» التاريخ .

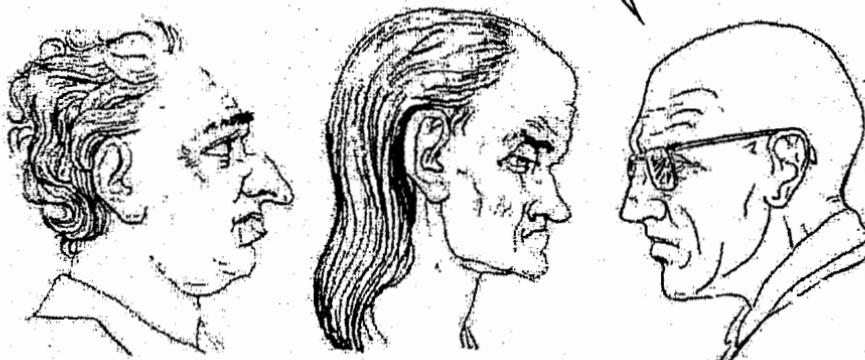


”الخطاب يبدع موضوعه“

عندما تشير الخطابات الطبية والقانونية والتشريعية إلى الجنون ، فإنها لا تشير قط إلى موضوع محدد أو تجربة معينة ، وهي لا تعالجه (الجنون) على أنه نفس الموضوع، ومع ذلك فقد يكون هناك انتظام بين هذه الخطابات.

الحدود التي يضعها خطاب

العلاج النفسي بين المجرم والسلوك المرضي لا
تعني «كشفاً» علمياً وتاريخياً «للمجرمين مجانين» ،
أو تعرف على سياق اجتماعي
لهذا السلوك.



وقد يؤدي السلوك الإجرامي إلى ظهور كل سلسلة موضوعات المعرفة (الشخصية الإجرامية ، الوراثة ، عوامل البيئة) وذلك بسبب تأسيس مجموعة من القواعد والشروط بين المؤسسات ، والممارسات الاقتصادية والاجتماعية ، ونمادج السلوك . وهذه لا تضاف إلى الإجرام ، بل إن علاقتها واحتلافيتها تسمح لنا بأن نقول شيئاً معيناً عن الإجرام بوصفه خطاباً.



«فوكو والتوصير...»

نكرة فوكو عن العبارة تناظر
مصطلح الأيديولوجيا على نحو ما
يستخدم المصطلح الفيلسوف
الماركسي لويس التوصير (1918 - 1990).

فالعبارة لا تعتمد على
تحليل العلاقات بين المؤلف وما قد قاله ...
بل تعتمد على تحديد الوضع الذي يمكن أن
يتخذه أي فرد - بل وينبغي أن يتخذه لكي
يكون موضوعات لتلك العبارة.

لقد انحشرت في
تكوين مقاتلي عن طريق الإلزام -
بوصفي مريضاً في الخطاب الطبي

ويتنفس الطريقة التي يدخل
بها شخص ما في علاقة خيالية بسبب
الظروف المادية للمجتمع الرأسمالي ، وتلك
هي العلاقة الأيديولوجية.

تكوينات فوكو غير المقالية (الممارسات والعمليات الاقتصادية) تنتج خطابات
وتصبح منظمة (أو «مقالة») بواسطتها . وعن طريق الشابه السطحي ترتبط القاعدة
الاقتصادية عند التوصير بالبنية الفوقيّة الأيديولوجية.

«ضد البنية»

على الرغم من أن فوكو كان يُعدّ عضواً في «جماعة الأربع» البنوية إلى جانب: باتيير ، ولكان ، وكلود ليفي شتراوس ، فإنه لم يكن في الواقع بنوياً ، فلم يكن هناك شيء الكثير من التاريخ والظاهرات في أعماله.

تميل البنوية إلى تجاهل التغيرات التاريخية ، وتحتاج عن القواعد الكلية الكامنة والعلاقات الكلية.

في اللغة
والأسطورة مثلاً

البني الثابتة التي
 يولدها الأفراد.



وفي النهاية فإن فوكو يرفض البنوية بوصفها بناءات ضخمة ساكنة أكثر مما ينبغي ، غير مرنة أمام التحولات.

أنا أختلف عن أولئك الذين يطلقون على أنفسهم اسم «البنيين» من حيث إنني لست معيانياً كثيراً بالمكانات الصورية التي يعرضها نظام مثل نظام اللغة ، وهذا الخلاف الجزئي هو الآن لا يقوم به إلا الممثل الإمامي والبهلوان ، إن الأركيولوجيا عندي تجعل للمعنى تاريخاً.

«استقبال الأركيولوجيا»

يمكن أن تُرى أركيولوجيا
المعرفة عنده على أنها ترحب بإهانة
النظام المرهق المعروف باسم
«تاريخ الأنكار».

يقول جيل ديلوز: إنها دعوة من
أجل نظرية عامة للإنتاج ، لابد أن تندمج مع
ممارسة ثورية حيث يتشكل فيها «الخطاب»
الشط في عنصر «خارج» لا يكترث بعياتي
ولا «بعماتي». فالإنسان ، بالقطع ،
ميت!



باريس في صخب عام ١٩٦٨

عندما عاد فوكو إلى باريس في أواخر عام ١٩٦٨ كان قد أصبح أصلع ، وكان يرتدي «بلوفر» برقبة حتى لا يضطر إلى كيّه.

حلاقة رأسه تفصل العمر ، وتجعله قاسياً - مثل الشاب المجرم: جان جينيه.

أهلاً بك في باريس

عاد إلى مجتمع مضطرب ،
فكان أصحاب المواقف وهم
جماعة من الراديكاليين ، الذين
يطالبون بالثورة في الحياة
اليومية فأحالوا باريس إلى
صخب وشغب.

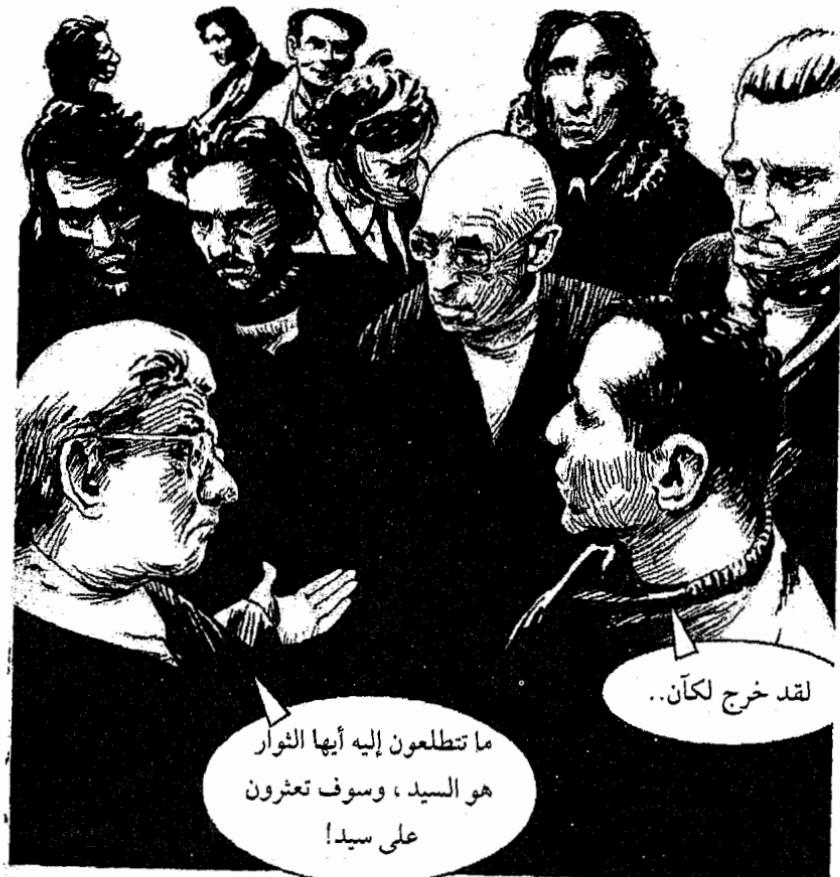
لم تنجح إعادة جورج
بومبيدو إلى رئاسة الوزراء ،
كما لم تساعد قسوة
الشرطة. وكان يشاهد في
باريس في ٦ مايو حشوداً
من العامة والمدارس
والعنف في الشارع.

شغل فوكو منصباً في جامعة نانتير ، لكنه ملّ من علم النفس ، فاستقال بعد أسبوعين وانتقل إلى تدريس الفلسفة في جامعة فنسين.

«فينسين - على المسير»

كانت هذه الجامعة الجديدة تدار «بالمشاركة» أي من حق كل فرد أن يقول شيئاً غير أن الحزب الشيوعي الفرنسي وجد أن ذلك عبارة عن «شرك» : فهو بعث للأيديولوجيا البرالية القديمة ، فهو يعتمد على إنكار حقيقة الصراع الطبقي والتأكيد على أن لمواطني الأمة - جميع أعضاء الجماعة - اهتماماً متساوياً في رخائها.

كانت الكلية مجهزة تجهيزاً جيداً، وهي أول كلية تدرس التحليل النفسي بطريقة مناسبة. زارها چاك لكان ورأى أن نظام بومبيدو يبالغ في إبرازه لهذه الجامعة ؛ فقد أعطت الحكومة اليساريين أرضاً يتقاتلون عليها ، والتقط الطلاب الطعم.



يناير ١٩٦٩ : عمل عدواني^(١) في فينيسين

عندما منعت الشرطة طلاب مدرسة القديس لويس من مشاهدة الأفلام التي تدور حول أحداث مايو ١٩٦٨ . تدخل طلاب جامعة فينيسين وانضم إليهم ديفير وفوكو (مرتدين زيًّا قطنيًا زاهيًّا) ونصبوا المتاريس دعماً للطلاب ورشقوا الشرطة بالحجارة.

واقتحمت الشرطة مبني الجامعة واعتقلت فوكو ، كان ممتازاً في سلوكه الذي لا يصدق ، لكنه كان يعاني من آثار القنابل المسيلة للدموع !

وتحولت جامعة فينيسين مشهورة بالجريمة: التخريب العشوائي ، التخطيطات ، سوق لسرقة الكتب ، ترويج المخدرات ، وأصبح للشرطة وجود كثيف فيها. وأرادت جماعات مثل اليسار البروليتاري للجامعة أن تقوم على مبدأ الأسوأ هو الأفضل ، وكان أنصار «ماو» من الثوريين يصقون على طلاب الحزب الشيوعي.



(١) عمل عدواني Aggro (والكلمة عامية) تعني اعتداءات تقوم بها مجموعة من الشباب ضد جماعة أخرى أو ضد أفراد من جنس آخر (المترجم).

وفاة هيبيوليت

توفي چان هيبيوليت في أكتوبر ۱۹۶۸ وأصبح كرسيه الآن في «الكوليج دي فرنس» شاغراً ، وكان فوكو في قائمة المرشحين لشغلها ، وكان عليه أن يعرض مشروعه التعليمي



ونجح فوكو وأصبح من الناحية الرسمية أستاذاً في «تاريخ النظم الفكرية» في الكلية في أبريل عام ۱۹۷۰ . وكانت محاضرة الافتتاح في ديسمبر تعبّر عن تغيير في الاتجاه ، وقد لخص «خطاب اللغة» أفكاره الجديدة.

«إرادة الحقيقة»

«إنما الخطاب في كل مجتمع يخضع للضبط ، والاختيار ، والتنظيم ، وإعادة التوزيع طبقاً لعدد معين من الإجراءات التي ينحصر دورها في تفادي قواها وأخطارها»

كان ذلك هو تاريخ الحاضر وتاريخ المجتمعات السائدة التي تحترم الخطاب وتنظيمه ، غير أن ذلك يحجب خوفاً من الخطاب غير المنظم فيقوم المجتمع بوضع القيود على الخطاب «الخطر» باستبعاده ، ومنعه ، وتقسيمه ، ومعاقبته ، ورفضه.



مصطلاح جديد: علم الأنساب.. Genealogy

يصف علم الأنساب محاولة فوكو للكشف عن الخطاب في اللحظة التي يظهر فيها في التاريخ. كنسر من القبود: وعلم الأنساب اضطر فوكو إلى تحليل موضوعات للمعرفة: أدبية ، وبيولوجية ، وطبية ، ودينية ، وأخلاقية. وكيف يمكن لهذه المعرفة أن ترتبط مثلاً بخطاب من الوراثة أو الجنس. ولقد أدى به ذلك إلى دراسة آثار الخطاب الذي يدعى أنه علمي - كعلم العلاج النفسي ، أو علم الاجتماع ، أو الطب - على الممارسات مثل نظام العقوبات عندما ظهر لأول مرة.



كانت محاضرة فوكو في الكلية لمدة ساعتين ، وكانت باستمرار يحضرها جم

غفير من الطلاب ، وكان يجلس بالوحدة فوق منبر المحاضرة ،

ويحيط به عدد من الميكروفونات المتصلة بأجهزة تسجيل مع جماعات من الشباب المعجب تحت قدميه.

يسمح علم الأنساب بالتغيير التاريخي ، وهو لا يضيق بالبحث عن الحقيقة في التاريخ أو وصف بنى أركيولوجية محاباة للمعرفة ، لكنه يهتم بالتاريخ بوصفه إرادة القوة.

«علم الأنساب ضد التاريخ»

في مقال لفوكو كتبه تكريماً لهيبوليت عنوانه «نيتشه ، علم الأنساب ، والتاريخ» عام ١٩٧١ يشير إلى العلاقة بين علم الأنساب ، والتاريخ ، والفلسفة. ومن الواضح الإشارة إلى كتاب نيشه «أصل نشأة الأخلاق» عام ١٨٨٧ - حيث يقول فوكو «المهم هو جعل مثل هذا الاستخدام للتاريخ يحرره إلى الأبد من نموذج الذاكرة الذي هو في آن معًا ميتافيزيقي وأنثروبولوجي. المهم هو تحويل التاريخ إلى ذاكرة مضادة.



من هو المؤلف؟

كل شيء الآن عبارة عن قناع...
في محاضرة بعنوان «من هو
المؤلف؟» عام ١٩٦٩ - فحص فوكو
وضع المؤلف وعلاقته بالنصوص ،
فوجد أن جميع المواقف - التي
نستخدمها «النستدعي» الموضوع
الأساسي عند المؤلف - مشكوك في
أمرها.

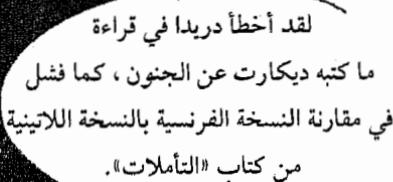
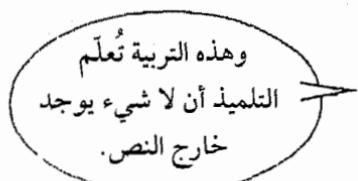
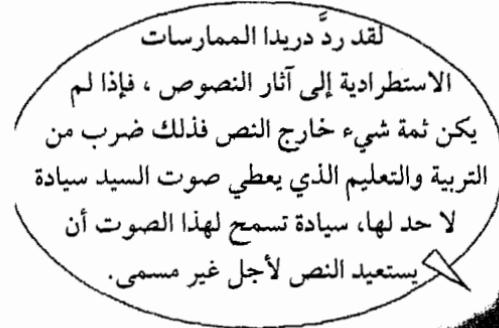
فمثلاً ، اسم المؤلف لا يحدد كثيراً
هويته ، وإنما هو جزء من الخطاب
عن «وظيفة المؤلف» - تتطوي على
ملكية تناظر إرادة التأصيل والعودة إلى
بوعاث المؤلف.



«المؤلف لا يسبق أعماله ، بل هو مبدأ وظيفي معين يستطيع المرء من خلاله - في ثقافتنا -
أن يحدد ، ويستبعد ، ويختار ويمنع الدورة الحرة للخيال».

طوكيو عام ١٩٧٠

زار فوكو اليابان قبل أن يحصل على منصبه في «الكوليج دي فرنس» ، وفي جامعة طوكيو ردَّ على انتقادات دريدا لكتابه «الجنون والحضارة» وهاجم مذهب التفكيكية عنده - استراتيجية القراءة الدقيقة للنصوص بغية الكشف عما فيها من تناقضات ومزاعم.



“منزل متنقل”

انتقل فوكو مع ديفير إلى شقة جميلة في الطابق الثامن في بناية حديثة في شارع فوجرار ، وملاً غرفة المعيشة بالكتب ، وزرع عشب القنب^(١) بين زهور البطونيا ، ويستقبل شخصيات مثل چان چينيه (مولود ١٩١٠) والممثلة المحبوبة جولي كريستي (المولودة عام ١٩٤٠ —) . وكانت المناظر من الشرفة رائعة ، كما كان فوكو يستمتع بالتحديق إلى شاب يظهر كل صباح في الشقة المقابلة.



(١) نبات مخدر مستخرج من القنب الهندي (المترجم).

فوكو ضد شومسكي

في برنامج تلفزيوني في أمستردام عام 1971 حدثت مشادة بين المفكر العقلاطي اللغوي نوم شومسكي (المولود عام 1928) وبين فوكو حول موضوع العدالة والقوة الحديثة.



هناك طبيعة إنسانية ، وهذا
ما يسمح لنا بفهم علمي مأمون ، وهناك
باديء فطرية تسمح للبشر أن يوجهوا سلوكيهم
الاجتماعي والعقلاني ، إنني أنظر إلى نظرية
رياضية ديكارتية عقلية عن الذهن .

أين غرفة
الترین؟



لدى فوكو هنا فكرة عن **المثقف المتخصص** الذي يزودنا بالمعرفة النقدية دون أن يجعل من نفسه سيداً للحقيقة والعدالة.

“الالتزام السياسي”



كان هدف الجماعة التي شكلها فوكو جمع المعلومات عن نظام السجون - لا بغرض إصلاحها بل لفضحها من خلال استبيانات ترسل إلى المسجونين وأسرهم. كان ذلك كله على خلفية اضطرابات في السجن ، والإضراب عن الطعام ، عن طريق أعضاء جماعة المسجونين ، ونظام سجن قمعي. وكانت الجيولتين (المقصلة) هي فحسب الرمز المرئي لنظام يحكمه الموت.

”ولات سياسية“

أصبح فوكو الآن نشطاً في دعم أنصار «ماو» دون أن يشار كهم إيمانهم في «الثورة الثقافية» - وسيناريو «الحرب الأهلية الوشيكة الواقع».

نظر بعض أعضاء جماعة تفتيش السجون إلى المسجونين على أنهם بروليتاريا مصطنعة ، وأحياناً يصف فوكو الإجرام - بما في ذلك سرقة المتاجر - بأنها شكل من أشكال الثورة السياسية.

كانت جماعة تفتيش السجون تسطو على محلات اللحوم المحفوظة والمعلبات الفاخرة ، ثم تقوم بتوزيع الطعام على المهاجرين في أفق الأحياء .



هاجمت أول منشورات الجماعة أقىنة السلطة القمعية: العدالة ، والتكنولوجيا ، والثقافة ، وال موضوعية . وذهب إلى أن «الطبقة المستغلة» قادرة على التعرف على قائمتها ومقاومتها ، دونما حاجة إلى المثقفين ، لكن منذ الآن أصبحت طبقات أخرى متورطة معها: العمال الاجتماعيون ، والمحامون ، والصحفيون ، انضموا جميعاً إلى المشتبهين .

أتيكا..

في أبريل عام ١٩٧٢ زار فوكو سجن «أتيكا» في الولايات المتحدة الأمريكية.

وقال عنه: «حصن مزيف أشبه بمدينة «ديزني لاند».. تشاهد أعمدة مراقبة تخفي مثل أبراج العصور الوسطى.. وخلفها مشهد مضحك يجعل كل شيء قزماً، ثم تكتشف أنها آلة ضخمة.. تقوم بعملية الإزالة».



وسوف يكون لهذه التجربة آثار هامة على كتابه التالي ، وعندما عاد إلى باريس نشرت جماعة التفتيش على السجون كتاب «السجن يتحرر» (١٩٧٣) الذي كشف عن أن ٧٢ مسجونة - ربعهم من المهاجرين - انحرروا في عام ١٩٧٢ .

أدى نجاح جماعة التفتيش على السجون إلى القضاء عليها ، فعندما تم تنظيم المسجونيـن ، انهـار دور الجمـاعة ، بل اليسـار بصفـة عامـة عامـ ١٩٧٣ .

ابنة عامل المناجم المقتولة..

أصبحت فكرة «عدالة الشعب» - حيث توجد محكمة شعبية تحاكم «النظام» - هي المسألة التي تقلق فوكو.

أدى مقتل فتاة في السادسة عشرة من عمرها في مدينة المناجم «بروي - ان - أرتوا» بالسكان إلى رجم منزل خطيب الفتاة «بير ليروي» المشتبه في أنه قتلها.

وأصبحت جماعة تفتيش السجون متورطة -

وذهب جان بول سارتر إلى هناك وألقى خطاباً كالمعتاد.



«قتل المهاجرين»

في ديسمبر عام ١٩٧٢ قام شرطي بإطلاق النار على محمد دياب المقبوس عليه خطأ في مركز شرطة فرساي - وادعى الشرطي أنه فعل ذلك دفاعاً عن النفس - وأنه تصادف أنه كان يحمل بندقية آلية في ذلك الوقت.

وتم التخطيط لمسيرة احتجاج في إحدى ضواحي باريس حيث قتلت الشرطة عام ١٩٦١ حوالي ٢٥٠ جزائرياً كانوا يتظاهرون سلمياً ، وطفت جثثهم فوق مياه نهر السين.

وتحولت المسيرة إلى أعمال عنف ، وتدخلت الشرطة ، لكنها لم تتبع إلا في إصابة بعض الأطفال كانوا يشاهدون فيلم «١٠١ دلماسي».



وتم القبض على فوكو ومعه الكاتب «فرانسوا مورياك» وزوج بهما في عربة مغلقة.

اقترح الكاتب والفنان بيير كلوسو موسكي (مولود ١٩٠٥) صديق فوكو طريقة لإيقاف الشرطة ، وذلك بأن يقف ٣٠ رجلاً وسيماً مسلحاً بالعصى ، فجماليهم سوف يوقف الشرطة في الحال !

“ممارسة اللواط”

كان فوكو شغوفاً بتقديم قضايا الجنسية المثلية إلى اليسار الذي تجاهلها حتى الآن ، وفي أوائل عام ١٩٧١ تأسست جبهة الشواذ الثورية وكان شعارها:

نعم !
نحن لوطيون .. ونحن
فخورون بذلك ،
وسوف نمارس اللواط
مرة أخرى !



أنا: بببر ريفير

نعم مشروع غيرك في المحت في موضوع المسرح
عام ١٩٧٧ - بببر ريفير في مسرحية المسرح، ورسالة المسرح
كان المسرح للمسحورين في القرن النابع على كل شيء والكل
وتشفيه وتنظرته، وبطلاً أن تم التغير عليه، حيث ينادي إلى
المسح والاطهار يمسح لها حرفة
السراف على كل مسحورها، إن عن قلبها بما هي خلقة

تعلن القتل، وتعلن الكثابة، والأعمال
المجنحة والأمور المحرمية، هذه كلها تم
مسحها كمحاصص من طبيعة واحدة

نعم! لكن ماذا يعني أن
تعفع في شراك الخطاب؟

«النظام والعقاب»

ألفي فوكو محاضرات في فرنسا وفي البرازيل عام ١٩٧٢ - ١٩٧٣ اشتملت على فحص دقيق للمجتمع العقابي والسلطة التشريعية ، ولقد أدى البحث في عام ١٩٧٥ إلى نشر كتاب «النظام والعقاب - ميلاد السجن».

والكتاب عبارة عن بحث في أصل نشأة النفس والبدن في المجالات السياسية والتشريعية والعلمية ، لا سيما من حيث علاقتها بالعقاب ، وقبل كل شيء علاقتها بالسلطة على الجسد وداخله.



الفيزياء الدقيقة (المجهرية)

لم يدرس فوكو فقط مؤسسات مثل السجن ، والمصنع ، والمستشفى ، والمدرسة أو خطابات: كالخطاب التشريعي أو التربوي ، وإنما درس أيضاً استراتيجيات السلطة التي تبنيها الأجسام نفسها في علاقتها بالمؤسسات.

ويطلق فوكو على هذه الشبكة الكثيفة من علاقات السلطة اسم «الفيزياء الدقيقة للسلطة» وهذه السلطة لا تمارس ببساطة كإلزام أو تحريم على أولئك «الذين لا يملكونها» بل هي تستشرهم وتنتقل من خلالهم وعن طريقهم ، وتمارس ضغوطاً عليهم، فيقاومون الشبكة التي تُفرض عليهم.



للعقاب أو النظام آثار إيجابية وسلبية معاً على الجسد - وللعقاب وظيفة اجتماعية معقدة - إن السلطة تكون بالغة الضعف إذا كان كل ما تفعله هو القمع.

«التعذيب كمشهد»

أعدّ فوكو بديل العقاب من مشهد للتعذيب العلني منذ أوائل عام ١٨٠٠ إلى مغالة الأنظمة القمعية في السجون (وفي أماكن أخرى) حتى أوائل عام ١٨٣٠ .

في ٢ مارس عام ١٧٥٧ تم إحراق داميان الذي اغتال الملك بالكبريت وانتزع لحمه بواسطة كلابة (كماشة) ، وُعطيت جراحه بسائل مغلي ، وربطت أطرافه بأربعة جياد شدتها لقطعها ، أما ما تبقى من جسده فقد وضع في محمرة - وتم ذلك كله أمام الجمهور!

كان التعذيب «لعبة» للحقيقة

تدار بعناية ؛ هدفها ضمان الاعتراف ، أما تنفيذ الإعدام

فقد كان فرصة أمام الجمهور والمدان لقلب السلطة

بالقسم - وإحداث الصخب.

قل للملك:
أنا آسف !

(ذهب إلى الجحيم !)

نعم ! أذهب إلى
الجحيم



«إنقاذ الروح»

لكن الجسد كهدف أساسي لانتقام الدولة أو النظام الملكي سرعان ما اختفى. وتبدل الدعاية إلى المحاكمة والحكم بالإعدام ، ولم يعد الألم الجنسي هو العنصر الأول في العقاب ، بل أصبحت المقصلة والشبق أسرع ، كما كان الشخص المدان يخدر ، لماذا..؟!

كان العقاب حتى عام ١٧٦٠ «يصيب» الروح ، ولم يكن لذلك آية علاقة بالرأفة ، وإنما كان تصوراً جديداً لموضوع «الجريمة» يتضمن مواجهة الانفعالات الطاغية ، والغرائز ، والدوافع ، وأثار البيئة والوراثة.



«أسلوب برجوازية»

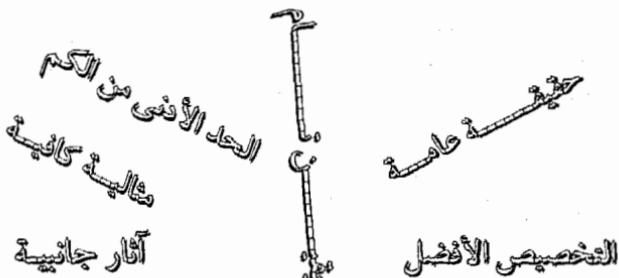
في أواخر القرن الثامن عشر وضع كل سلوك يومي تحت المراقبة بفضل جهاز منظم للشرطة ، ومعلومات إحصائية عن السكان ، وازدياد الثروة ، والقيم الأخلاقية المفروضة على علاقات الملكية ، فلم تعد السرقة موجهة إلى السلطة بل إلى المجتمع وظهرت الآن المدينة العقابية ومؤسسة الإكراه.



وعلى هذا النحو ولد مجتمع العقاب ، فلم يكن الهدف من إصلاحات القرن الثامن عشر تخفيف العقاب أو تقليله ، بل تنفيذ العقاب بطريقة أفضل وأصح - في كل مكان !

”القواعد والقوانين“

أصبح هناك الآن قانون وشريعة للجريمة ، واشتملت سلطة العقاب على قاعدة مرتبطة بالإشارات ، كما خلق الاقتصاد الجديد ، والتكنولوجيا الجديدة معاً ما أطلق عليه فوكو اسم: الشبيه بالטכנولوجيا التي تقوم على ست قواعد:



الحد الأدنى من الكتم: فلا بد للعقاب أن يتفوق على مزايا اقتراف الجريمة.
مثالية كافية: لابد أن تكون فكرة الألم أو تمثيل العقاب كافية لإزاج المجرمين بالقوة.
(لم يصجوا بعد مجرمين).

آثار جانبية: لابد للعقاب أن يؤثر في الآخرين ، وأن يخيفهم من ارتكاب الجريمة!

الحقائق العامة: لا مندوحة للعقاب عن أن يعقب الجريمة.

التخصيص الأفضل: لابد أن توزن الأدلة بمعايير البرهان.

تضييق المعرفة: تشرع الجرائم كتصنيفات وأنواع تعمل على تفريد المجرم بأن نضع في اعتبارها ثروته ومقدار شره ... الخ.

أجسام طيّعة

ويصل نظام السجون كجزء من المجتمع المنظم ، ويتبع العقاب قواعد جديدة ، وينتهي إلى العمل (نشاط يستحق أخلاقياً لكنه كذلك مصدر للعمل الرخيص) ونظام للنظافة والصلة . وكان ذلك إصلاحاً أخلاقياً «فالإنسان الحديث ولد من النظم والقوانين». وأصبح الجسد الآن طيّعاً سهل الانقياد - يخضع للتحسن والمنفعة. وفرضت النظم في كل مكان وأصبح الجسد آلة للسلطة ، ويتدرب الجنود الآن على المشي ، وأصبح لعمال المصانع الآن مناصب ومهارات ، وجداول زمنية ، وكان على أطفال المدارس أن يجلسوا ويكتبوا بطريقة مناسبة.



“بعد نظر بنتام”

أصبحت المراقبة والملاحظة الآن في كل مكان ، وطوال الوقت ؛ وبعد النظر كما حدده الفيلسوف النفعي جرمي بنتام (١٧٤٨ - ١٨٣٢) عبارة عن برج يسمح للسجان والطبيب ، والمعلم أن يتبعس على السلوك وأن ينفذ إليه. ويحدد هذا البرج الأجسام في المكان ، وعلاقة بعضها البعض ، والأشخاص الذين يوضعون تحت المراقبة لن يعرفوا تماماً متى يوضعون تحت المراقبة؛ وهكذا تستطيع الشرطة مراقبتهم بفاعلية.



«لماذا تفشل السجون؟»

من الواضح أن الاعتقال والسجن لا يقللان من الانحراف والجريمة ؛ ومن هنا فقد انتهت الحكومات أنها لا بد أن تشدد في العقاب ، وأن الإصلاح أفضل ، غير أن فوكو حول السؤال إلى: «ماذا نستفيد من فشل السجن؟». وهو يرى ذلك من منظور الانحراف ومصطلحاته التي يحتاج إليها النظام.



إن مراقبة الشرطة تزود السجن بالمتهمين الذين يجعلهم السجن إلى منحرفين ، فيصبحون هدف الشرطة التي تعيد إلى السجن بشكل منتظم عدداً معيناً منهم.

نقلاً: فوكو يطرح السؤال بصوت مرتفع لكي يصل إلى هذا الجواب ، إنه جدال كسل.

قوة / المعرفة

السجون هي المصانع الرئيسية لقوة / المعرفة.

مجتمع العقاب وعلومه مثل: العلاج النفسي ، وعلم الاجرام ، وعلم النفس حتى علم الاجتماع - يؤكد أن قضاة الحالات السوية موجودون في كل مكان. «وتشكل شبكة العقاب أحد دروع قوة / المعرفة ، التي جعلت العلوم الإنسانية ممكناً من الناحية التاريخية ، والإنسان قادر على المعرفة (النفس ، والفردية ، والوعي ، والسلوك ... الخ) هو الموضوع / والت نتيجة لهذا الاستثمار التحليلي ، ولسيادة الملاحظة هذه».

لَا تُمارس القوة بدون استخراج
المعرفة وحيازتها وتوزيعها وحفظها ، وعلى هذا
المستوى فليس لدينا معرفة من ناحية ، والمجتمع من
ناحية أخرى ، أو العلم والدولة. وإنما لدينا الأشكال
الأساسية للقوة / والمعرفة .



«لا تطلب من السياسة أن تستعيد «حقوق» الفرد على نحو ما تقوم الفلسفة
بتعریف هذه الحقوق ، فالفرد هو ولد القوة ، إن ما نحتاجه هو انتزاع صفة الفردية
عن طريق المضاعفة والإزاحة والتركيبات المختلفة ، فلا تصبح مفتوناً بالقوة».

«مجاملات وانتقادات»

كتاب «النظام والعقاب» لفت الأنظار ، فكانت معظم الكتابات لصالحه «هذا الكتاب سوف يرسل موجات من الصدمات عبر نظام السجن ، وسوف يهز إيماناً بالأخلاق».



”.. الفاشية الأسبانية البيولوجية“

في سبتمبر عام ١٩٧٥ أعدم نظام فرانكو في إسبانيا عشرة من المناضلين من أجل حرية الباسك^(١) والمعادين للفاشية ، وكانت سيدتان متهمتان من هؤلاء العشرة حوامل.

طار فوكو إلى مدريد مع «بي مونتاند» وآخرين ، لكنه مُنْعِن من التحدث إلى الصحفيين ، وأعادتهم الشرطة إلى طائرة تحمل سياحة يابانيين ، وكان فرانكو كريماً فسمح بإعدام خمسة رمياً بالرصاص بدلاً من شنقهم.

توفي الدكتاتور الشاذ في ٢٠ نوفمبر ١٩٧٥ ، بعد أن ألقاه أطباؤه على قيد الحياة عدة سنوات ، وكانت هذه نسخة مصغرة من فكرة فوكو عن «القوة البيولوجية» - للحياة - محسوبة تكنولوجياً من منظور السكان ، والصحة ، والمصالح القومية ... الخ.



(١) الباسك Basque شعب مجهول الأصل يقطن منطقة جبال البرانس الغربية في إسبانيا وغرب فرنسا (المترجم).

«الجنس بوصفه تاريخاً عام ١٩٧٦»

وأخيراً، تم نشر كتاب كان مشروعاً يعمل فيه فوكو باستمرار لكنه لم يتمه وهو كتاب «تاريخ النشاط الجنسي» - وهو محاولة لفهم التجارب الجنسية في الثقافة الغربية الحديثة: ميلاد ونمو «الجنس»، و«النشاط الجنسي» كموضوعات تاريخية. الوعي الذاتي للفرد كموضوع للنشاط الجنسي: وكان المشروع يتطلب بحثاً تاريخياً في النشاط الجنسي ، والمتعة ، والصدقة في العالم القديم ، والعالم المسيحي ، والعالم الحديث. وكان أول المجلدات الثلاثة هو «تاريخ النشاط الجنسي: المدخل» بدأ بمفاجأة مذهلة:



“الجنس والقوة”

منذ عصر النهضة بدأت الثقافة الغربية في تطوير تكنولوجيا قوية لجعل المعايير الاجتماعية داخلية ومرتبطة بالأخلاق ، وبالسلوك الجنسي بصفة خاصة: دعم «الاعتراف» بوصفه من الطقوس الرئيسية لإنتاج الحقيقة.



”الحيوان المعترف“

أمسكت العلوم الإنسانية مثل: علم النفس ، وعلم الطب ، وعلم إحصاء السكان - بالجسد بوصفه موضوعاً للاهتمام الاجتماعي وتلاعيب الحكومة. فهو حكومي بالمعنى الواسع !

الجنس - الحقيقة



«الافتراض القمعي»

هل حدث أن كان هناك قمع أو رقابة على الجنس؟ يقول فوكو: إنه كان هناك جهاز لإنتاج كميات أكبر من الخطاب حول الجنس، والنقطة الهمة عند فوكو ليست ما إذا كان المرء يتقبل الجنس أو يرفضه ، وإنما هي تفسير واقعة الحديث عن الجنس إطلاقاً.

ولا ينكر فوكو أن الجنس كان محرماً ، وإنما هو يزعم أن القمع عامل جلب الجنس إلى الثقافة ، وبعبارة أخرى إننا نتحدث عن القمع - وعن الجنس.



من الاعترافات الكاثوليكية إلى «دردشة» «ريكي ليك» يكتشف أن قواعد التدقيق للشخص الذاتي تبين أن أكثر الأفكار الجنسية غموضاً لا بد أن تنتهي آثارها ، وأن يسلط عليها الضوء.

«ادارة الجنس»

أصبح الجنس في القرن الثامن عشر شيئاً يدار أكثر منه يحاكم فحسب ، ارتبطت شرطة الآداب (الجنس) بفكرة انبثقت عن تنظيم السكان ، وكان السلوك الجنسي مشكلة اقتصادية وسياسية ، ولم يعد فجور الأغنياء مسألة حسنة أو مناسبة للبلد.

وكيف كان للأطفال نشاط جنسي ، تعبّر عنه وتنظمه مبني المدرسة ، والعنابر الداخلية ، وإدخال التربية البدنية والروحية المنظمة لإبعاد أذهانهم عن الجنس.



«الغرس الضال أو المنحرف»

يشير جهاز النشاط الجنسي إلى الجسد المغاير للخطاب ، وإلى القضايا المحبة للإنسانية ، وإلى المؤسسات والقانون ، والإفادات العلمية ، والجهاز نفسه هو الشبكة التي تربط هذه الأمور جميعاً بعضها بعض.



وقد أقيمت الأخلاق المسيحية والقانون المدني بتزويدنا بهذا الغرس الضال أو المنحرف. وكان لنمو النشاط الجنسي المعتمد والمرضي أربعة موضوعات: المرأة الهisterية ، و طفل الاستمناء ، والتزاوج عند مالتوس (زيادة نمو السكان) - وبالبالغ المنحرف.

«تجانس النوع وتأصيل الجنس»

«الانحرافات» مثل: الاستمناء ، والجنسية المثلية ، واللواط تندمج كلها في النظام الطبي - الجنسي ؛ ومركزها هو المحيط الأسري البرجوازي.

كانت الجنسية المثلية - في السابق - سلوكاً ممنوعاً ، أما الآن فالشاذ جنسياً أصبح شخصية لها تاريخ ، وطفولة ، وربما فسيولوجياً غامضة ، لقد أصبح الآن نوعاً.



القرن العشرون: يكشف كل شيء!

رُفعت التحريريات وألوان القمع تدريجياً؛ وأعيد النظر إلى الجنس في القرن العشرين على أنه تحرر، ومع ذلك فعلى مستوى آخر ما زلتا نثير الجنس في الخطاب. «وسوف يدهش الناس من الاشتياق الذي أخذنا عن طريقه نوقيط الجنس من سباته. وكان كل شيء: خطابنا، وعاداتنا، ومؤسساتنا، ونظمنا، ومعارفنا - مشغولة باظهاره إلى ضوء النهار وإذاعته بين ضجيج الناس».

أكانت لوحة «المادونا» نهاية الخطاب في التحرر والقمع؟



حادثة بودريار

نشر چان بودريار (المولود عام ١٩٢٩ -) الكاتب الفرنسي المعارض للنظرية - مبحثاً خطراً عنوانه «تجاهلو فوكو» عام ١٩٧٧ .



«فووكو في أمريكا»

دُعِي «فووكو» إلى «جامعة باركلي» في كاليفورنيا عام 1975 ، وقد أحب فووكو كاليفورنيا وحاضر فيها عن النشاط الجنسي عند الأطفال ، وعن القمع ، والمارسات «الشاذة» ، ملخصاً عمله الرئيسي الأخير ، لكن كانت هناك متعة تجاوز مدرج المحاضرات ، فقد كان لديه الوقت للاسترخاء في لسعة الصحراء ، وتعاطي المخدرات - وهذا هو التعبير عن المتعة التي تجاوز الجنس.



كان فووكو معتاداً على تعاطي الأفيون ، والكوكايين ، والمخدرات ، وحبوب الهلوسة ذات مرة دخل مركز الشرطة في نيويورك ليسأل عن الفاليلوم ، وصادمه سيارة بينما كان تحت تأثير الأفيون. وكان يقول: «إن الكوكايين ينشر المتعة الجنسية في كل أنحاء الجسم فلا تعود مركرة في موضع واحد..!»

«السادية - والممازوكيّة: ما وراء اللذة!»

انغمس فوكو في نيويورك وسان فرانسيسكو في الحمامات العامة ، والجلد ، والصادية والممازوكيّة ، ولقد قال بعد ذلك: إن هذه الحمامات لا مثيل لها في مجتمع الجنسية المغايرة ، فهي تتألف من ٨٠٠ بناية! كما كان يعتقد أن المسألة تصبح شاقة على أصحاب الجنسية المغايرة (الجنس مع النساء).

وفي لقاءات تالية ناقش فوكو ممارسات الجنسية المثلية ، ورأى أن السادية والممازوكيّة ليستا ممارسات عدوانيتين ، ولكنهما تخلقان لذات جديدة - مثل الرشاش الذهبي ، والنجاسة ، والعادة السرية.



زار فوكو «مينشافت» في نيويورك وهو حي تعليب اللحوم ، ليواصل بحثه «الصادية والممازوكيّة تجعلان القوة شهوانية - أوه.. كم هي لطيفة!».

« نقاط عمياء »

كان فوكو باستمرار ثنائي الضدين فيما يتعلق بالدولة وسلطتها ، وقد دعته لجنة حكومية لتأخذ رأيه فيما يتعلق بالرقابة والنشاط الجنسي ، وفي سلسلة من المناقشات التالية ، مسألة الاغتصاب والاعتداء على الأطفال ، ولقد اتفق أنصار المرأة مع فوكو على أن الاغتصاب يسوده العنف أكثر من النشاط الجنسي .



اعتداء على الطفل .. أم موافقة؟

كان فوكو أشد حرصاً في مسألة الاعتداء على الأطفال ، والجهاز الجنسي ، والسيكولوجي والقانوني الذي يضبط هذا الموضوع ، على الأقل مع المراهقين ، ويزعم فوكو أنهم قادرون على غواية الراشدين.



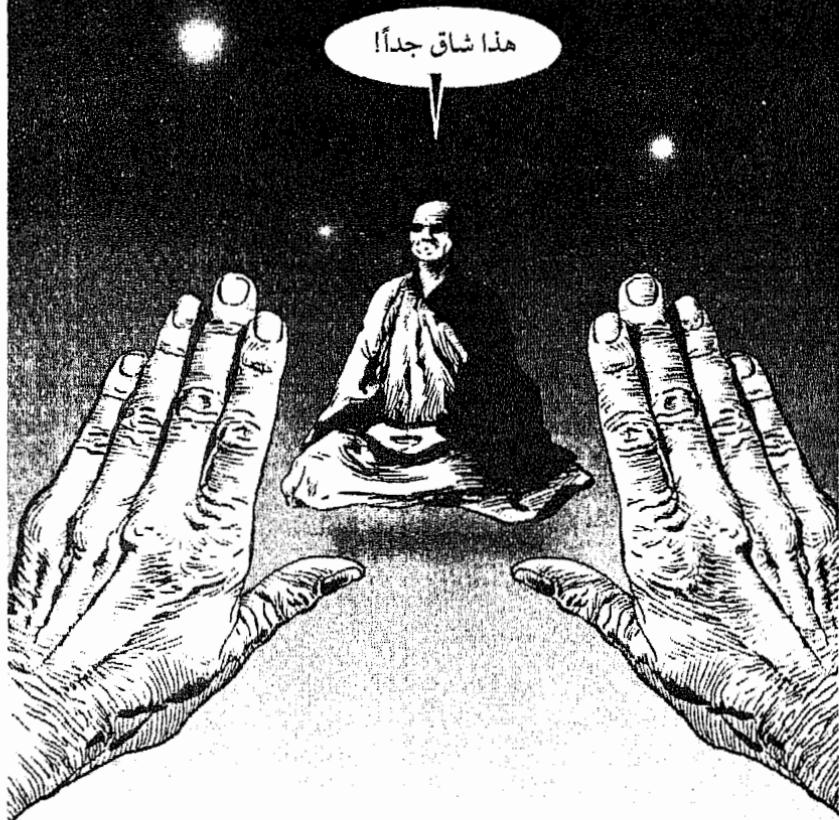
مسألة الشباب أشد صعوبة ،
إذ ينبغي حمايتهم من شهواتهم
الخاصة.

وعلى الرغم من أن الجو السائد كان ضد علاقة الرشد بالطفل ، فإن فوكو لم يكن واثقاً مما إذا كان ينبغي على القانون أن يتدخل ، وكان موقفه على الأرجح مشكوكاً فيه.

Zen تكنولوجيا بوذية زن

ذهب فوكو إلى اليابان مرة ثانية في أبريل ١٩٧٨ - وأحب البلاد ، حتى أنه ارتدى الكيمونو ^(١)، في شقته في باريس محاولاً أن ينصّب نفسه راهباً «ما كان ممتعاً أكثر بالنسبة لي هو الحياة في معبد zen نفسه».

لقد اهتم فوكو - محافظاً على مشروعه في تكنولوجيا الذات - بالمقابلة بين الحياة الروحية المسيحية التي تحاول أن تغوص في أعماق الروح الفردي: «قل لي: منْ أنت؟» وبين صوفية zen «أنا لا أحد» ، ولا أذهب إلى أي مكان» حيث التكنولوجيا تمحو الفرد ، وقد علمه أستاذ من بوذية zen: كيف يجلس وكيف يتنفس.



(١) الكيمونو Kimono ثوب ياباني فضفاض للنساء والرجال معاً (المترجم).

وقد تكلم فوكو في طوكيو عن القوة والفلسفة.



يمكن للفلسفة أن تصبح قوة مضادة
لو أن الفيلسوف تخلى عن دوره النبوئي ، وبدأ
يفكر في الصراعات السياسية الخاصة ، بدلاً من
التفكير في الصراعات الكلية.



وللاسترخاء ذهب فوكو إلى نوادي الشواذ في طوكيو ، ولم يكن يوجد فيها
أكثر من ستة أشخاص.

غلطة إيران..

ووجدت السياسة الاستراتيجية عند فوكو مخرجاً في أزمة إيران، في يوم الجمعة الأسود يوم 8 سبتمبر عام 1978 قتل جيش الشاه أربعة آلاف متظاهر ، فاتخذ فوكو دور الصحفي وسافر إلى طهران ؛ «سوف يعمال المثقفون مع الصحفيين جنباً إلى جنب عند النقطة التي تتلاقى فيها الأفكار والأحداث».

واعتقد أن انقلاباً عسكرياً سوف يحدث ، ولن تعقبه دكتاتورية ، لأن الإسلام يعارض بشدة دولة القوة.

لا تستطيع الحكومة الإسلامية أن تقيد حقوق الشعب ، لأنها ملتزمة بالواجب الديني. والناس يعرفون ما هو الصحيح !



اتهם فوكو بأنه يدافع عن «الروحية التي تعاقب وتنظم - وتتجاهل حقوق المرأة المسلمة».

موجة الإعدامات بعد الانقلاب الديني في إيران جعلته يصمت!

«النكسة»

ساعد فوكو عام ١٩٨٠ على تحرر «روضيه كينوبيلسبس» الذي سجن عام ١٩٧٢ واتهموه بسرقة ٨٠٠ فرانك. وفي عام ١٩٧٦ فر من الحبس ، لكن الشرطة عادت وألقت القبض عليه واتهمته بعدة عمليات من السطوة المسلح لتصفعه في أحد الأجنحة ذات الحراسة المشددة الجديدة. وكتب أول كتاب له مع مقدمة بقلم فوكو ، ونال العفو، وخرج من السجن ليصبح كاتباً مشهوراً.



وتحدث الصحافة عن
النتائج الضارة المؤذية لنزوات
فوكو.

أصبح الآن متورطاً في قضايا كثيرة حتى
أنه اتهم بأنه يتعرض على كل شيء ، فهل
كان فوكو يتجاوز ذاته؟

”ضد الاشتراكية“

في مايو عام ١٩٨١ انتخب الفرنسيون الاشتراكي فرانسو ميتران (١٩١٦ - ١٩٩٦) رئيساً للجمهورية ، كانت علاقة فوكو بالاشتراكية قد انقطعت عندما رفض الاشتراكيون الاحتجاج ضد «مسألة داخلية» هي إعلان الأحكام العرفية في بولندا . فقام فوكو ، وعالم الاجتماع بيير بورديو (مولود ١٩٣٠) والكاتبة مارجريت دوراس (مولودة عام ١٩١٤) والممثل بي مونتاند (١٩٢١ - ١٩٩١) بالتوقيع على عريضة ، ورد الاشتراكيون بأن معظم المثقفين وجدوا صعوبة في هضم انتصارهم في الانتخابات في ١٠ مايو !

سافر فوكو بعد ذلك إلى بولندا في حافلة صغيرة مع أعضاء من جماعة أطباء العالم وهو يحمل منشورات تساعد القضية.



«شهرة أمريكية»

وصل فوكو في الولايات المتحدة إلى مرتبة العicide ، فهو عندما كان أستاذًا زائرًا في جامعة باركلي، حاضر في سنوات الأخيرة عن موضوعات اهتماماته الجديدة حول «الحقيقة والذاتية» وفي أكتوبر ١٩٧٩ تلقى دعوة لزيارة جامعة ستانفورد في «بالو التو» في كاليفورنيا.

وناقشت مجلة «تايم» هذا المفكر الذي يحتاج إلى أن تقف الشرطة خارج قاعة المحاضرة لمنع الحشود ، إلا أن الفلاسفة والمؤرخين التقليديين تجاهلوا أعماله.

ميشيل فوكو في أمريكا وفي مجلة .

تايم

بل حتى إنه اتهم من خلال مؤلفاته عن الجنون والمؤسسات بأنه المسئول عن إطلاق «العاهرات» في الشارع!

من الذي أطلق

العاهرات في الشارع؟

تقييم فوكو السلبي للحلم المحب للبشر اقترب بالمراعم التقليدية للمرأة والمعالج النفسي الإنجليزي ر. د. لينيج أن انفصام الشخصية ليس مرضًا.

عود إلى التنوير

ألفي فوكو في خريف عام ١٩٨٣ محاضرة في جامعة باركلي عن مقالة إمانويل كانط «ما التنوير؟»^(١). التي نُشرت عام ١٧٨٤ ، فرأى كانط أن التنوير «خروج» من السذاجة الإنسانية ، فقد تحررت البشرية لأول مرة من الطاعة العمياء للعقيدة أو دفع الضرائب.



يقول فوكو : إنه في يومنا الراهن لم يبلغ الإنسان بعد مرحلة النضج ، وربما لن يصلحها أبداً لكن يظل هناك مشروع نقدي ، وهذا يعني أنه لا بد لنا أن نتسائل: من نحن ، وأن علينا أن نحلل تاريخياً الحدود المفروضة علينا ، حتى نتمكن من انتهاكها !
لقد تخلى فوكو عن البحث عن الحقيقة ، واندفع نحو التزام نقدي للحاضر.

(١) كتب كانط هذا المقال في «مجلة برلين الشهرية» في الخامس من ديسمبر عام ١٧٨٤ - ردًا على مقال لأحد القساوسة الألمان يتساءل فيه عن معنى كلمة «التنوير» التي شغلت أذهان الناس في ذلك الوقت (المترجم).

”نحو الحداثة“

ما الذي يأتي بعد التنوير؟ أهي الحداثة؟

يناقش فوكو الشاعر الفرنسي الحديث الماكر شارل بودلير (١٨٢١ - ١٨٦٧) الذي يحاول في قصائده الإمساك «ببطولة» الحياة اليومية - موضة العصر الحاضر - في القرن التاسع عشر ، لكن ذلك لا يعني فحسب الإمساك باللحظة.

بالنسبة إلى موقف الحداثة ،

القيمة العليا للحاضر مرتبطة بشكل دقيق لا يمكن فصله عن اشتياقها لأن تتخيله ، بطريقة أخرى غير ما هو عليه ، وأن تحوله - لا عن طريق تدميره - وإنما عن طريق إدراكه على نحو ما هو عليه.



ضد فوكو

الفيلسوف الألماني وريث مدرسة فرانكفورت الألمانية «يوجين هابرماس» (المولود عام ١٩٢٩) هاجم فوكو عام ١٩٨٣ في محاضرة عن «خطاب الحداثة»، وذهب بعيداً في هجومه!

فبعد أن تخلص فوكو من إمكان التحرر (ومن تحليل القمع والكتب في أعمال فرويد وماركس) قام بتأطيخ كل معيار للحقيقة ، فليس ثمة فارق في أعمال فوكو بين المعرفة والشعودة - فقط القوة والخطاب !

لا زلنا بحاجة إلى المثل الأعلى
للتنوير ، وللنقد العقلاني للمؤسسات لا إلى
السلب فحسب ، لقد كان فوكو من المحافظين
الجدد ، لأنه لا يزودنا بأي مبرر للبدليل النظري
للرأسمالية المتقدمة.

إنني مفكر من
نوع خاص ، لا أقف كسيد
للحقيقة والعدالة مثلك ، إن
الحقيقة الكلية هي قناع للقوة.



”المتعة واستخداماتها“

في عام ١٩٨٤ نشر فوكو الجزء الثاني من كتابه «تاريخ الشاط الجنسي - استخدام المتعة» فأعادنا إلى الثقافة اليونانية القديمة ، وارتياد الطريق التي سلكها الفلاسفة والأطباء وهم يدرسون قواعد السلوك في النشاط الجنسي ، وكانت نصوص ذلك الوقت تشكل الأفراد بالفعل بوصفهم موضوعات أخلاقية ، يقوم كل منهم بمعرفة «ممارست الذات» ، وهناك اتصالات مع العصر الحديث ، ومع موضوعات معينة ما زالت باقية حتى الآن.



(١) عبارة غريبة لأن أفلاطون ذهب في محاورة القوانين إلى أن اللواط ليس مسألة حيوانية بل هو أدنى من ذلك، لأن الذكر في الحيوان لا يطأ الذكر أبداً، ومن هنا كان حكمًا أخلاقيًّا عن طبيعة هذا الفعل المتدني من كل وجه! (المترجم).

«بعض الكلمات اليونانية الطنانة»

أسكريسيس: Askesis:

تدربيات ضبط النفس من خلال التأمل ، والصوم والمشي في الشارع في صمت. والارتفاع بالذات إلى أسلوب الوجود الفعلي. ولقد قال أنطيفون السوفسطائي (٤٨٠ - ٤١١ ق.م). «ليس حكيمًا من لم يجرب القبيح والسيء ، إذ عندئذ لا شيء يجعله يتتأكد من أنه رجل فاضل». «

كريزيس Chresis: استخدام وتنظيم النشاط الجنسي. كان الفيلسوف الكلبي يوجنز (توفي عام ٣٢٠ ق.م) يمارس العادة السرية في الساحات العامة لبيان للناس أن النشاط الجنسي موضوع حاجة أساسية. انكراتيا Enkrateia السيطرة على النفس ، بحيث تصبح موضوعاً أخلاقياً ، فهي علاقة المرء مع نفسه سقراط (٤٦٩ - ٣٩٩ ق.م).

بحيث تصبح معتدلاً ،
مسيدراً على نفسك متحكماً في
الشهوات والرغبات الكامنة بداخلك.



Sophrosyne:

الاعتدال الذي يؤدي إلى «تحرر» المرء من رغباته ، كما يؤدي إلى حقيقة الذات.

«الاهتمامات الأخلاقية»

كان السؤال الكبير الذي أراد فوكو الإجابة عنه هو سؤال بسيط: كيف أصبح السلوك الجنسي يتصور على أنه مجال للتجربة الأخلاقية؟ لقد حاول أن يتعرف على مجالات الممارسات اليونانية القديمة، حيث كان «نمط الذات» بالغ الوضوح.

Aphrodisia:

اتسمت المتع الجنسية بثلاثة اهتمامات أخلاقية في الفلسفة والقانون.

١ - نظام التغذية Dietetics
الجسم والصحة أو غيابها نظام التغذية عبارة عن قواعد للسلوك ، الاستحمام ، والمشي ، والطعام والتقيؤ - تساعد في تصحيح الإفراط. غير أن التمارين لذاتها مملة. إن البيئة ودرجة الحرارة مهمان بالنسبة للجنس ولكيفيات البدن.



لأحد يمارس العملية الجنسية كثيراً وبصفة مستمرة ، فذلك لن يناسب سوى الأشخاص الكادحين والباردين ، والمكتثبين ، ومنتفخين البطن.

٢ - الامتناع.. Ahstention

التخلص من المتعة الجنسية يُنظر إليه على أنه شكل من أشكال الحكم ، أو طريق يجعلنا نقترب من الحقيقة.

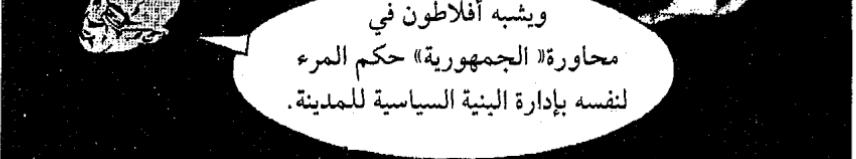
«عائلات»

Economics ٣ - اقتصاد

مصطلح يوناني يشير في الأصل إلى أهل البيت أو «العائلة» ويختص بالزواج ، ودور الزوجة ، وسلوكها بعيداً عن الزواج ؛ وواجب الزوجة تجاه زوجها ؛ وكان عليه أن يحترمها ، إلا أن نشاطه الجنسي ليس مقتضاً عليها وحدها ، كانت تتسمى إليه لكنه يتسمى إلى نفسه ، وعليه أن يمد سلطانه ليحافظ على العائلة ، وأي عار تجلبه على الأسرة ، كان يفسر على أنه سوء إدارة منه.



وإذا كان للزوج عشيقة ،
فإن تهديد الأسرة لا يأتي من
المتعة ، بل من الشاحن
والكراء بين الزوجة والعشيقة ،
ومن أثر هذه المشاحنات على
البيت.



ويشبه أفلاطون في
محاورة «الجمهورية» حكم المرء
لنفسه بإدارة البنية السياسية للمدينة.

«حب الغلمان»

الجنسية المثلية بما هي كذلك لم تكن موجودة في اليونان القديمة ، فالفتات كانت مختلفة ، ولم يكن حب الجنس المماثل والجنس المغاير متعارضين ؛ فقد كان نوع الفعل الجنسي خارجاً عن الموضوع ، فالأخلاق المنحلة تعني ببساطة عجز المرء عن السيطرة على رغباته سواء بالنسبة للنساء أو الغلمان ، ولم يكن ثمة نوعان من الشهوة - بل فقط طريقتان للاستمتاع باللذة.



«غلمان للرجال»

لكن ، لماذا الاهتمام الأخلاقي حتى
في اليونان القديمة؟
لأن الرغبة في الغلام أو النساء
يطلب طرقاً معينة من السلوك.
كان هناك بين الرجل والغلام قواعد
ارتباط والتزام ، فقد كان على الرجل
المحب مسؤوليات ، فهو إما أن يكبح
جماح نفسه ، أو أن يغدق بالهدايا.

ولا يستسلم الغلام المحبوب
بسراقة ، ولا يتمتنع طويلاً ، ولا يظهر
رخيضاً.
وعندما يتقدم العمر بالغلام لا
تعود العلاقة مناسبة ، ما لم تتحول
إلى صداقه. وكانت هذه العلاقات
اختبارات للشرف والكرامة ، وكان من
شأن السلوك الناجح أن يضمن
أوضاعاً ومرافق جيدة.



العلاقة مع الحقيقة

لقد تطور النشاط الجنسي وعلاقته بالحقيقة ، إلى علاقة بحب الغلمان في البداية وليس النساء كما حدث فيما بعد في الحقبة المسيحية ، ولم تكتب الحقيقة من حيث علاقتها بموضوع الحب ، وإنما بالحب نفسه ، وبالروح.

لم يكن الفرد يبحث عن النصف الآخر لنفسه في شخص آخر ، وإنما هو يبحث عن الحقيقة التي ترتبط بها روحه ، الوسط المختبيء لحبه.



والخاتمة عند فوكو أن الأخلاق الجنسية عند اليونان القديمة ، لم تكن أخلاق مساواة ، وإنما إشكالية ذكورية ، كالعلاقة بين ممارسة الرجل لحرفيته ، وأشكال قوته ، وبين افتراضه من الحقيقة.

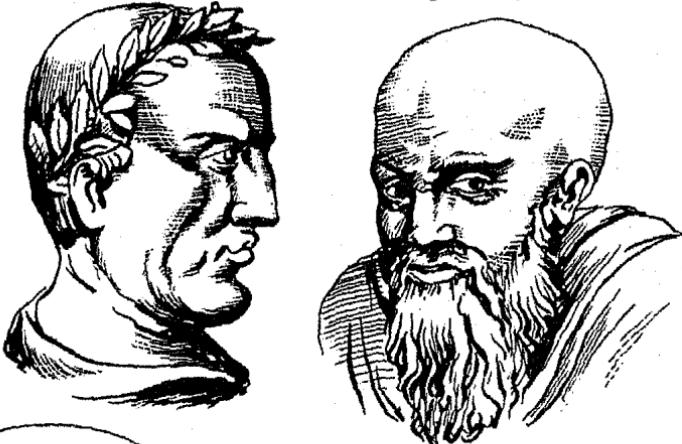
«عودة إلى الذات»



كان فوكو معارضًا تماماً للفكرة التي تقول: إنه من خلال الجنس فإنك تكتشف «ذاتك الحقة». ومن هنا كانت مجاهرته بموقفه المعارض في كاليفورنيا (رغم ما وجده من متعة في «فريسكو»).

«العناية بالذات»

في عام ١٩٨٢ حاضر فوكو في «هرمنيوطيقا الذات» (تأويل الذات) وهذا الاهتمام نفسه برعاية الذات وبحواره «القيادات» لأفلاطون التي ينافش فيها القيادات سocrates الرجل الفاضل.



أدرك القيادات أنه
لا بد أن يعتني بذاته لو أنه
أراد بعد ذلك العناية
بالآخرين.



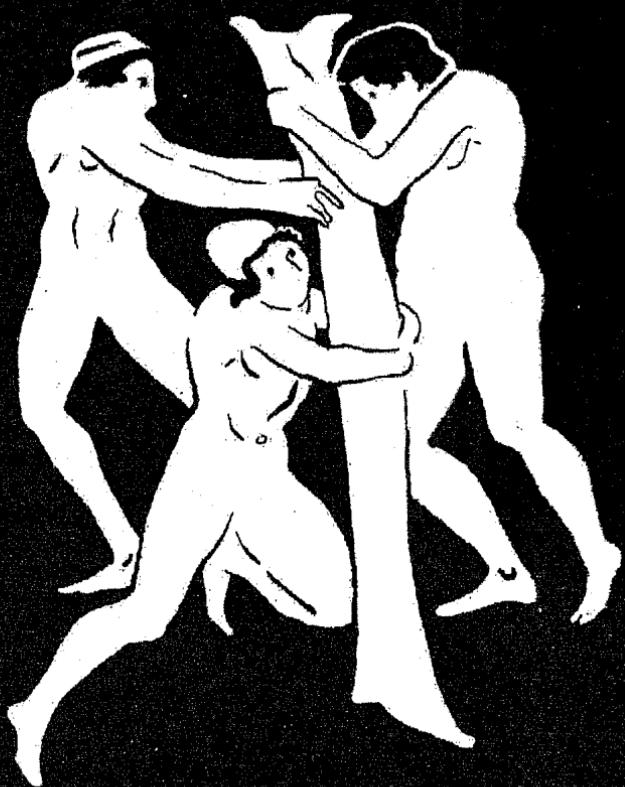
لا بد للمرء طوال
حياته كلها أن يكون عبارة
عن مشروعه الخاص.

وأصبحت «العناية بالذات» عنوان الجزء الثالث والأخير من كتاب فوكو «تاريخ النشاط الجنسي». وقد ركز في هذا الجزء على القرنين الأول والثاني للميلاد ، في العالم الهلنستي والروماني ، وعلى الأهمية الجديدة للزواج ، والأدوار السياسية ، والواجبات المدنية ، إن تربية الذات هي استجابة لهذه التغيرات في أساليب الوجود.

«تربيـة الذات»

كانت الأفعال الجنسية - في
أواخر العصور القديمة - تُرى على
أنها قلق يكشف علاقة المرء بذاته ،
فقد كان المرء هو موضوع أفعاله ،
وتربية ذاته. هذه التربية المسيحية
المبكرة للذات ، لم تكن مقيدة أكثر
مما كانت عند اليونان ، وإنما كان
لها تشديداتها الخاصة.

فالتربيـة الذاتية الآن تقوم
على أساس مباديء كلية للطبيعة
والعقل - لا بد أن يلاحظها كل
إنسان - أيـاً ما كان وضعـه
الاجتماعي .



لم يكن نظام الأفعال الجنسية مهتماً بالأخلاق ، بل باستهلاك القوة .

«نقد الأحلام: النظر في الأحلام»

قام أرتيميدورس (150 ق.م) بتفسير الأحلام من منظور الممارسة اليومية للذات - لا من خلال مرشد أخلاقي وإنما - ببساطة - من خلال فضيال الرهود. فليست الأفعال الجنسية أخلاقية أو غير أخلاقية في ذاتها ، بل الحلم بأفعال معينة تمثل فالأ حسناً أو نذراً سيناً «فالاحلام الجنسية تنبئ بمصير صاحب الحلم في الحياة الاجتماعية ... فهي تستبق الدور الذي سيطبعه في مسرح حياة الأسرة ، والسلوك الوظيفي ، والأعمال المدنية».



فإذا حلم العبيد بممارسة العادة السرية ، فهذا يعني أنهم سيتعرضون في الواقع لأن يحكم عليهم بالجلد بالسياط ، ويمكن قراءة الاقتصاد والقانون من خلال الأحلام.

«الزواج»

كانت السلطات العامة هي التي تتولى أمر الزواج في روما؛ كما أن الزنى ظل مسألة أخلاقية، لكنه أصبح الآن في دائرة اختصاص السلطة العامة، وليس السلوك العائلي. كان الزواج كاستراتيجية اقتصادية وسياسية أقل منه كوحدة إرادية لجميع الطبقات بما في ذلك العبيد، وهو لم يكن مؤسسة عامة، ومع ذلك فقد أفرز التزامات بين الزوجين، وعزلهما بطريقة أكثر إيجابية، وهكذا ولدت العلاقة الزوجية.

لن تصدقني كم افقدتك!
إبني أحبك كثيراً، ولست
معتادين على الفراق!



بين بليني الأصغر
(١١٢ - ٦١م) كيف كان تقديم
الانفعال الطاغي خطاب في
خطاباته إلى زوجته عندما
سافر بعيداً.

كانت الوظائف اليونانية
المبكرة المعتادة للمزرايا
والمكانة الاجتماعية بعيدة عن
الموضوع - فهذه مسألة حب

هذا زواج علاقي، لا يقوم فقط على سلطة المرأة على نفسه، بل على علاقته بالآخرين.

«الذات السياسية»

إن العودة إلى العناية بالذات لا تعني فقدان الاهتمام بالمجالات السياسية والاجتماعية ، والمدنية ، أو علاقة الفرد بها. فالالتزام الذات بهذه المجالات يحتاج إلى فهم أكثر لكيفية الموازنة بين «الانسحاب» و«الالتزام» حتى نصل إلى الغرض من وجود الإنسان داخل المنزل وخارجه.

ولم يعد التزام المرأة بالسياسة وبهرجة السلطة والمكانة الاجتماعية وثيقاً وسريعاً. ولم تعد السلطة تدور حول تحقيق الواجبات تجاه الآخرين أو تجاه الدولة ، بل أن يحكم المرأة ذاته (بطريقة مستمرة) عن طريق العقل.



سيد عاصي - ١٥ - ٢٠١٣

«الجسد والذات»

لم يكن الطب في روما في العصر المسيحي المبكر يهتم بالأمراض وعلاجها فحسب ، وإنما كان نظاماً للسلوك في ميادين شتى: في المنزل ، والحمام ، والبيئة ، طوال النهار ، أو طوال الفصل من السنة ، فعلى المرء أن يعتني بنفسه ، وبالدولة التي يوجد فيها بصفة عامة.

ولقد كان الفعل الجنسي بالطبع موضع اهتمام من حيث علاقته بالإنجاب ، وعلم أمراض الإفرازات ، والموت والأمراض.



أثناء نوبات الصرع العنيفة ، يقذف بالحيوانات المنوية بسبب الجسد بأسره ، بما في ذلك الأعضاء الجنسية التي تشنج بقوّة.

المتعة الجنسية والوظيفة
هما ثنائي التضاد.

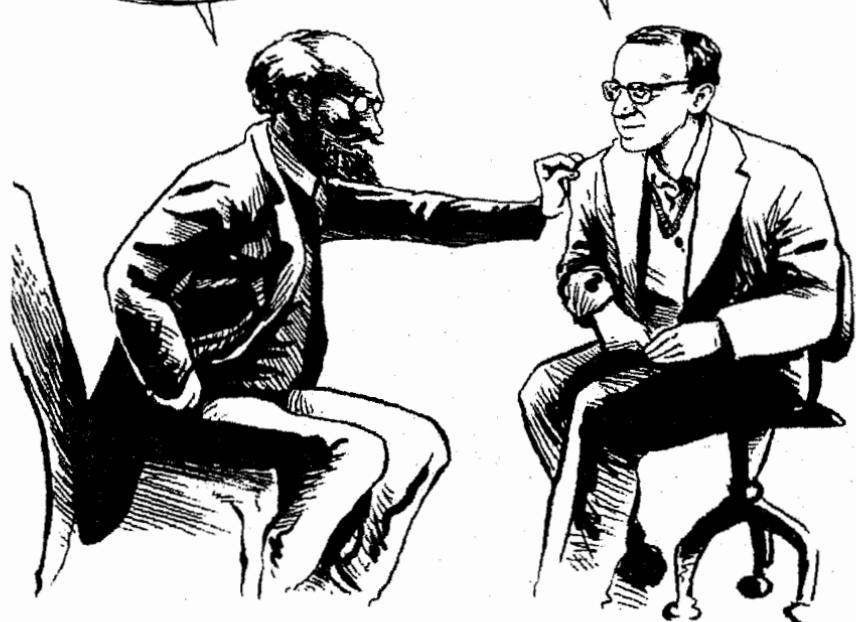
الجنس ليس واجباً ولا شرّاً؛ فحيواناتنا المنوية تسمح لنا بهزيمة الموت ، ويكون الجنس طبيعياً، أما سرعة القذف فهي خسارة وضعف مثل: المرض.

أنظمة...

يرى فوكو أن النقطة الهامة هي أنه على الرغم من أن الأفعال الجنسية تخضع لنظام دقيق ، فإن هذه الأفعال ليست موضوعات أخلاقية. وهذه الأفعال ببساطة تصبح ضارقة إن هي مورست بطريقة خاطئة أو غير مناسبة على نحو ما يقول الطبيب جالينوس^(١) (١٣١ - ٢٠٠ م).

لم يكن جالينوس يريد
من الناس أن يتمتعوا تماماً عن
العملية الجنسية.

سوف تؤدي الأنظمة إلى
توازن الجنس.



- الإنجاح: اعتن بإعداد الفعل في الجسم والنفس ، ودع الحيوانات المنوية تستجمع القوة ، وأن ترسم صورة لطفلك في ذهنك قبل أن تتجه.
- عمر الذات: لا ينبغي أن تستمر المتعة فترة الشيخوخة ، أو البداية فيها في فترة مبكرة ، ويجب على النساء أن يصلن إلى فترة الحيض قبل أن يفقدن بكارتهن.

(١) Galen طبيب يوناني يعتبر أحد أعظم الأطباء في العصور القديمة ، أسس الفسيولوجيا التجريبية ووضع عشرات المؤلفات في علم التشريح والفسيولوجيا سيطرت على الفكر الطبي في أوروبا طوال العصر الوسيط وخلال عصر النهضة (المترجم).

٣ - الوقت المناسب

لم ينصح بلوتارك (٤٦ - ١٢٠ م) بممارسة الجنس في الصباح.



٤ - المزاج الفردي

ينبغي أن تكون هناك استعدادات للجنس عن طريق الوجبة الغذائية: (سلة مع كتكوت للحرارة. وعنب للرطوبة) وتمرينات رياضية. لكن لا تكون الرياضة هي رمي الرمح، ذلك لأن المواد الغذائية سوف تذهب إلى الأعضاء الخطأ!

عمل الروح

تلعب الروح دوراً مزدوجاً في الممارسة الجنسية ، فهي التي تنظم حاجات الجسد ، تبعاً لشدةتها ، وتقوم بتصحيح الأخطاء في ذاتها.

لم يصل البدن إلى نقاهة الروح ، والواقع أن على الروح أن تطبع الآليات الطبيعية في البدن ، فلا تتجاوز رغبة الجسد. والحيوان هو النموذج الأفضل ، لأن الجنس عنده يتبع ما يملئه الجسد - أي التفريغ والإفراز - وليس الاعتقاد (الشائع) بأن المتعة خير.

انتصاب الرجل واغتلام المرأة - هما طرفاً أقصيان للتشيق الجنسي - ويمكن السيطرة على هذا التشيق والتغلب عليه إذا اتبعت نصيحة «روفوس الأفوسى».



«غلمان ناقصون أم زوجة لطيفة؟»

كتب بلوتارك «محاورة حول الحب» يقابل بين حب الغلمان وحب النساء من خلال الزواج. والسؤال هو : أيهما ينبغي على المرء أن يختار؟ ومن أجل المقارنة: يفترض النقاش أساساً مشتركاً للحب: الشهوة الواحدية.

يسعير «بلوتارك» من حب الغلمان سماته الإغريقية التقليدية - القيود والصدقة - ليظهر كيف تنطبق على علاقة الزواج وحدها.

والآن، فإن حب الغلام حب ناقص - لماذا؟ لأن حب الغلمان حب غير منسجم: فلا توازن فيه بين الحب الجسدي والحب الحقيقي.

فالحب المتبادل العجمي

غائب في العلاقة الإيجابية

السلبية بين الرجل والغلام.

والفكرة اليونانية القديمة حول

القيود لا تصح في هذه الأخلاق

الجديدة عن الحب المتبادل.



وكما يقول فوكو: «إن
النقص في حب الغلمان
يشخص حتى أخلاقنا
الخاصة».

«لا تخف!»

الهجمة النقدية على الكتاب توقفت بسبب مرض فوكو المفاجيء ، ولقد ناقش فوكو الجنس في مقابلة مع «بول رينبو» ، و«هيبروت دريفوس».

سؤال: ما رأيك في رجل أفرط في ممارسة الجنس حتى ساعت صحته؟

جواب: «إنه الصلف ، وهو إفراط. والمسألة ليست مسألة انحراف بل إفراط أو اعتدال». وناقشت فوكو «مرض الإيدز» في جامعة باركلي مع طالب أثناء تناول القهوة.



ذهل فوكو من أن تتحول جماعة «الإيدز» إلى السلطة ؛ والأطباء ، والدين - لإرشادهم. ثم قال أكثر من ذلك «كيف يمكن أن أخاف من الإيدز في الوقت الذي يمكن أن أموت فيه في حادث سيارة؟ لو كان الجنس مع غلام يمنعني المتعة..».

اثناء عودة فوكو إلى فرنسا أصيب بسعال حاد ، كما كان يشكو من نوبات دوار مع صداع مستمر...!

وفاة كاتب

في ٢ يونيو عام ١٩٨٤ انهار فوكو في منزله ، ونقل إلى عيادة القديس ميخائيل ، ثم إلى المستشفى في ٩ يونيو ، وكان ديفير يعتقد أنه سيفشفى وتحسن حالته فوكو بالفعل فترة قصيرة. وكان يشكوا من أنه لا يستطيع أن يشاهد مباريات التنس بين «جون ماكنترو» و«إيفان لندل» في التلفزيون - بسبب العلاج.



موت مؤلف



في ٢٤ يونيو أصبحت الحمى عند فوكو أسوأ مما كانت ، وفي الساعة الواحدة والربع يوم ٢٥ يونيو عام ١٩٨٤ أسلم الروح - توفي فوكو عن ٥٧ عاماً.

وقد حضر جميع أصدقاء فوكو لتشييع جنازته ، وقرأ جيل ديльтز نصاً من مقدمة «استخدام المتع» وأرسل المنفيون البولنديون إكليلًا من الزهور ، وأخذ جثمانه إلى «فيندورف دي بواتو» حيث دُفِن. ولقد توفيت والدته بعاميَن.

استقبل الزوار والتلقى مع أصدقاء قدامى من بينهم ديльтز ، بل إن فوكو كان يخطط للإبحار إلى الجنوب في الصين لمساعدة ركاب القارب الفيتنامي.

عالم التنس



الإيدز...

هل عرف فوكو بإصابته بالإيدز؟ من المحتمل جداً أنه عرف ، فمن المؤكد أنه ناقش الموضوع مع أصدقائه ، لكنه لم يعلنه أبداً.

وأعلنت صحيفة طبية أن المضادات الحيوية فشلت في علاج التلوث في المخ - تسمم في الدم.



وفي ٢٧ يونيو
نشرت صحيفة
«لوموند» خبر وفاته في
الصفحة الأولى ، كما
نشرت آخر نصوصه ،
وقد قدم التماس
للإفراج عن اثنين من
الفرنسيين مسجونين
في بولنده وأصدرت
جريدة «ليرسيون»
(التحرير) عدداً خاصاً
بنفوکو.

خرج جان - بول
آرون (ولد عام ١٩٢٥)
عن صمته وتحدث عن
مرضه ، وانتقد
المرحوم فوكو لأنّه لم
ي فعل ذلك ، وثار
خلاف كبير.
أما ديفير فقد أسس
جماعة لمساعدة
مرضى الإيدز.

“عمل لم يتم...”

رفض فوكو السماح بإصدار جزء رابع من «اعترافات الجسد» عن الرغبة في القرون المسيحية الأولى ، لينشر بعد وفاته ، وكذلك بحث عن مانيه ليأخذ وقته.

أما رواية هيرفيه جلبرت «إلى الصديق الذي لم ينقد حياتي» من المفترض أنها عن حياة فوكو مع الإيدز (كما يقول موزيل). وتصف الرواية بيوت سان فرانسسكو حيث يجلس الرجال في حمامات ثنائية أشبه بالمبولة ، وشاحنات تأكل لحوم البشر تحولت إلى «غرف تعذيب» ، وتحقق فوكو من مصيره.

توفى جلبرت عام 1991 متجرأً بعقار مضاد للإيدز «أما في الرواية فقد كان ستيفان هو دانييل ديفرت ، ومارين هي الممثلة ازابللا ادجاني».

وبعد وفاة «موزيل» عشر ستيفان على حقيقة مليةة بالسياط ، والقيود ، والجلود ، وعدة السادية - والمازوكية.



«تشريح فوكو»

كان النقد يتعقب فوكو
باستمرار ، وفيما يلي بعض الآراء
السلبية عنه - بصفة عامة:

كانت أعماله رائعة المنظر ،
لكنها تفتقر إلى الدقة التاريخية ،
ونكشف عن بحث مرقع ، فهو يسرير
حسب الغريرة وحدها!



حوابن لقد بحث ، لكن بطريقة فيها غرور أقل وافتتاح أكثر على التاريخ ، وتعرف على مشكلات جديدة ، ومنظورات جديدة ، وموضوعات جديدة من أجل الذات .
الفيلسوف الأمريكي «لما بعد الحداثة» ريتشارد رورتي (مولود عام ١٩٣١).
إن فوكو يقوض العزاء شبه الميتافيزيقي ». .
نقيلن لقد حاول أن يكون مخلصاً لكل عصر معتمداً على الوثائق التي تدعم قضيته ، غير أنه احتقر الحقيقة الموضوعية ، لكنه كان أول من زعم أن الشهادة في صفة!

«فوكو يخسر»

قال الفيلسوف الأمريكي الماركسي «فرديريك جيمسون» : إن منطق فوكو هو «الرابع يخسر» فكلما قويت رؤية النسق الشامل ، شعر القاريء بضعف أكبر ، وأية مقاومة تبدو تافهة».



«أصبح فوكو متورطاً على قرني

الإخراج^(١) ، فإذا كان يقول الحقيقة حول استحالة الحقيقة المنفصلة ، فإن كل حقيقة عندئذ ستكون موضع شك ، لكن لو كان ذلك كذلك فإن حقيقة فوكو ، عندئذ ، لن تستطيع إثبات حقيقتها».

حيوب: إنه يزودنا بنموذج جديد للعلوم الإنسانية فارضاً بعض النظام على عماء العقل ، فلما يُمكن أن تكون بدون نظرة قوة/ المعرفة إلى التغيير والحداثة؟

(١) المقصود بقرني الإخراج أن الاختيار يتم بين بدلين كلاهما مكرر ، ومن ثم يصفون الشخص الذي يقع عليه الإخراج - وهو هنا فوكو - بأنه «متورط على قرني الإخراج» (المترجم).

«تناقضات»

إذا كان فوكو يعتقد أن الحقيقة والعقل يعكسان القوة ببساطة ، وأنه ليس ثمة أساس - خطاب أو جهاز بل مؤسسات فحسب ... الخ عندئذ فقد خسر ، لأنه يريد أن تكون نظرياته مقبولة على أنها صادقة. فكيف يمكن أن يكون فوكو صادقاً ، وأن لا يكون التاريخ كذلك؟



سياسة ساذجة؟

يقول ريتشارد رورتي:

«إن ما يسمى بفوضوية فوكو هو تأنيق راديكالي منغمس في ذاته - فالسياسة عنده ترتبط بالمتنة وبنظرور لامركزي عن السلطة... السلطة بما هي كذلك تفقد معناها في مؤلفاته».

ويقول عالم الأنثروبولوجيا كليفورد جيرتز

(مولود عام ١٩٢٦ -):

«إن فوكو موضوع مستحيل، ومؤرخ غير تاريخي ، وعالم إنساني ضد الإنسانية ، وفيلسوف بنائي ضد البنائية..».

لقد استغرق تحويل

كتابي إلى هذا الشعار ثلاثة أسابيع:
«لم يكتب النشاط الجنسي أبداً».

أما الناس فقد اعتبروا مشروعه تافهاً مبتذلاً.



فووكو في الذاكرة..

ترك لنا فوكو تراثاً عظيماً ، لكنه تراث تخلله شروخ ، لكن الاهتمام المتزايد بمكانته والمبالغة في الالتزام السياسي ، فاق إسهامه الأكاديمي ، وبغض النظر عن رفضه لمناقشة أجهزة الإعلام ، والثقافة الجماهيرية ، وأمور لا تقوم على الكلاسيكية ، فإن المرء يمكن أن يتساءل: هل احترق فوكو؟



إن مؤتمرات فوكو التي لا حد لها كثيرة في العالم السياسي الأكاديمي لما بعد الحداثة - «خطاب من السلطة» ، وسلطة الخطاب - وماذا يكون أكثر جاذبية للمثقفين والأقسام الإنسانية المهيئين للقتال ، لكنهم يشوا من المعتقدات».

«عودة الميت...»

يستخدم مؤرخو الفن ، ومنظرو الثقافة النسائية ، والمنظرون السياسيون اليساريون المعارضون لحق الانتخاب أعمال فوكو قائمة بواجهها دون تخيلات ، ولقد أصبحت أعماله - بعيداً عن التحرر من العقل - سترة للمجانين.

وكثيراً ما يبلغ في الثناء عليه ؛ فتحول الرجل ، تقريرياً ، إلى قديس في عقول بعض المفكرين ، ولا عجب في ذلك ، إذا كانت أعماله ، فيما يبدو تتناسب مع أي بحث يدور حول المعرفة أو السلطة ، وتضفي لمعاناً منهجاً مناسباً على أي مناقشات عن الحداثة وما بعد الحداثة.

وهكذا أصبحت مثابرة فوكو الآن تشكيلاً استطرادياً أيضاً - على الرغم من أن أفكاره فقدت بريقها الذي كان لها في راديكالية السبعينيات والستينيات ، ولا يستخدم حديث فوكو الآن إلا لمساندة نسخ من التاريخ مرهقة أو صحيحة سياسياً.





كتب مختارة

أعمال بقلم: ميشيل فوكو

Madness and Civilization - a History of Insanity in the Age of Reason; USA: Random, 1988; UK: Routledge, 1990.

The Order of Things: an Archaeology of the Human Sciences; USA: Random, 1994; UK: Routledge, 1990.

The Archaeology of Knowledge; USA: Pantheon, 1982; UK: Routledge, 1990.

L. Pierre Rivière, Having Slaughtered my Mother, my Sister and my Brother...; USA&UK: University of Nebraska Press, 1975.

Discipline and Punish: the Birth of the Prison; USA: Pantheon, 1977; UK: Penguin, 1991.

The History of Sexuality

Volume I: Introduction; USA: Random, 1990; UK: Penguin, 1990.

Volume II: the Use of Pleasure; USA: Random, 1990; UK: Penguin, 1988.

Volume III: the Care of the Self; USA: Random, 1988; UK: Penguin, 1990.

The Birth of the Clinic: an Archaeology of Medical Perception, USA: Random, 1990, UK: Routledge, 1990.

Death and the Labyrinth: the World of Raymond Roussel, USA: Doubleday, 1987; UK: Athlone Press, 1987.

This is Not a Pipe; USA&UK: University of California Press, 1982.

مقالات و مقابلات

Power / Knowledge: Selected Interviews and Other Writings, 1972 -77, ed. Colin Gordon; USA: Pantheon, 1980; UK: Harvester, 1981.

Foucault Live: Interviews, 1966-84, ed. Sylvère Lotringer; USA: Semiotext (e), 1989.

Language, Counter-Memory, Practice: Selected Essays and Interviews, ed. Donald Bouchard; USA & UK: Cornell University Press, 1980.

The Foucault Reader, ed. Paul Rabinow; USA: Pantheon, 1985; UK: Penguin, 1986. A very useful selection from Foucault's major works, with a clear introduction.

انتقادات

Michel Foucault: Beyond Structuralism and Hermeneutics, Hubert L. Dreyfus & Paul Rabinow; UK: Harvester, 1982. Concerned with questions of "subjection".

Foucault, Marxism and History: Mode of Production Versus Mode of Information, Mark Poster; USA & UK: Blackwell, 1984, A Marxist response to Foucault's version of power.

سيرة حياة

Michel Foucault, Didier Eribon; USA & UK: Faber & Faber, 1992 . Contains photographs of Foucault and chums.

The Lives of Michel Foucault, David Macey; UK: Hutchinson, 1993. Includes a comprehensive bibliography.

المحتويات

الصفحة	الموضوع
5	مقدمة - بقلم المترجم
9	أنا ميشيل فوكو
10	فوكو المؤلف
11	رجل كثير التنقل
12	مشروع فوكو
13	خيال فوكو
14	معسكر الكاثوليك وجocene الأطفال
15	الحرب
16	باريس: مائة في القمة
17	چورج فلهلم فردرش هيجل (١٧٧٠ - ١٨٣١)
18	هيبيوليت وهيجل
19	عودة هيجل
20	فووكو: الطالب
21	فووكو: شخصاً غريباً
22	التيارات الفلسفية
23	والظاهرات
24	العلم ومعرفته
25	الحقيقة بوصفها نشاطاً
26	كانج
27	مشروع فوكو يتشكل
28	تاريخ التجربة عند فوكو
29	التيارات السياسية
30	فوكو بهدا
31	نحو علم النفس

32	.....	أحلام تجريبية
33	.....	علم النفس يقابل هيدجر
34	.....	المرض وماركس
35	.....	الحب المفلس
36	.....	السويد
37	.....	فووكو السكير
38	.....	مكتبة أوبسالا - ميلاد المجنون
39	.....	حماقات فوكو
40	.....	المصارعة في الوحل
41	.....	التغير السريع ١٩٦٠ - ١٩٦١
42	.....	من الفلسفة إلى الجنون
43	.....	الجنون والحضارة عام ١٩٦٤
44	.....	الحمق واللاعقل
45	.....	العصر الكلاسيكي
46	.....	أولاً: الجنون والموت في العصور الوسطى
46	.....	ثانياً: حماقة عصر النهضة
47	.....	حقيقة الحمق
48	.....	ثالثاً: عصر العزلة الكلاسيكية
49	.....	أخلاق برجوازية
50	.....	معاملتهم كحيوانات
51	.....	الإصلاح: المصححة العقلية، وأسر العقول
52	.....	رابعاً: عام ١٩٠٠ وفرويد الإلهي
53	.....	استقبال نصي
54	.....	في معارضه العلاج النفسي
55	.....	فووكو في مواجهة دريدا ١٩٦٣
56	.....	كليبر مون - فيران: الصراع يبدأ
57	.....	اللغة.. والأدب

58	الطب.. ومناهج البحث
59	المعرفة الطبية تغير
60	البنوية
61	المعرفة بوصفها تصنيفًا
62	الأعراض
63	التشريح - تقنية الجثة
64	الإنسان.. والموت
65	بارت ترتيب الغيرة
66	نيتشه.. المنقذ
68	لا. معرفة إضافية
69	الكلمات والأشياء
70	المبدأ الأول: علم الآثار (أو التنقيب)
71	المبدأ الثاني: الابستيميا (أو المعرفة)
72	علم تصنيف الأحياء أو التصنيف عموماً
73	المعرفة في عصر النهضة
74	المعرفة الكلاسيكية
76	علامات كلاسيكية
77	التمثيل بدون ذات
78	من النظام إلى التاريخ (بدايات القرن التاسع عشر)
79	الإنسان بوصفه موضوعاً حديثاً
80	الخلاصة
81	الإنسان وقريرته
82	إلى أي حد تكون العلوم الإنسانية عقلية؟
83	نهاية الإنسان - هل انتهى الموضوع؟
84	انتقادات
85	ليس هذا غليوناً
86	صورة ونص

87	ما جريت إلى وارهول
88	تونس عام ١٩٦٦
89	قتال
90	المكان البنوي
91	أركيولوجيا المعرفة (عام ١٩٦٩)
92	الخطاب
93	قواعد الخطاب
94	الخطاب يُدعى موضوعه
95	فووكو والتوصير
96	ضد البنوية
97	استقبال الأركيولوجيا
98	باريس في صخب عام ١٩٦٨
99	فينسين - على المسرح
100	يناير ١٩٦٩: عمل عدواني في فينسين
101	وفاة هيوليت
102	إرادة الحقيقة
103	مصطلح جديد: علم الأنساب
104	علم الأنساب ضد التاريخ
105	من هو المؤلف؟
106	طوكيو عام ١٩٧٠
107	منزل متنقل
108	فووكو ضد شومسكي
110	الالتزام السياسي
111	ولايات سياسية
112	أتيكا
113	ابنة عامل المنجم المقتولة
114	قتل المهاجرين

115	ممارسة اللواط
116	أنا: ببير ريفير
117	النظام والعقاب
118	الفيزياء الدقيقة (المجهرية)
119	التعذيب كمشهد
120	إنقاذ الروح
121	أساليب بر جوازية
122	القواعد والقوانين
123	أجسام طيّعة
124	بعد نظر بتاتم
125	لماذا تفشل السجون؟
126	قوة المعرفة
127	مجاملات وانتقادات
128	الفاشية الأسبانية البيولوجية
129	الجنس بوصفه تاريخاً عام ١٩٧٦
130	الجنس والقوة
131	الحيوان المعترف
132	الافتراض القمعي
133	إدارة الجنس
134	الغرس الضال أو المنحرف
135	تجانس النوع وتأصيل الجنس
136	القرن العشرون يكشف كل شيء
137	حادثة بودريار
138	فوكو في أمريكا
139	الсадية - والممازوكيّة: ما وراء اللذة
140	نقاط عمياء
141	اعتداء على الطفل .. أم موافقة

142	تكنولوجيا بوذية زن
144	غلطة إيران
145	النكسة
146	ضد الاشتراكية
147	شهرة أمريكية
148	عود إلى التنوير
149	نحو الحداثة
150	ضد فوكو
151	المتعة واستخداماتها
152	بعض الكلمات اليونانية الطنانة
153	الاهتمامات الأخلاقية
154	عائلات
155	حب الغلمان
156	غلمان للرجال
157	العلاقة مع الحقيقة
158	عود إلى الذات
159	العناية بالذات
160	تربيبة الذات
161	نقد الأحلام: النظر في الأحلام
162	الزواج
163	الذات السياسية
164	الجسد والذات
165	أنظمة
167	عمل الروح
168	غلمان ناقصون أم زوجة لطيفة؟
169	لا تخف
170	وفاة كاتب

171	الإيدز
172	عمل لم يتم
173	تشريح فوكو
174	فوكو يخسر
175	تناقضات
176	سياسة ساذجة
177	فوكو في الذاكرة
178	عودة الميت
180	كتب مختارة
182	المحتويات

المشروع القومي للترجمة

المشروع القومي للترجمة مشروع تنموية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التي حققتها مشروعات الترجمة التي سبقته في مصر والعالم العربي ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمداً المبادئ التالية :

- ١- الخروج من أسر المركبة الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٢- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانحياز إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية والتشجيع على التجريب .
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنباً إلى جنب المتجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالميين .
- ٥- العمل على إعداد جيل جديد من المתרגمين المتخصصين عن طريق ورش العمل بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .
- ٦- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

المشروع القومى للترجمة

- | | | |
|--|---|--|
| <p>ت : أحمد درويش</p> <p>ت : أحمد فؤاد بلبع</p> <p>ت : شوقي جلال</p> <p>ت : أحمد الحضرى</p> <p>ت : محمد علاء الدين منصور</p> <p>ت : سعد مصطفى / وفاء كامل فايد</p> <p>ت : يوسف الأنتكى</p> <p>ت : مصطفى ماهر</p> <p>ت : محمود محمد عاشور</p> <p>ت : محمد معتصم عبد الجليل الأزدى وصرحت</p> <p>ت : هناء عبد الفتاح</p> <p>ت : أحمد محمود</p> <p>ت : عبد الوهاب علوب</p> <p>ت : حسن المودن</p> <p>ت : أشرف رفيق عفيفي</p> <p>ت : يلشارفه أحمد عثمان</p> <p>ت : محمد مصطفى بدوى</p> <p>ت : طلعت شاهين</p> <p>ت : نعيم عطية</p> <p>ت : يعني طريف الخولي / بدوى عبد الفتاح</p> <p>ت : ماجدة العنانى</p> <p>ت : سيد أحمد على الناصرى</p> <p>ت : سعيد توفيق</p> <p>ت : بكر عباس</p> <p>ت : إبراهيم الدسوقي شتا</p> <p>ت : أحمد محمد حسين هيكل</p> <p>ت : نخبة</p> <p>ت : منى أبوسته</p> <p>ت : بدر الدبيب</p> <p>ت : أحمد فؤاد بلبع</p> <p>ت : عبد السنار الطوخي / عبد الوهاب علوب</p> <p>ت : مصطفى إبراهيم فهمى</p> <p>ت : أحمد فؤاد بلبع</p> <p>ت : حصة إبراهيم المنيف</p> <p>ت : خليل كلفت</p> | <p>جون كوبن</p> <p>ك. مادهو بانيكار</p> <p>جورج جيمس</p> <p>انجا كاريتكوفا</p> <p>إسماعيل فضيبي</p> <p>ميلاكا إفينتش</p> <p>لوسيان غولدمان</p> <p>ماكس فريش</p> <p>أندرو س. جودى</p> <p>جيرار جينيت</p> <p>فيساواها شيمبوريسكا</p> <p>ديفيد براونيستون وايرين فرانك</p> <p>روبرتسن سميث</p> <p>جان بيلمان نول</p> <p>إدوارد لويس سميث</p> <p>مارتن برثال</p> <p>فيليپ لاركين</p> <p>مختارات</p> <p>چورج سفيريس</p> <p>ج. ج. كراوثر</p> <p>صمد بهرنجي</p> <p>جون أنتيس</p> <p>هائز جيوجج جادامر</p> <p>باتريك بارندر</p> <p>مولانا جلال الدين الرومى</p> <p>محمد حسين هيكل</p> <p>مقالات</p> <p>جون لوك</p> <p>جييمس ب. كارس</p> <p>ك. مادهو بانيكار</p> <p>جان سوفاجيه - كلود كاين</p> <p>ديفيد روس</p> <p>أ. ج. هوكيتز</p> <p>روجر آلن</p> <p>بول . ب . ديكسون</p> | <p>اللغة العليا (طبعة ثانية)</p> <p>الوثنية والإسلام</p> <p>التراث المسروق</p> <p>كيف تم كتابة السيناريو</p> <p>ثيريا في غيبوبة</p> <p>اتجاهات البحث السانسي</p> <p>العلوم الإنسانية والفلسفة</p> <p>مشعلو الحرائق</p> <p>التغيرات البيئية</p> <p>خطاب الحكاية</p> <p>مختارات</p> <p>طريق الغريب</p> <p>دياتة الساميين</p> <p>التحليل النفسي للأدب</p> <p>الحركات الفنية</p> <p>اثنين السوداء</p> <p>مختارات</p> <p>الشعر التسائلي في أمريكا اللاتينية</p> <p>الأعمال الشعرية الكاملة</p> <p>قصة العلم</p> <p>خورة وألف خوحة</p> <p>ذكريات رحالة عن المصريين</p> <p>تجلى الجميل</p> <p>ظلال المستقبل</p> <p>مثنوى</p> <p>دين مصر العام</p> <p>التنوع البشري الخالق</p> <p>رسالة في التسامح</p> <p>الموت والوجود</p> <p>الوثنية والإسلام (٢٦)</p> <p>مصادر دراسة التاريخ الإسلامي</p> <p>الانقراض</p> <p>التاريخ الاقتصادي لإفريقيا الغربية</p> <p>رواية العربية</p> <p>الأسطورة والحداثة</p> |
|--|---|--|

- ت : حياة جاسم محمد
 ت : جمال عبد الرحيم
 ت : أنور مغبث
 ت : متيرة كروان
 ت : محمد عيد إبراهيم
 ت : عاطف أحمد /إبراهيم فتحى/ /مصود ماجد
 ت : أحمد محمود
 ت : المهدى أخرىف
 ت : مارلين تادرس
 ت : أحمد محمود
 ت : محمود السيد على
 ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
 ت : ماهر جويجاتى
 ت : عبد الوهاب علوب
 ت : محمد برادة وعثمانى لليلود وب يوسف الأنصىلى
 ت : محمد أبو العطا
 ت : لطفى فطيم وعادل دمرداش
 ت : مرسى سعد الدين
 ت : محسن مصباحى
 ت : على يوسف على
 ت : محمود على مكى
 ت : محمود السيد ، ماهر البطوطى
 ت : محمد أبو العطا
 ت : السيد السيد سهيم
 ت : صبرى محمد عبد الغنى
 مراجعة وإشراف : محمد الجوهرى
 ت : محمد خير البقاعى .
 ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
 ت : رمسيس عوض .
 ت : رمسيس عوض .
 ت : عبد اللطيف عبد الحليم
 ت : المهدى أخرىف
 ت : أشرف الصباغ
 ت : أحمد فؤاد متولى وهىدا محمد فهمي
 ت : عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد
 ت : حسين محمود
- والاس مارتن
 بريجيت شيفر
 آلان تورين
 بيتر والكت
 آن سكستون
 بيتر جران
 بنجامين بارير
 أوكتافيو پاث
 الالوس هكسلى
 دوريت ج دنيا - جون ف آفain
 بابلو نيرودا
 رينيه ويليك
 فرانسوا دوما
 هـ . ت . نوريس
 جمال الدين بن الشيخ
 دارييو بيانوبيا وخ . م بيتاليسى
 بيتر . ن . نوفاليس وستيفن . ج .
 روسيفيت رووجر بيل
 أ . ف . الأجلتون
 ج . مايكل والتون
 چون بولكنجهمون
 فديريكو غرسية لوركا
 فديريكو غرسية لوركا
 كارلوس مونيزيث
 جوهانز ايتين
 شارلوب سيمور - سميث
 رولان بارت
 رينيه ويليك
 آلان وود
 برتراند راسل
 أنطونيو جالا
 فرناندو بيسوا
 فالنتين راسيوبين
 عبد الشيش إبراهيم
 أوخينيو تشانج رو دريجت
 دارييو فو
- ٣٦- نظريات السرد الحديثة
 ٣٧- واحة سيبة وموسيقاها
 ٣٨- نقد الحادة
 ٣٩- الإغريق والحسد
 ٤٠- قصائد حب
 ٤١- ما بعد المركزية الأمريكية
 ٤٢- عالم ماك
 ٤٣- الاله المزدوج
 ٤٤- بعد عدة أصياف .
 ٤٥- التراث المفقود
 ٤٦- عشرون قصيدة حب
 ٤٧- تاريخ النقد الأدبى الحديث (١)
 ٤٨- حضارة مصر الفرعونية
 ٤٩- الإسلام في البلقان
 ٥٠- ألف ليلة وليلة أو القول الأسير
 ٥١- مسار الرواية الإسبانية أمريكاية
 ٥٢- العلاج النفسي التدمعي
 ٥٣- الدراما والتعليم
 ٥٤- المفهوم الإغريقي للمسرح
 ٥٥- ما وراء العلم
 ٥٦- الأعمال الشعرية الكاملة (١)
 ٥٧- الأعمال الشعرية الكاملة (٢)
 ٥٨- مسرحيات
 ٥٩- المحبة
 ٦٠- التصميم والشكل
 ٦١- موسوعة علم الإنسان
 ٦٢- لذة النص
 ٦٣- تاريخ النقد الأدبى الحديث (٢)
 ٦٤- برتراند راسل (سيرة حياة)
 ٦٥- في مدح الكسل ومقالات أخرى
 ٦٦- خمس مسرحيات أندلسية
 ٦٧- مختارات
 ٦٨- تنشا العجوز وقصص أخرى
 ٦٩- العالم الإسلامي في أول القرن العشرين
 ٧٠- ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية
 ٧١- السيدة لا تصلح إلا للرمى

- ٧٤- السياسي العجوز
- ٧٣- نقد استجابة القارئ
- ٧٤- صلاح الدين والماليك في مصر
- ٧٥- فن الترجم والسير الذاتية
- ٧٦- جاك لakan وإغواء التحليل النفسي
- ٧٧- تاريخ النقد الأدبي الحديث ج ٢
- ٧٨- العولمة: النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية
- ٧٩- شعرية التأليف
- ٨٠- بوشكين عند «ناشرة الدموع»
- ٨١- الجمادات المتخلية
- ٨٢- مسرح ميجيل
- ٨٣- مختارات
- ٨٤- موسوعة الأدب والنقد
- ٨٥- منصور الحلاج (مسرحية)
- ٨٦- طول الليل
- ٨٧- نون والظل
- ٨٨- الابتلاء بالترقب
- ٨٩- الطريق الثالث
- ٩٠- وسم السيف
- ٩١- المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق
- ٩٢- أساليب ومضامين المسرح
- ٩٣- الإسباني أمريكي المعاصر
- ٩٤- محدثات العولة
- ٩٤- الحب الأول والصحبة
- ٩٥- مختارات من المسرح الإسباني
- ٩٦- ثلاثة زنبقات ووردة
- ٩٧- هوية فرنسا ماج ١
- ٩٨- الهم الإنساني والابتزاز الصهيوني
- ٩٩- تاريخ السينما العالمية
- ١٠٠- مساعل العولة
- ١٠١- النص الروائي (تقنيات ومناهج)
- ١٠٢- السياسة والسامساح
- ١٠٣- قبر ابن عربي يلية آيات
- ١٠٤- أويرا ما هو جنى
- ١٠٥- مدخل إلى النص الجامع
- ١٠٦- الأدب الاندلسي
- ١٠٧- صورة الفناني في الشعر الأمريكي المعاصر نخبة
- ت : فؤاد مجلى
- ت : حسن ناظم وعلى حاكم
- ت : حسن بيومى
- ت : أحمد درويش
- ت : عبد المقصود عبد الكريم
- ت : مجاهد عبد المنعم مجاهد
- ت : أحمد محمود وفتوها أمين
- ت : سعيد الغانمى وثاصر حلاوى
- ت : مكارم الفخرى
- ت : محمد طارق الشقاوى
- ت : محمود السيد على
- ت : خالد المعالى
- ت : عبد الحميد شيبة
- ت : عبد الرانق بركات
- ت : أحمد فتحى يوسف شتا
- ت : ماجدة العانى
- ت : إبراهيم الدسوقي شتا
- ت : أحمد زايد ومحمد معن الدين
- ت : محمد إبراهيم مirok
- ت : محمد هناء عبد الفتاح
- ت : نادية جمال الدين
- ت : عبد الوهاب علوى
- ت : فوزية العشماوى
- ت : سرى محمد محمد عبد اللطيف
- ت : إدوار الخراط
- ت : بشير السباعى
- ت : أشرف الصياغ
- ت : إبراهيم قنديل
- ت : إبراهيم فتحى
- ت : رشيد بنحدر
- ت : عن الدين الكتانى الإدريسى
- ت : محمد بنتيس
- ت : عبد الففار مكارى
- ت : عبد العزيز شبيل
- ت : د. أشرف على دعدور
- ت : محمد عبد الله الجعیدى
- ت . س ، إلبوت
- چين ، ب ، توییکن
- ل ، ا . سیمینوغا
- أندریه موروا
- مجموعة من الكتاب
- رينيه ويليك
- رونالد روپرسون
- بوريس أوسينسكى
- الكسندر بوشكين
- بنديكت اندرسن
- ميوجيل دي اوئانمونو
- غوفرييد بن
- مجموعة من الكتاب
- صلاح زكى أقطاى
- جمال مير صادقى
- جلال آل أحمد
- جلال آل أحمد
- أنتونى جيدنز
- ميجل دي ترياتس
- بارير الاسوستكا
- كارلوس ميجل
- مايك فيدرسون وسكوت لاش
- صمويل بيكيت
- أنطونيو بورتو بايخو
- قصص مختارة
- فرنان برودل
- نماذج ومقالات
- ديفيد روپرسون
- بول هيرست وجراهام توميسون
- بيرنار فاليط
- عبد الكريم الخطيبى
- عبد الوهاب المؤدب
- برترلت بريشت
- چيرارچينيت
- د. ماريا خيسوس روبييرامتنى

- ١٠٨ - ثالث دراسات عن الشعر الشلسي
- ١٠٩ - حروب المياه
- ١١٠ - النساء في العالم النامي
- ١١١ - المرأة والجريمة
- ١١٢ - الاحتجاج الهايد
- ١١٣ - رأية التمرد
- ١١٤ - مسرحيتنا حصاد كونجي وسكان المستنقع
- ١١٥ - غرفة تخفي المرء وحده
- ١١٦ - امرأة مختلفة (درية شقيق)
- ١١٧ - المرأة والجنسنة في الإسلام
- ١١٨ - النهضة النسائية في مصر
- ١١٩ - النساء والأسرة وقوانين الطلاق
- ١٢٠ - الحركة النسائية والتطور في الشرق الأوسط
- ١٢١ - الدليل الصغير عن الكاتبات العربيات
- ١٢٢ - نظام العبودية القديم ونموذج الإنسان
- ١٢٣ - الإمبراطورية العثمانية وعلاقتها الدولية
- ١٢٤ - الفجر الكاذب
- ١٢٥ - التحليل الموسيقى
- ١٢٦ - فعل القراءة
- ١٢٧ - إرهاب
- ١٢٨ - الأدب المقارن
- ١٢٩ - الرواية الإسبانية المعاصرة
- ١٣٠ - الشرق يقصد ثانية
- ١٣١ - مصر القديمة (التاريخ الاجتماعي)
- ١٣٢ - ثقافة العولمة
- ١٣٣ - الخوف من الرؤيا
- ١٣٤ - تشريح حضارة
- ١٣٥ - المختار من نقد س. إليوت
- ١٣٦ - فلاخو الباشا
- ١٣٧ - مذكرات ضابط في الحملة الفرنسية
- ١٣٨ - عالم التليفزيون بين الجمال والعنف
- ١٣٩ - بارسيفال
- ١٤٠ - حيث تلتقي الأنهار
- ١٤١ - اشترا عشرة سريرية يونانية
- ١٤٢ - الإسكندرية: تاريخ ودليل
- ١٤٣ - قضايا التقطير في البحث الاجتماعي
- ١٤٤ - صاحبة الوكاندة
- ت : محمود على مكي
- ت : هاشم أحمد محمد
- ت : منى قطان
- ت : ريهام حسين إبراهيم
- ت : إكرام يوسف
- ت : أحمد حسان
- ت : نسيم مجلبي
- ت : سميمية رمضان
- ت : نهاد أحمد سالم
- ت : منى إبراهيم ، وهالة كمال
- ت : ليس النقاش
- ت : بإشراف / روف عباس
- ت : نسبة من المترجمين
- ت : محمد الجندي ، وإيزابيل كمال
- ت : منيرة كروان
- ت: أنور محمد إبراهيم
- ت : أحمد فؤاد بلبع
- ت : سمحه الخلوي
- ت : عبد الوهاب علوب
- ت : بشير السباعي
- ت : أميرة حسن نويرة
- ت : محمد أبو العطا وأخرون
- ت : شوقي جلال
- ت : لويس بقطر
- ت : عبد الوهاب علوب
- ت : طلعت الشايب
- ت : أحمد محمود
- ت : ماهر شقيق فريد
- ت : سحر توفيق
- ت : كاميليا صبحي
- ت : روجيه سمعان عبد المسيح
- ت : مصطفى ماهر
- ت : أمل الجبورى
- ت : نعيم عطية
- ت : حسن بيومى
- ت : عدنى السمرى
- ت : سلامة محمد سليمان
- مجموعة من النقاد
- چون بولوك وعادل درويش
- حسنة بيجوم
- فرانسيس هيندنسون
- أرلين على ماكلويد
- سادى بلاتت
- ول شويتكا
- فرچينيا وولف
- سيثيا نلسون
- ليلي أحمد
- بث بارون
- أميرة الأزهري سنبل
- ليلي أبو لغد
- فاطمة موسى
- جوزيف فوجت
- بنيل الكسندر وفنادينينا
- چون جrai
- سيديريك ثورب ديفي
- فلايانج إيسبر
- صفاء فتحى
- سوزان باستنت
- ماريا دولوروس أسيس جاروته
- أندرية جوندر فرانك
- مجموعة من المؤلفين
- مايك فيدرسون
- طارق على
- بارى ج. كيمب
- ت. س. إليوت
- كينيث كونو
- جوزيف ماري مواريه
- إيلينا تاروني
- ريشارد فاچنر
- هربرت ميسن
- مجموعة من المؤلفين
- أ. م. فورستر
- ديريك لايدار
- كارلو جولدوني

- ت : أحمد حسان
 ت : على عبدالرؤوف البهبي
 ت : عبدالفارس مكاوى
 ت : على إبراهيم على منفى
 ت : أسامة إسبر
 ت : منيرة كروان
 ت : بشير السباعى
 ت : محمد محمد الخطابى
 ت : فاطمة عبدالله محمود
 ت : خليل كلفت
 ت : أحمد مرسي
 ت : مى التلمسانى
 ت : عبد العزيز بقوش
 ت : بشير السباعى
 ت : إبراهيم فتحى
 ت : حسين بيومى
 ت : زيدان عبدالحليم زيدان
 ت : صلاح عبد العزيز محجوب
 ت : بإشراف: محمد الجوهري
 ت : نبيل سعد
 ت: سهير المصادفة
 ت: محمد محمود أبى غدير
 ت: شكرى محمد عياد
 ت: شكرى محمد عياد
 ت: شكرى محمد عياد
 ت: يسام ياسين رشيد
 ت: هدى حسين
 ت: محمد محمد الخطابى
 ت: إمام عبد الفتاح إمام
 ت: أحمد محمود
 ت: وجيه سمعان عبد المسيح
 ت: جلال البنى
 ت: حصة إبراهيم المنيق
 ت: محمد حمدى إبراهيم
 ت: إمام عبد الفتاح إمام
 ت: سليم عبد الأمير حمدان
 ت: محمد يحيى
 ت: ياسين طه حافظ
 ت: فتحى العشري
- كارلوس فرينتس
 ميجيل دى ليبس
 تانكريد دورست
 إنريكي أندرسون إمبرت
 عاطف فضول
 روبرت ج. ليتمان
 فرنان برودل
 نخبة من الكتاب
 فيليون فاتويك
 فيل سليتر
 نخبة من الشعراء
 جي أنبال والآن وأوديت ثيرمو
 النظامى الكنوجى
 فرنان برودل
 ديفيد هوكس
 بول إيرليش
 اليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا
 يوحنا الأسىوى
 جوردن مارشال
 جان لاكونير
 أ.ن أفادا سيفا
 يشعياهو ليعلمان
 رابيندرانات طاغور
 مجموعة من المؤلفين
 مجموعة من البدعىين
 ميغيل ديليس
 فرانك بيجو
 مختارات
 ولتر. ستيتس
 إيليس كاشمور
 لورينزو فيليش
 توم تينتبرج
 هنرى تروايا
 نخبة من الشعراء
 أيسوب
 إسماعيل فصيح
 فنسنت ب. ليتش
 و.ب. ييتش
 رينيه چيلسون
- ١٤٥ - موت أرتيميو كروث
 ١٤٦ - الورقة الحمراء
 ١٤٧ - خطبة الإدانة الطويلة
 ١٤٨ - القصة القصيرة (النظيرية والتقدمة)
 ١٤٩ - النظرية الشعرية عند إليوت وأندنس
 ١٥٠ - التجربة الإغريقية
 ١٥١ - هوية فرنسا مج ٢ ، ج ١
 ١٥٢ - عدالة الهنود وقصص أخرى
 ١٥٣ - غرام الفراونة
 ١٥٤ - مدرسة فرانكفورت
 ١٥٥ - الشعر الأمريكى المعاصر
 ١٥٦ - المدارس الجمالية الكبرى
 ١٥٧ - خسر وشيران
 ١٥٨ - هوية فرنسا مج ٢ ، ج ٢
 ١٥٩ - الإيديولوجية
 ١٦٠ - آلة الطبيعية
 ١٦١ - من المسرح الإسباني
 ١٦٢ - تاريخ الكنيسة
 ١٦٣ - موسوعة علم الاجتماع
 ١٦٤ - شامبليون (حياة من نور)
 ١٦٥ - حكايات الشعب
 ١٦٦ - العلاقات بين المتنبيين والعلمانيين فى إسرائيل
 ١٦٧ - فى عالم طاغور
 ١٦٨ - دراسات فى الأدب والثقافة
 ١٦٩ - إبداعات أدبية
 ١٧٠ - الطريق
 ١٧١ - وضع حد
 ١٧٢ - حجر الشمس
 ١٧٣ - معنى الجمال
 ١٧٤ - صناعة الثقافة السوداء
 ١٧٥ - التليفزيون فى الحياة اليومية
 ١٧٦ - نحو مفهوم لللاقتصاديات البيئية
 ١٧٧ - أنطون تشيفوف
 ١٧٨ - مختارات من الشعر اليونانى الحديث
 ١٧٩ - حكايات أيسوب
 ١٨٠ - قصة جاويد
 ١٨١ - النقد الأدبي الأمريكى
 ١٨٢ - العنف والنبوءة
 ١٨٣ - جان كوكتو على شاشة السينما

- ت: دسوقى سعيد
 ت: عبد الوهاب علوب
 ت: إمام عبد الفتاح إمام
 ت: محمد علاء الدين منصور
 ت: بدر الدين
 ت: سعيد الغانمى
 ت: محسن سيد فرجانى
 ت: مصطفى حجازى السيد
 ت: محمود سلامة علوى
 ت: محمد عبد الواحد محمد
 ت: ماهر شقيق فريد
 ت: محمد علاء الدين منصور
 ت: أشرف الصباغ
 ت: جلال السعيد الحناوى
 ت: إبراهيم سلامة إبراهيم
 ت: جمال أحمد الرفاعى وأحمد عبد الطيف حمار
 ت: فخرى لبيب
 ت: أحمد الانصارى
 ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد
 ت: جلال السعيد الحناوى
 ت: أحمد محمود هويدى
 ت: أحمد مستجير
 ت: على يوسف على
 ت: محمد أبو العطا عبد الرؤوف
 ت: محمد أحمد صالح
 ت: أشرف الصباغ
 ت: يوسف عبد الفتاح فرج
 ت: محمود حمدى عبد الفتى
 ت: يوسف عبد الفتاح فرج
 ت: سيد أحمد على الناصرى
 ت: محمد محمود محى الدين
 ت: محمود سلامة علوى
 ت: أشرف الصباغ
 ت: نادية البنتهاوى
 ت: على إبراهيم على منوفى
 ت: طلعت الشايب
 ت: على يوسف على
 ت: رفعت سلام
- هائز إندرورفر
 توماس تومسون
 ميخائيل إنورود
 بُذرُج علوى
 الفين كرنان
 بولدى مان
 كونفوشيوس
 الحاج أبو يكر إمام
 زين العابدين المراغى
 بيتر أبراهمان
 مجموعة من النقاد
 إسماعيل فصيح
 فالاتين راسبوتين
 شمس العلماء شبلى النعمانى
 ادرين إمرى وأخرين
 يعقوب لانداوى
 جيرمى سبيروك
 جوزايا رويس
 رينيه ويليك
 الطاف حسين حالى
 زمان شازار
 ليوجى لوقا كافالالى- سفورزا
 جيمس جلايلك
 رامون خوتاستدير
 دان أوريان
 مجموعة من المؤلفين
 سنائى الفزنوى
 جوناثان كلار
 مريزان بن رستم بن شروين
 ريمون فلايد
 أنتونى جيدنر
 زين العابدين المراغى
 مجموعة من المؤلفين
 ص. بيكت
 خوليوكورتازان
 كانز ايشيجورو
 بارى باركر
 جريجورى جوزدانيس
- ١٨٤ - القاهرة... حملة لا تنام
 ١٨٥ - أسفار العهد القديم
 ١٨٦ - معجم مصطلحات هيجل
 ١٨٧ - الأرضة
 ١٨٨ - موت الأدب
 ١٨٩ - العلم وال بصيرة
 ١٩٠ - محاورات كونفوشيوس
 ١٩١ - الكلام رأسمايل
 ١٩٢ - رحلة إبراهيم بك ج١
 ١٩٣ - عامل المتنج
 ١٩٤ - مختارات من النقد الأنجلو-أمريكى
 ١٩٥ - شتاء ٨٤
 ١٩٦ - الملة الأخيرة
 ١٩٧ - الفارق
 ١٩٨ - الاتصال الجماهيري
 ١٩٩ - تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية
 ٢٠٠ - ضحايا التنمية
 ٢٠١ - الجانب الدينى الفلسفية
 ٢٠٢ - تاريخ النقد الأدبي الحديث ج٤
 ٢٠٣ - الشعر والشعرية
 ٢٠٤ - تاريخ نقد العهد القديم
 ٢٠٥ - الجينات والشعوب واللغات
 ٢٠٦ - الهيولية تصنع علمًا جديداً
 ٢٠٧ - ليل إفريقي
 ٢٠٨ - شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي
 ٢٠٩ - السرد والمسرح
 ٢١٠ - مثنويات حكيم سنائي
 ٢١١ - فريديران دوسوسير
 ٢١٢ - قصص الأمير مريزان
 ٢١٣ - مصر منذ قديم تأليين حتى ديجيل عبد الناصر
 ٢١٤ - قواعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع
 ٢١٥ - سياحت نامة إبراهيم بيك ج٢
 ٢١٦ - جوانب أخرى من حياتهم
 ٢١٧ - مسرحيات طليعيتان
 ٢١٨ - لعبة العجلة (رايولا)
 ٢١٩ - بقايا اليوم
 ٢٢٠ - الهيولية في الكون
 ٢٢١ - شعرية كفافي

- ت: نسيم مجلبي
 ت: السيد محمد نفادي
 ت: مني عبدالظاهر إبراهيم السيد
 ت: السيد عبدالظاهر السيد
 ت: طاهر محمد على البربرى
 ت: السيد عبدالظاهر عبدالله
 ت: ماري تيريز عبدالمسيح وخالد حسن
 ت: أمير إبراهيم العمري
 ت: مصطفى إبراهيم فهمي
 ت: جمال أحمد عبدالرحمن
 ت: مصطفى إبراهيم فهمي
 ت: طلعت الشايب
 ت: فؤاد محمد عكود
 ت: إبراهيم الدسوقي شتا
 ت: أحمد الطيب
 ت: عنایات حسين طلعت
 ت: ياسر محمد جاد الله وعربى مدبوى أحد
 ت: نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فايق
 ت: صلاح عبدالعزيز محجوب
 ت: ابتسام عبدالله سعيد
 ت: صبرى محمد حسن عبدالنبي
 ت: على عبد الرؤوف البىبى
 ت: نادية جمال الدين محمد
 ت: توفيق على منصور
 ت: على إبراهيم على منوفى
 ت: محمد طارق الشرقاوى
 ت: عبد اللطيف عبد الحليم عبد الله
 ت: رفعت سلام
 ت: ماجدة محسن أباظة
 ت: بإشراف: محمد الجوهرى
 ت: على بدران
 ت: حسن بيومى
 ت: إمام عبد الفتاح إمام
 ت: إمام عبد الفتاح إمام
 ت: إمام عبد الفتاح إمام
 ت: محمود سيد أحمد
 ت: عباده كحيلة
 ت: فاروجان كازانجيان
- رونالد جرای
 بول فيربانتر
 برانكا ماجانس
 جابريل جارثيا ماركت
 ديفيد هربت لورانس
 موسى مارديا ديف بوركى
 جانيت وولف
 نورمان كيجان
 فرانسواز جاكوب
 خايمي سالوم بيدال
 توم ستينر
 آرثر هومان
 ج. سبنسر تريمنجهام
 جلال الدين مولوي رومى
 ميشيل تود
 روبين فيربين
 الانكشار
 جيلارافر - رايونخ
 كامي حافظ
 ج . م كويتز
 ولIAM إمبسون
 ليفي بروفنسال
 لورا إسكيبييل
 إليزابيتا آيس
 جابريل جارثيا ماركت
 والتر إرمبرست
 أنطونيو جالا
 دراجو شتامبروك
 دومينيك فينيك
 جوردن مارشال
 مارجو بدران
 ل. أ. سيميونوفا
 ديف روينسون وجودى جروفز
 ديف روينسون وجودى جروفز
 ديف روينسون ، كريس جرات
 وليم كلّي رايت
 سير أنجوس فريزر
 إقلام مختلة
- ـ ٢٢٢ـ فرانز كافكا
 ـ ٢٢٣ـ العلم فى مجتمع حر
 ـ ٢٢٤ـ دمار يوغسلافيا
 ـ ٢٢٥ـ حكاية غريق
 ـ ٢٢٦ـ أرض المساة وقصائد أخرى
 ـ ٢٢٧ـ المسرح الإسباني فى القرن السابع عشر
 ـ ٢٢٨ـ علم الجمالية وعلم اجتماع الفن
 ـ ٢٢٩ـ مأرث القبطان الواحد
 ـ ٢٣٠ـ عن الذباب والفتران والبشر
 ـ ٢٣١ـ الدرافيل
 ـ ٢٣٢ـ ما بعد المعلومات
 ـ ٢٣٣ـ فكرة الأضمحلال
 ـ ٢٣٤ـ الإسلام فى السودان
 ـ ٢٣٥ـ ديوان شمس تبريزى ج ١
 ـ ٢٣٦ـ الولاية
 ـ ٢٣٧ـ مصر أرض الوادى
 ـ ٢٣٨ـ العولمة والتحرير
 ـ ٢٣٩ـ العربى فى الأدب الإسرائيلى
 ـ ٢٤٠ـ الإسلام والغرب وإمكانية الحوار
 ـ ٢٤١ـ فى انتظار البربرة
 ـ ٢٤٢ـ سبعة أنماط من الفوضى
 ـ ٢٤٣ـ تاريخ إسبانيا الإسلامية ج ١
 ـ ٢٤٤ـ الفيلان
 ـ ٢٤٥ـ نساء مقاتلات
 ـ ٢٤٦ـ مختارات قصصية
 ـ ٢٤٧ـ الثقافة الجماهيرية والحداثة فى مصر
 ـ ٢٤٨ـ حقول عدن الخضراء
 ـ ٢٤٩ـ لغة التمرق
 ـ ٢٥٠ـ علم اجتماع العلوم
 ـ ٢٥١ـ موسوعة علم الاجتماع (ج ٢)
 ـ ٢٥٢ـ رائدات الحركة النسوية المصرية
 ـ ٢٥٣ـ تاريخ مصر الفاطمية
 ـ ٢٥٤ـ الفلسفة
 ـ ٢٥٥ـ أفلاطون
 ـ ٢٥٦ـ ديكارت
 ـ ٢٥٧ـ تاريخ الفلسفة الحديثة
 ـ ٢٥٨ـ الغجر
 ـ ٢٥٩ـ مختارات من الشعر الأرمنى عبر العصور

- ت: باشراف: محمد الجوهري
 ت: إمام عبد الفتاح إمام
 ت: محمد أبو العطا عبد الرؤوف
 ت: على يوسف على
 ت: لويس عوض
 ت: لويس عوض
 ت: عادل عبدالمنعم سويلم
 ت: ماهر البطوطى
 ت: إبراهيم الدسوقي شتا
 ت: صبرى محمد حسن
 ت: صبرى محمد حسن
 ت: شوقي جلال
 ت: إبراهيم سلامة
 ت: عنان الشهاوى
 ت: محمود مكى
 ت: ماهر شفيق فريد
 ت: عبد القادر التمسانى
 ت: أحمد فوزى
 ت: ظريف عبدالله
 ت: طلعت الشايب
 ت: سمير عبدالحميد
 ت: جلال الحفناوى
 ت: سمير حنا صادق
 ت: على البمبي
 ت: أحمد عثمان
 ت: سمير عبد الحميد
 ت: محمود سلامة علاروى
 ت: محمد يحيى وأخرون
 ت: ماهر البطوطى
 ت: محمد ثور الدين عبد المنعم
 ت: أحمد زكريا إبراهيم
 ت: السيد عبد الظاهر
 ت: السيد عبد الظاهر
 ت: نخبة من المترجمين
 ت: رجاء ياقوت صالح
 ت: بدر الدين حب الله الدبيب
 ت: محمد مصطفى بدوى
 ت: ماجدة محمد أنور
 جوردن مارشال
 ذكى نجيب محمود
 إدوارد مندوثا
 جون جريين
 هوراس / شلى
 أوسيكار وايلد وصمونيل جونسون
 جلال آل أحمد
 ديفيد لودج
 جلال الدين الرومى
 وليم چيفور بالجريف
 وليم چيفور بالجريف
 توماس سى، باترسون
 س، والتز
 جوان أر. لوك
 رومولو جلاجوس
 أقلام مختلفة
 فرانك جوتيران
 بريان فورد
 إسحق عظيموف
 فـس، سوندرز
 بريم شند وآخرون
 مولانا عبد الطليم شرر الكهنى
 لويس ولبرت
 خوان روالفو
 يوريبيتس
 حسن نظامى
 زين العابدين المراغى
 انتونى كنج
 ديفيد لودج
 أبو نجم أحمد بن قوص
 جورج موغان
 فرانشيسكو رويس رامون
 فرانشيسكو رويس رامون
 روجر لأن
 بوالو
 جوزيف كامبل
 وليم شكسبير
 ديونيسيوس ثراكس - يوسف الأهوانى
- ٢٦٠ - موسوعة علم الاجتماع ج ٢
 ٢٦١ - رحلة فى فكر ذكى نجيب محمود
 ٢٦٢ - مدينة المعجزات
 ٢٦٣ - الكشف عن حافة الزمن
 ٢٦٤ - إبداعات شعرية مترجمة
 ٢٦٥ - روايات مترجمة
 ٢٦٦ - مدير المدرسة
 ٢٦٧ - فن الرواية
 ٢٦٨ - ديوان شمس تبريزى ج ٢
 ٢٦٩ - وسط الجزيرة العربية وشرقاها ج ١
 ٢٧٠ - وسط الجزير العربية وشرقاها ج ٢
 ٢٧١ - الحضارة الفربية
 ٢٧٢ - الأذية الأثرية فى مصر
 ٢٧٣ - الاستعمار والثورة فى الشرق الأوسط
 ٢٧٤ - السيدة باربارا
 ٢٧٥ - س، إليوت شاروا ونافدا وكتابا مسرحيا
 ٢٧٦ - فنون السينما
 ٢٧٧ - الچيئات: الصراع من أجل الحياة
 ٢٧٨ - البدائيات
 ٢٧٩ - الحرب الباردة الثقافية
 ٢٨٠ - من الأدب الهندى الحديث والمعاصر
 ٢٨١ - الفردوس الأعلى
 ٢٨٢ - طبيعة العلم غير الطبيعية
 ٢٨٣ - السهل يحترق
 ٢٨٤ - هرقل مجتنا
 ٢٨٥ - رحلة القواجة حسن نظامى
 ٢٨٦ - رحلة إبراهيم بك ج ٣
 ٢٨٧ - الثقافة والعولمة والنظام العالمى
 ٢٨٨ - الفن الروائى
 ٢٨٩ - ديوان منجوهرى الدامغاني
 ٢٩٠ - علم اللغة والتوجهة
 ٢٩١ - المسرح الإسبانى فى القرن العشرين ج ١
 ٢٩٢ - المسرح الإسبانى فى القرن العشرين ج ٢
 ٢٩٣ - مقدمة للأدب العربى
 ٢٩٤ - فن الشعر
 ٢٩٥ - سلطان الأسطورة
 ٢٩٦ - مكتب
 ٢٩٧ - فن النحو بين اليونانية والسريانية

- ٢٩٨- مأساة العبيد
- ٢٩٩- ثورة التكنولوجيا الحيوية
- ٣٠٠- أسطورة بروميثيوس في الأدبين لويس عوض
الإنجليزي والفرنسي مج ١
- ٣٠١- أسطورة بروميثيوس في الأدبين لويس عوض
الإنجليزي والفرنسي مج ٢
- ٣٠٢- فنجلشتين
- ٣٠٣- بودا
- ٣٠٤- ماركس
- ٣٠٥- الجلد
- ٣٠٦- الحماسة - النقد الكانطي للتاريخ
- ٣٠٧- الشعور
- ٣٠٨- علم الوراثة
- ٣٠٩- الذهن والمخ
- ٣١٠- يونيو
- ٣١١- مقال في المنهج الفلسفى
- ٣١٢- روح الشعب الأسود
- ٣١٣- أمثال فلسطينية
- ٣١٤- الفن كمد
- ٣١٥- جرائمي في العالم العربي
- ٣١٦- محاكمة سقراط
- ٣١٧- بلا دندن
- ٣١٨- الأدب الروسي في السنتين العشر الأخيرة
- ٣١٩- صور دريدا
- ٣٢٠- لغة السراج في حضرة القاتج
- ٣٢١- تاريخ إسبانيا الإسلامية ٢
- ٣٢٢- وجهات غريبة حديثة في تاريخ الفن
- ٣٢٣- فن الساتورا
- ٣٢٤- اللعب بالنار
- ٣٢٥- عالم الآثار
- ٣٢٦- المعرفة والمصلحة
- ٣٢٧- مختارات شعرية مترجمة
- ٣٢٨- يوسف وذليخا
- ٣٢٩- رسائل عبد الميلاد
- ٣٣٠- كل شيء عن التمثيل الصامت
- ٣٣١- عندما جاء السردين
- ٣٣٢- القصة القصيرة في إسبانيا
- ٣٣٣- الإسلام في بريطانيا
- أبو بكر تقوا بلبيه
- جين ل. ماركس
- لويس عوض
- أبو بكر تقوا بلبيه
- جين هوب ويورن فان لون
- ريوس
- كريزبيو مالابارت
- چان - فرانساوا ليوتار
- ديفيد باينتو
- ستيف جونز
- أنجوس چيلاتي
- ناجي هيد
- كونيجور
- وليم دي بوينز
- خايرير بيان
- جيتس مينيك
- ميتشيل برونديفن
- آف، ستون
- شير ليوموفا - زنيكين
- نخبة
- جايتير ياسبيفاك وكرستوف نوريس
- مؤلف مجدهل
- ليفي برو ننسال
- دبليو يوجين كلينباور
- تراث يوثاني قديم
- شرف أسدى
- فيليپ بوسان
- جورجين هابرماس
- نخبة
- نور الدين عبد الرحمن بن أحمد
- تد هيزر
- مارفن شبرد
- ستيفن جراي
- نخبة
- نبيل مطر
- ت: مصطفى حجازى السيد
- ت: هاشم محمد فؤاد
- ت: جمال الجزيري وبهاء چاهين
- وإيزابيل كمال
- ت: جمال الجزيري و محمد الجندي
- ت: إمام عبد الفتاح إمام
- ت: إمام عبد الفتاح إمام
- ت: إمام عبد الفتاح إمام
- ت: صلاح عبد الصبور
- ت: نبيل سعد
- ت: محمود محمد أحمد
- ت: محمود عبد المنعم أحمد
- ت: جمال الجزيري
- ت: محبي الدين محمد حسن
- ت: فاطمة إسماعيل
- ت: أسعد حليم
- ت: عبدالله الجعیدی
- ت: هودیا السباعی
- ت: کامیلیا صبھی
- ت: نسیم مجلى
- ت: أشرف الصباغ
- ت: أشرف الصباغ
- ت: حسام نايل
- ت: محمد علاء الدين منصور
- ت: نخبة من المترجمين
- ت: خالد مظلح حمزه
- ت: هانم سليمان
- ت: محمود سلامه علائي
- ت: كرستين يوسيف
- ت: حسن صقر
- ت: توفيق على منصور
- ت: عبد العزيز بقوش
- ت: محمد عبد إبراهيم
- ت: سامي صلاح
- ت: سامية ديباب
- ت: على إبراهيم على متوفي
- ت: بكر عباس

- ٢٣٤- لقطات من المستقبل
- ٢٣٥- عصر الشك
- ٢٣٦- متون الاهرام
- ٢٣٧- فلسفة الولاء
- ٢٣٨- نظرات حاثة (بقسم آخرى من البند)
- ٢٣٩- تاريخ الأدب فى إيران ج٢
- ٢٤٠- اضطراب فى الشرق الأوسط
- ٢٤١- قصائد من رلكه
- ٢٤٢- سلامان وأبسال
- ٢٤٣- العالم البرجوازى الزائل
- ٢٤٤- الموت فى الشمس
- ٢٤٥- الركض خلف الزمن
- ٢٤٦- سحر مصر
- ٢٤٧- الصيبة الطائشون
- ٢٤٨- المتصوفة الأولون فى الأدب التركى ج١
- ٢٤٩- دليل القارئ إلى الثقافة الجادة
- ٢٥٠- بانوراما الحياة السياحية
- ٢٥١- مبادئ المنطق
- ٢٥٢- قصائد من كفافيس
- ٢٥٣- الفن الإسلامي فى الأندلس (الزخرفة الهندسية)
- ٢٥٤- الفن الإسلامي فى الأندلس (الزخرفة النباتية)
- ٢٥٥- التيارات السياسية فى إيران
- ٢٥٦- الميراث المر
- ٢٥٧- متون هيرميس
- ٢٥٨- أمثال الهوسا العالمية
- ٢٥٩- محاورات بارمنديس
- ٢٦٠- أثر بولوجيا اللغة
- ٢٦١- التصرع: التهديد والمجابهة
- ٢٦٢- تلبيذ بابن بيرج
- ٢٦٣- حركات التحرر الأفريقى
- ٢٦٤- حداثة شكسبير
- ٢٦٥- سلم باريس
- ٢٦٦- نساء يركضن مع الذئاب
- ٢٦٧- القلم الجرىء
- ٢٦٨- المصطلح السرى
- ٢٦٩- المرأة فى أدب نجيب محفوظ
- ٢٧٠- الفن والحياة فى مصر الفرعونية
- ٢٧١- المتصوفة الأولون فى الأدب التركى ج٢
- ٢٧٢- محمد فؤاد كويريلى
- أرثرس كلارك
- ناتالى ساروت
- نصوص قديمة
- جوزايا رويس
- نخبة
- على أصغر حكمت
- بيرش بيربيروجلو
- راينر ماريا رلكه
- نور الدين عبد الرحمن بن أحمد
- نادين جوديمير
- بيتر بلانجووه
- بونه ندائى
- رشاد رشدى
- جان كوكتو
- محمد فؤاد كويريلى
- أرث والدرون وأخرون
- أقلام مختلفة
- جوزايا رويس
- قسطنطين كفافيس
- باسيليو بابون مالدوناند
- باسيليو بابون مالدوناند
- حجت مرتفصى
- بول سالم
- نصوص قديمة
- نخبة
- أفلاطون
- أندرىه جاكوب ونويلا باركان
- الآن جرينجر
- هاينرش شبفال
- ريتشارد جيبسون
- إسماعيل سراج الدين
- شارل بولير
- كلاريسا بنكولا
- نخبة
- جيجالد بيرنس
- فروزية العشماوى
- كليرلا لوبيت
- محمد فؤاد كويريلى
- ت: مصطفى فهمى
- ت: فتحى العشري
- ت: حسن صابر
- ت: أحمد الانصارى
- ت: جلال السعيد الحفناوى
- ت: محمد علاء الدين منصور
- ت: فخرى لبيب
- ت: حسن حلمى
- ت: عبد العزيز بقوش
- ت: سمير عبد ربه
- ت: سمير عبد ربه
- ت: يوسف عبد الفتاح فرج
- ت: جمال الجزيري
- ت: بكر الحلو
- ت: عبدالله أحmed إبراهيم
- ت: أحمد عمر شاهين
- ت: عطية شحاته
- ت: أحمد الانصارى
- ت: نعيم عطية
- ت: على إبراهيم على منوفى
- ت: على إبراهيم على منوفى
- ت: محمود سلامة علوى
- ت: بدر الرفاعى
- ت: عمر الفاروق عمر
- ت: مصطفى حجازى السيد
- ت: حبيب الشارونى
- ت: ليلى الشربينى
- ت: عاطف معتمد وآمال شاور
- ت: سيد أحمد فتح الله
- ت: صبرى محمد حسن
- ت: نجلاء أبو عجاج
- ت: محمد أحمد حمد
- ت: مصطفى محمود محمد
- ت: البراق عبد الهادى رضا
- ت: عابد خنزار
- ت: فوزية العشماوى
- ت: فاطمة عبدالله محمود
- ت: عبدالله أحmed إبراهيم

- ت: وحيد السعيد عبد الحميد
 ت: على إبراهيم على منوفي
 ت: حمادة إبراهيم
 ت: خالد أبو البزيد
 ت: إلواز الفرات
 ت: محمد علاء الدين منصور
 ت: يوسف عبد الفتاح فرج
 ت: جمال عبد الرحمن
 ت: شيرين عبد السلام
 ت: رانيا إبراهيم يوسف
 ت: أحمد محمد نادى
 ت: سمير عبد الحميد إبراهيم
 ت: إيزابيل كمال
 ت: يوسف عبد الفتاح فرج
 ت: زيham حسين إبراهيم
 ت: بهاء جاهين
 ت: محمد علاء الدين منصور
 ت: سمير عبد الحميد إبراهيم
 ت: عثمان مصطفى عثمان
 ت: منى الدربي
 ت: عبد اللطيف عبد الحليم
 ت: نخبة
 ت: هاشم أحمد محمد
 ت: سليم حمدان
 ت: محمود سلامة علاوى
 ت: إمام عبد الفتاح إمام
 ت: إمام عبد الفتاح إمام
 ت: إمام عبد الفتاح إمام
 ت: ياهر الجمرى
 ت: ممدوح عبد المنعم
 ت: ممدوح عبد المنعم
 ت: عماد حسن بكر
 ت: ظبية خيس
 ت: حمادة إبراهيم
 ت: جمال أحمد عبد الرحمن
 ت: ملعت شاهين
 ت: عنان الشهاوى
 ت: إلهامى عمارة
- وانغ مينج
 أميرتو إيكو
 أندرى شيد
 ميلان كونتيرا
 نخبة
 على أصغر حكمت
 محمد إقبال
 سينيل بات
 جونتر جراس
 ر. ل. تراسك
 بهاء الدين محمد إسفنديار
 محمد إقبال
 سوزان إنجليل
 محمد على بهزادراد
 جانيت تود
 چون دن
 سعدى الشيرازى
 نخبة
 نخبة
 مایف بینشی
 نخبة
 ندوة لويس ماسينيون
 بول ديفيز
 إسماعيل فصيح
 تقى نجارى راد
 لورانس جين
 فيليب توبى
 ديفيد ميروفتس
 مشياپيل إنده
 زيادون ساردر
 ج. ب. ماك آيقۇى
 توبور شتورم
 ديفيد إبرام
 أندرىه جيد
 مانويلا مانتانايس
 ١٩ - المستعربون الإسبان فى القرن
- ٣٧٢ - عاش الشباب
 ٣٧٣ - كيف تعدد رسالة دكتوراه
 ٣٧٤ - اليوم السادس
 ٣٧٥ - الخلود
 ٣٧٦ - الخصب وأحلام السنين
 ٣٧٧ - تاريخ الأدب فى إيران ج٤
 ٣٧٨ - المسافر
 ٣٧٩ - ملك فى الحديقة
 ٣٨٠ - حديث عن الخسارة
 ٣٨١ - أساسيات اللغة
 ٣٨٢ - تاريخ طبرستان
 ٣٨٣ - هدية الحجاز
 ٣٨٤ - الشخص الذى يحكىها الأطفال
 ٣٨٥ - مشترى العشق
 ٣٨٦ - دفأعاً عن التاريخ الأدبى النسوى
 ٣٨٧ - أغذيات وسوناتات
 ٣٨٨ - مواطن سعدى الشيرازى
 ٣٨٩ - من الأدب الباكستاني المعاصر
 ٣٩٠ - الأرشيفات والمدن الكبرى
 ٣٩١ - الحالة التليكتية
 ٣٩٢ - مقامات ورسائل أدبية
 ٣٩٣ - فى قلب الشرق
 ٣٩٤ - القوى الأساسية الأربع فى الكون
 ٣٩٥ - أيام سياريash
 ٣٩٦ - السافاك
 ٣٩٧ - بنيتشه
 ٣٩٨ - سارتـر
 ٣٩٩ - كاميـ
- ٤٠٠ - مومو
 ٤٠١ - الرياضيات
 ٤٠٢ - هوكنج
 ٤٠٣ - ربـة المطر والملابس تصـنـعـ النـاسـ
 ٤٠٤ - تعـونـدةـ الحـسـىـ
 ٤٠٥ - إـيزـابـيلـ
 ٤٠٦ - المستعربون الإسبان فى القرن
- ٤٠٧ - الأدب الإسبانى المعاصر باقـلامـ كتابـهـ أـقلـامـ مـخـتلفـةـ
 ٤٠٨ - معـجمـ تـارـيخـ مـصـرـ
 ٤٠٩ - انتصارـ السـعادـةـ

- | | | |
|---|----------------------------------|--|
| ٤١٠ - خلاصة القرن | كارل بوير | ت: النواوى بغوره |
| ٤١١ - همس من الماضي | جينيفر أكرمان | ت: محمد مستجير |
| ٤١٢ - تاريخ إسبانيا الإسلامية ج٣ | ليفي بروفنسال | ت: نخبة |
| ٤١٣ - أغانيات المنفى | ناظم حكمت | ت: محمد البخارى |
| ٤١٤ - الجمهورية العالمية للأداب | باسكال كازانوفا | ت: أهل الصبان |
| ٤١٥ - صورة كوكب | فريدرىش دورنيدام | ت: أحمد كامل عبدالرحيم |
| ٤١٦ - مبادئ النقد الأدبي والعلم والشعر | أ. ريتشاردن | ت: مصطفى بدوى |
| ٤١٧ - تاريخ النقد الأدبي الحديث ج٥ | رينيه ويليك | ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد |
| ٤١٨ - سياسات الزمر الحاكمة فى مصر العثمانية | جين هاثواى | ت: عبد الرحمن الشيخ |
| ٤١٩ - العصر الذهبي للإسكندرية | جون مايرو | ت: نسيم مجلى |
| ٤٢٠ - مكرو ميجاس | فولتير | ت: الطيب بن رجب |
| ٤٢١ - الولاء والقيادة | روى متهددة | ت: أشرف محمد كيلانى |
| ٤٢٢ - رحلة لاكتشاف أفريقيا | نخبة | ت: عبدالله عبد الرانق إبراهيم |
| ٤٢٣ - إسراهامات الرجل الطليف | نخبة | ت: وحيد النقاش |
| ٤٢٤ - لوائح الحق ولوائع العشق | نور الدين عبدالرحمن الجامى | ت: محمد علاء الدين منصور |
| ٤٢٥ - من طاروس حتى فرج | محمود طلوعى | ت: محمود سلامة عادرى |
| ٤٢٦ - الخفاشين وقصص أخرى | نخبة | ت: محمد علاء الدين منصور وبعد الخليط يعقوب |
| ٤٢٧ - بانديراس الطاغية | بائ إنكلان | ت: ثريا شلبى |
| ٤٢٨ - الخزانة الخفية | محمد هوتك | ت: محمد أمان صافى |
| ٤٢٩ - هيجل | لود سبنسر وأندرزجى كروز | ت: إمام عبد الفتاح إمام |
| ٤٣٠ - كانط | كريستوفر وانت وأندرزجى كليموفسكي | ت: إمام عبد الفتاح إمام |
| ٤٣١ - فوكو | كريس هورووكس وزوران جفتوك | ت: إمام عبد الفتاح إمام |

٢٠٠٢/٨٣٣٨

977-5769-52-3

التنفيذ والطباعة :
Stampa
الشركة الجديدة لطباعة ونشر

١١ ميدان سفنكس - المهندسين

تليفون : 3034408



Introducing... Foucault

Chris Horrocks & Zoran Jevtic

أَفَدْرِ لَكَ هَذِهِ السُّلْطَانَةُ !

إذا كانت الشكوى عامة من غموض الفلسفة والتباس أفكارها ومشكلاتها على ذهن القارئ العادي غير المدرب، فإن هذه السلسلة تحاول أن تتغلب على هذه الصعوبة، وأن تقوم بدور فعال عن طريق الصور، والرسوم، والأشكال التوضيحية التي تعبّر عن الفكرة الفلسفية دون إخلال بمضمونها أو عمقها - استناداً إلى قاعدة هامة في علم النفس تقول: "إن أغلب الناس بصريون...". لكن السلسلة لا تكتفى بذلك بل يربط المؤلفان فكر الفيلسوف بما قبله من مذاهب فلسفية حتى يظهر في سياقها التاريخي .. كما يتحدثا عن أثره في الفكر الفلسفى اللاحق.

ولا يفوتهمها بعد ذلك من توجيهه النقد إلى مواطن الضعف وإبراز المصالعوبيات التي تواجه ما يوضحان له من أفكار مما يقدم لك قيمة هامة هي أنه لا يوجد منكر أو فيلسوف فوق النقد ...
وذلك كله يجعل قراءة الكتاب - حتى بالنسبة للقارئ المتخصص - تقدّر ...

Bibliotheca Alexandrina



0680505

۴۵